

S. D'ALMEIDA E BRITO.

(A)

V + 98 Fts.

ERRO DE PAGINAR DE 42

PASSA A 45.

SOM ESTADO.

MANUEL DAS SANTAS, VOL II.

Pág. 203.

MUITO RARO

C. C.



John Carter Brown  
Library  
Brown University

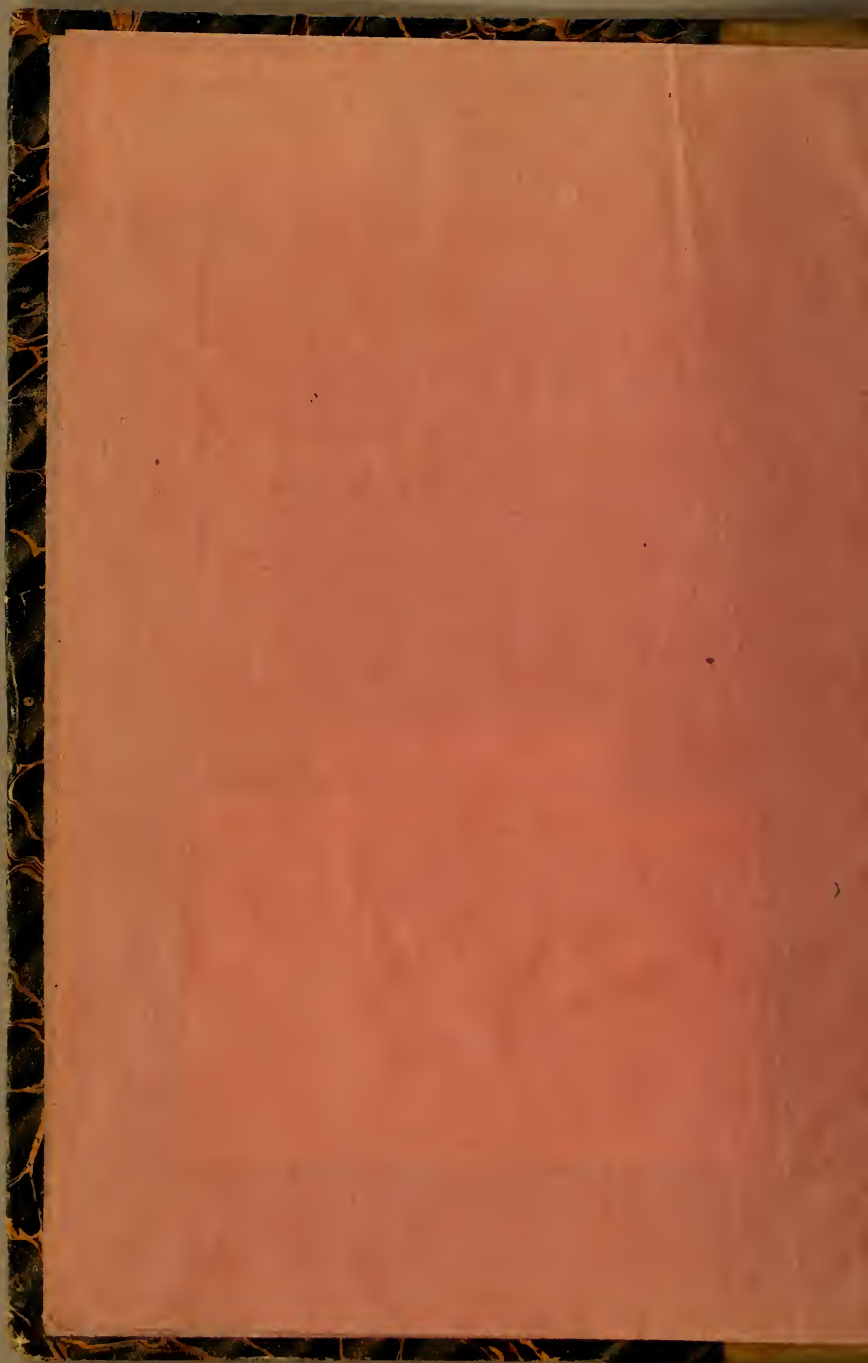


The John Carter Brown Library

Brown University

Purchased from the

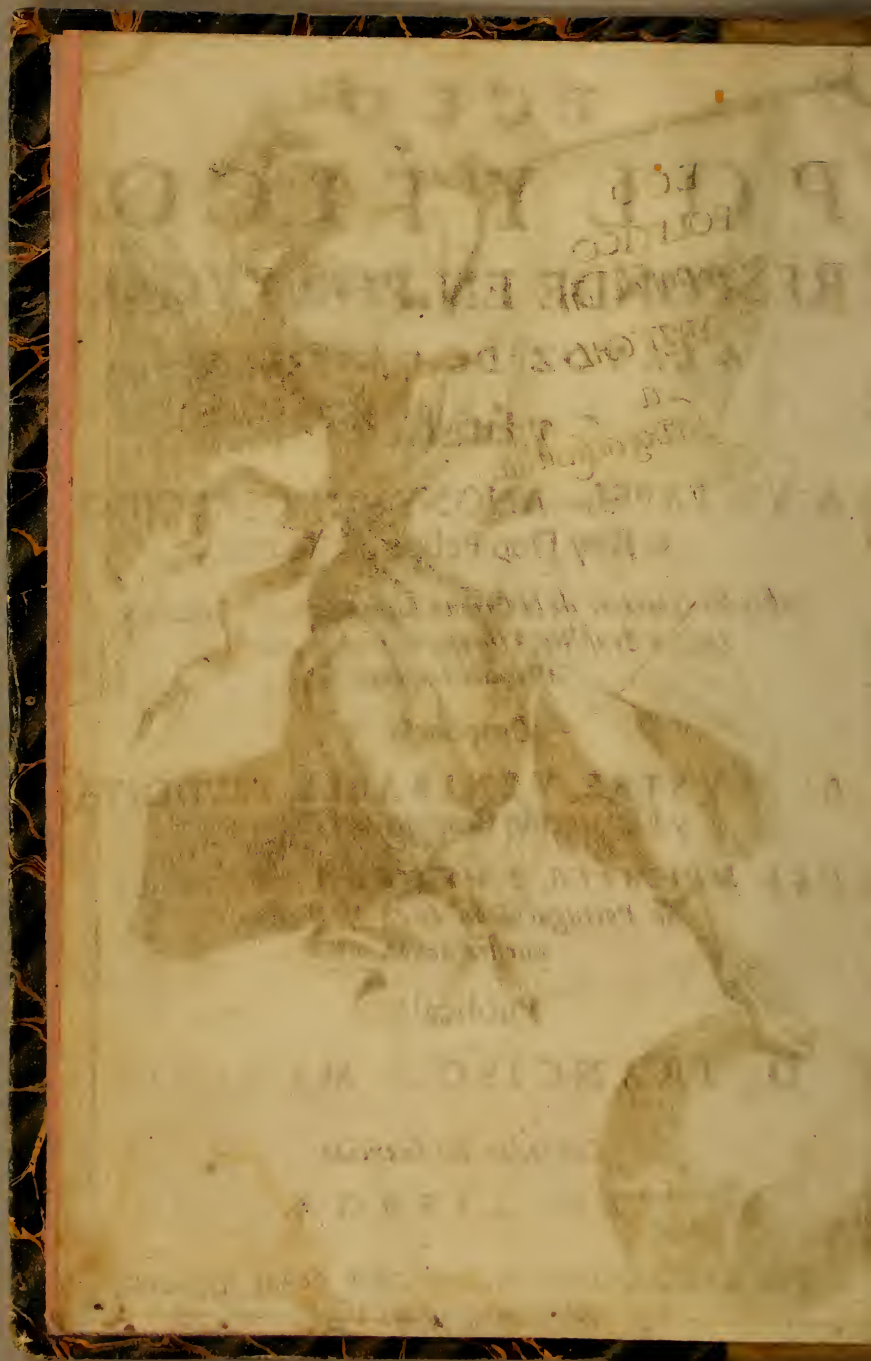
Louisa D. Sharpe Metcalf Fund







Lucas Vorstermans scul.



E C C O  
P O L Y T I C O.  
RESPONDE EN PORTVGAL

A LA VOZ DE CASTILLA:

y fatisface

A VN PAPEL ANONYMO, OFRECIDO  
al Rey Don Felipe el Quarto.

*Sobre los intereces de la Corona Lusitana, y del Oceanico,  
Indico, Brasílico. Ethyopico, Arabico, Persico, y  
Africano Imperio.*

Proponefe

AL ILVSTRE, VENERABLE, PRVDENTE  
y Esclarecido Consejo de Estado

DEL MVT ALTO, Y MVT PODEROSO REY  
de Portugal Don Iuan el Quarto,  
nuestro Señor.

Publicalo

D. FRANCISCO MANVEL:

*de MELLO*  
Contodas las licencias.

EN LISBOA.

Por Paulo Craesbeck Impressor de las Ordenes  
Militares. Año 1645.







**O** Papel anonymo offerecido ael Rey Catholico Dom Felipe Quarto ( do qual faz menção o Autor deste liuro , que intitula Ecco Polytico,&c.) está taõ cheo de pçõha, odio, & rainua contra os Portugueses. que com razã se determinaraõ muytos, zelosos da honra de seu Rey, & de seu Reyno, a responder a elle. E assi me yieraõ já à maõ outras duas respostas doctísimas, & por taes as julguei. Esta me parece tambem digna de muita estima: na qual allê de naõ auer nella cousa algũa que offenda nossa santa Fé, ou bõs costumes, o Autor polyticamente cõ muito engenho, breuidade, & modestia ( que he muito para notar, quando taõ sem modestia se escreueo o dito papel ) desfaz as razõs, ou para melhor dizer as semrazõs do Castelhana que as offerereo. E assi me parece este liuro digno de se imprimir. S Domingos de Lisboa 3. de Outubro 645.

*M. Fr. Ignacio Galuão.*

**P**Or mandado do supremo Conselho do santo Officio, vi este liuro intitulado Ecco Polytico, &c. naõ tem cousa contra a nossa santa Fé, ou bons costumes, antes responde à carta do Conselheiro de Castella com muita elegancia, excellentes sentenças, & propriedade de fallar, naõ vulgar, nem ordinario: rebatendo os fundamẽtos aduersarios com razõs muy viuas. y efficaes, obra bem parecida com outra do mesmo Autor, & assi o julgo dignissimo de se poder imprimir

## L I C E N C A S.

mir para confirmar mais aos Portuguezes, como  
tambem para desenganar aos Castelhanos, &  
seus aliados, & afeicoados. Em S. Roque 15. de  
Outubro 1645.

*Manoel Cordeiro.*

**V**istas as informações, pode-se imprimir o li-  
uro de que se faz menção, & depois de im-  
presso tornará ao Conselho para se conferir cõ  
o original, & se dár licença para correr, & sem  
ella não correrá. Lisboa 17. de Outubro de  
1635.

*Fr. Ioão de Vasconcellos.*

*Pedro da Sylva.*

*Francisco Cardoso de Torneo.*

*Diogo de Sousa.*

*Pantaleão Rodriguez Pacheco.*

Pode-se imprimir. Lisboa 19. de Outubro de  
1645.

*O Bispo de Targa.*

**O** Autor desta Apologia penetrou cõ muy-  
tojuízo o contexto do cauiloso impos-  
tor, que pretendeo afrontar a nação Portu-  
guesa, com capa de conselho a seu Rey: desfaz  
engenhosamente seus arbitrios, justificando  
nossa causa, aclarando nossa justiça, & sustentã-  
do nossa reputação, com bom discurso, & zelo,  
que o faz merecedor de se lhe dar licença para  
a'estampa. Em Nossa Senhora do Desterro, 9. de  
Nouembro de 1645.

*O D. Fr. Francisco Brandaõ Chronista Mór.*

*Que*



## L I C E N C A S.

**Q**Ve se possa imprimir este liuro, visto as licenças do Sancto Officio, & Ordinario q offerece, & despois de impresso torne para se taxar, & sem isso não correrà. Lisboa 24. de Novembro de 1645.

*I. Pinheiro.*

*Ribeyro.*

**E**Stà conforme com o original. Em S. Domingos de Lisboa. 16. de Janeiro de 1646.

*M. Fr. Ignacio Galuaõ.*

**V**isto estar conforme com o original, pôde correr este liuro. Lisboa 16. de Janeiro de 1646.

*Fr. Ioaõ de Vasconcellos.*

*Pedro da Sylua.*

*Francisco Cardoso de Torneo.*

*Diogo de Sousa.*

*Pantaleaõ Rodriguez Pacheco.*

**T**Axaõ este liuro em reis em papel. Lisboa 17. de Janeiro de 1646.

*Meneses.*

*Ribeyro.*

**E L**

THE HISTORY OF

THE

REIGN OF  
HAROLD GODWINSON  
AND  
EDWARD THE CONFESSOR  
BY  
JOHN GILBERT  
OF  
THE UNIVERSITY OF OXFORD  
IN TWO VOLUMES  
VOL. I.

THE  
REIGN OF  
HAROLD GODWINSON  
AND  
EDWARD THE CONFESSOR  
BY  
JOHN GILBERT  
OF  
THE UNIVERSITY OF OXFORD  
IN TWO VOLUMES  
VOL. I.

THE  
REIGN OF  
HAROLD GODWINSON  
AND  
EDWARD THE CONFESSOR  
BY  
JOHN GILBERT  
OF  
THE UNIVERSITY OF OXFORD  
IN TWO VOLUMES  
VOL. I.

THE  
REIGN OF  
HAROLD GODWINSON  
AND  
EDWARD THE CONFESSOR  
BY  
JOHN GILBERT  
OF  
THE UNIVERSITY OF OXFORD  
IN TWO VOLUMES  
VOL. I.

THE  
REIGN OF  
HAROLD GODWINSON  
AND  
EDWARD THE CONFESSOR  
BY  
JOHN GILBERT  
OF  
THE UNIVERSITY OF OXFORD  
IN TWO VOLUMES  
VOL. I.

THE  
REIGN OF  
HAROLD GODWINSON  
AND  
EDWARD THE CONFESSOR  
BY  
JOHN GILBERT  
OF  
THE UNIVERSITY OF OXFORD  
IN TWO VOLUMES  
VOL. I.



# EL AVTOR

escribe a todos.



*COMO* obligacion religiosa heredá-  
mos de los Antiguos el amor de la  
Parria: antes mayor que toda costū-  
bre, es preceto de la naturaleza. Pa-  
decir por ella llamaron honra, gloria  
al morir. Deuda universal de los hijos, premio de los  
buenos. Qual luego seria el desobligado deste irrevoca-  
ble obsequio?

Otros más sō los motivos de mi Escritura: agrá-  
vios de la raçon, de la historia, y de la verdad; todo  
ultrajado en las propuestas de aquella Voz, que ori-  
ginó a mi Ecco.

Si se observa lo que de otras Naciones escribo, es-  
sa sola diligencia ofrezco por justificacion de la mia;  
de ninguna parezco.

Sea devocion, ò obediencia la causa, no puede ser  
más licita; así respondo al que lo juzgare a lisonja de  
un Principe natural, o pasión de otro Estraño. Ca-  
llen aqui beneficios, y injurias.

Si yo hablára entre sombras de suposiciones yo pro-  
prio combidara la censura de los contrarios: hablo el  
que soy, porqu' ellos iguales lo califiquen, los que xosos  
puedan (si pueden) convencerme.

*Agora*

Agora digo a ti, si eres amigo, el que me lees, (que a mi, no enemigo me bastas.) Entra, busca, y hallarás más abundante el zelo que la erudicion, bien que ella le sirve, no sin profundidad, acompañando la noticia de ocultas ocurrencias, raras al Mundo en la voz de otro, y aun entonces ni en el animo seguras.

No el hablar de muchos vivos, ni el parecer que misterioso en algunos, decifres a escandalo, ó respeto; lo primero no pudo excusarse, por autoridad de los acõtecimientos: menos lo segundo, siendo vicio, ó virtud natural de mi estylo.

Escribo cõ letras ajenas, porque los nuestros creẽ, sin más diligencia que la raçon, y los contrarios no se excusen a la noticia de mis verdades. Esto hizo publicallas en su idioma.

La serenidad de le espíritu produce hermosamente, tarda la inquietud; entre fatigas no se alcançan felices operaciones del discurso. Quiso la inclinacion, ó reverencia hacer que yo escriviera, mi fortuna traçar que no fuese como devia.

Si aun así me perdonas, gracia es del asunto: yo para otros Escritos de menos dichosa materia suplicaré la tuya; informate agora en estos de lo que soy, para que no desconozcas de míos, entonces los venideros.

Los libros son plantas, cuyo fruto alimenta la Republica. Al arbol inutil no la estimes: esa es escandalo, la fertil tesoro; atiende a quales cortas.

Princeps



Princeps, qui libenter audit ver-  
ba mendacij, omnes Minis-  
tros habet impios. Prouerb.  
cap. 29. Prou. 12.

*Principe que de buena voluntad escucha  
raçones de mentirosos, todos sus Mi-  
nistros goça impios. Prouerb.  
cap. 29. Prou. 12.*



NO por el Mundo la voz de  
un Ministro del Rey de Castilla  
Don Felipe el Quarto, contra las  
acciones de la Corona Portuguesa,  
su Rey, y Vassallos; y esforçandose  
más en la profia que en la raçon, se hizo seña-  
lada entre todas, por el escandalo de los oyen-  
tes. Es que como el dolor ministra la quexa, se-  
gun el furor las armas, aquella Monarquia las-

## E C C O

timada de perdidas , ya que no puede triunfar vengativa de sus emulos, parece se contenta con publicar las injurias que dellos recibe, antes que con justificallas.

Sigue el Ecco la palabra, como la sombra la luz; y no sin misterio ordenò la Providencia que a una sola voz, respondan muchos Eccos , de que son capaces hasta los vacios de la tierra; pudo ser freno a la insolencia humana , ò recomendacion del cuydado que devemos a las palabras , advertidos de que nuestras mesmas voces nos responden , como oraculos , y a veces nos confunden , y affrentan como enemigos.

Los valles profundos son los que primero repiten el sonido del qualquier estruendo, despues los humildes, y apartados; destos soy; y el postrero . No es mucho que tarde mi Ecco en introducirse a los oydos de las gentes ; no fuè dilacion , es orden , hablo quando devo.

Postrero salgo a responder a un papel anonymo , y como respondo solo al papel , solo conozco los caracteres , y procuro las razones , no a quien las escribe , ò las forma ; mucho se escusa assi , a la indecencia ; de la mesma fuerte offrezco las mias, ellas se soliciten al merito, ò demerito. No las desiendo, satisfago, por la justicia de mi Patria, contra el sentir de aquel escrito.

Haré por hablar de los Reyes, como si los  
habla-



hablara; oxalà no se derrame la sangre im-  
material de los hombres; ( sangre del espiritu  
es la fama; ) pero en antiguos cimientos que  
se rebuelven a segundas fabricas, pocas ve-  
ces dexan de hallarse maravillas, y algunas, ido-  
los, y horrores. Como no se sepulta la gloria  
de los famosos, no duerme pacifica la iniqui-  
dad de los injustos, en ningunas posteridades;  
memorias, y ciniças; dichos, obras, pensa-  
mientos de grandes passados, y presentes, avràn  
de ser el costoso material de mi discurso; ya  
que no puedo dexar de inquietarles, yo los  
tratarè con lastima, y reverencia, sin que me  
ocasionè el estylo contrario; pues no es lici-  
to a ninguno castigar una injuria con otra  
injuria.

Escriviò el Autor, ò Consejero Castellano,  
su parecer con rabiosa pluma; yo le he ley-  
do con serenidad, respondièle no sin quexa,  
pero sin passion, porque de boca, y mano del  
enemigo ( y de enemigos con offensas ) que se  
puede esperar sino venganças, hijas de su dolor?  
De los contrarios es màs peligrosa la corteçia  
que el desabrimiento, y de los que tienen oca-  
sion de querellarse, no ay que aver estrañe-  
ça quando su indignacion los haga desaten-  
tos.

David solo parece mostrò sentimiento de  
los enemigos que sin raçon le odiavan; Portu-  
gal no puede acusar del todo por injusta la  
enemiga de Castilla. Causas antiguas, y

## E C C O

modernas ay entre nosotros que basten a su desculpa; por que si bien no faltavan muchas a la amistad, y obligacion, naturales en los hombres olvidar primero los beneficios; tampoco el dolor del que recibe la herida se consuela a viendola merecido; lo que no podimos recabar de justificacion con aquella Corona, nos ha entregado facilmente el mundo que nos ve, y escucha, sin embaraço de la voz, que

## D I C E.

*Señor por carta que Vuestra Magestad me ha hecho merced de mandar escrivir en seis de Março pasado, me manda Vuestra Magestad le digni mi parecer sobre lo que será más conveniente a su real servicio, para la recuperacion de Portugal, y por la merced que Vuestra Magestad en esto me hace beso su real mano, y si mis proposiciones fueren tan acertadas como es grande mi zelo, muy seguros serán los efectos dellas.*

## R E S P O N D E S E.

**E** S la verdad el mayor elemento del Imperio, y siendo esta obligacion comun en todos los vivientes, procede más rigurosa en aquellos, de cuyo espíritu participan los movimientos de la Republica. Pues si por natural precepto nace el hombre obligado a la sècillez, y equidad que hará el hombre vassallo que el criado? que

que el ministro?

Entra este del Rey Catholico publicando las deudas en que està a su Principe, de vassallo , y servidor; hacelas mayores con el favor de la preguata q̄ manifiesta; y todavia no le sirve como quien desea merecer otras confianças, olvidandosele a cada punto las observaciones de consejero, y amigo ; que en este sentido suelen los Reyes honrar con tal titulo sus consejeros, dando a entender que su officio , no solo pide una gran prudencia, sino un grande amor.

Luego aquella Magestad no escogió con dicha el Consejero, ni él con ella propuso ; acciones injustas no fueron jamás instrumento de prosperidad, error comun de los que adoran la providencia del arteficio.

Dexa correr la pluma con desorden tras del agrado con poca reverencia a la raçon, y toma sin falta, por desculpa aquella clausula , en que tanto se afirma de que su Rey manda, que le diga lo más conveniente a su servicio ; no es esto desobligalle de lo más honesto.

Duda el acierto de sus proposiciones , agora creo las conoce , pues que la teme ; pero si las conoce , porque las ofrece ? Aquel es robador de la Magestad , que dorando la malicia , ò la lisonja, las presenta en nombre de zelo.

Entregan las leyes al fuego, a uno que haciendo moneda de metal la cubre de oro ; llamándole falsario, y traydor al Principe, y al Pueblo; quã-



## E C C O

to màs digno de fuego es el Vassallo , que con engañosos pareccres, solicita la ruyna de su Rey, y Republica? Quien por atajar camina por las aspereças, de ordinario llega lastimado, y tarde, y a veces no llega; la verdad, y la justicia es la facil via de los aciertos . Dicen los Geometras que de un punto a otro la linea recta es el màs breve camino. Tuerça el Cricias, el Tacito, el Bodino, el Machiavelo, su doctrina, suban por la violencia, atropellen por la sencillez ; ninguno que los siga llegará primero al reposo del Imperio, que el Principe justificado.

Este Consejero no asegura sus propuestas, su animo si ; si el arbol se dá a conocer por los frutos, y si las razones son frutos del animo, también dudo de su espíritu, como de sus proposiciones . Poco ay luego que temer de efectos deducidos de causas tan contingentes.

## D I C E.

*Señor, la piedad usada del Señor Don Felipe el Segundo aguelo de Vuestra Magestad en el Reyno Portugues, y la forma que usó con aquellos Vassallos ha sido un fatal pronóstico de las calamidades presentes, no solo a España, pero a toda su Monarquia.*

## R E S P O N D E S E.

**E**Sta proposicion , sobre que funda todo el discurso contrario, no le será facil de pro-  
var



var a su Autor, porque jamàs entre Catholicos, ò Gentiles, se ha dicho que la piadad sea pronóstico de calamidades; la tyrania, la iniquidad, estas sí, que lo pueden ser; pero a la clamencia ningun furor, hasta agora, se atrevió a prohibarle tales agüeros.

Mas porque la Piadad para su desagravio no ha menester mi pluma, sino su hermoso nombre, yo no pienso bolver por ella; procuremos solo saber qual se sea esta accion, a que el Autor llama piadad, usada en el Reyno Portugues.

En dós tiempos (podremos decir) tuvo el Rey Don Felipe el prudente, intervencion en los negocios publicos deste Reyno; el primero antes de la jornada de Africa; el segundo despues de la perdida del Señor Rey Don Sevastian; no se halla en qual destes dós tiempos se usó esta gran piadad con Portugal.

Sin duda no fué piadad, ni entonces pareció piadoso aquel animo con que Don Felipe el Segundo, contradixo los casamientos de Don Sevastian su sobrino, desviando el que Pío Quinto Sumo Pontifice Romano avia ajustado con Margarita, hermana de Henrique Segundo de Francia, y acordandolo con hija del Emperador Maximiliano (su cuñado esposo de su hermana Maria) que despues dió por muger al mesmo Henrique, queriendo se platicassen segunda vez las bodas de Margarita, de que Portugal se escusara por su proprio parecer; este mesmo disgnio (no se a que fin dirigido) hizo tambien

# E C C O

que dudasse en el concierto de su hija la Infanta Isavel Clara, quando Don Sevastian la quiso por esposa. Todo fueron, sin falta, profundos efectos de su inteligencia de Don Felipe, atento solo al aumento de su Estado; en cuyas acciones Portugal salió tan poco asistido de su piedad, ó atencion, que aviendo perdido su Príncipe sin herederos, por culpa destos embarços; peligrò como se ha visto en la sucession, causa de su cautiverio.

Tampoco parece piedad el averse escusado Don Felipe de la compañía de cincuenta Gale-  
ras, y cinco mil infantes, prometidos a Don Sevastian por boca de los Embaxadores Castellanos, y Portugueses, que fuè tambien ajustamiento de los Reyes en Guadalupe; a lo que despues faltó Don Felipe al mejor tiempo con floxas desculpas de los movimientos del Turco, con quien de secreto avia capitulado la tregua; ocasionándose por esta falta la menos fuerça de Don Sevastian, que pudiera averse aumentado en la amistad de otro Príncipe, ò con algun empeño màs de su Corona. Esto no parece piedad, sino astucia, que quando no incluyese otros secretos, que algunos no temieron de intrepetar; bastó la quiebra de la palabra Real que en ello uvo, para que tal accion, no solo dexasse de ser piadosa, mas ni aun decente, ni justificada pudiesse llegar a ser.

Y si por lo de despues llama piedad a que perdido el malogrado Rey en victoria de Barbaros,  
y quan-



y quando el dolor de su muerte, y destrôço de aquella Christiandad afligia todos los Principes Catholicos de Europa; ja entonces se ocupava el Prudente en disponer la ocupacion de Portugal, tan ansioso de su Corona que aun en vida del Señor Rey Cardenal Don Henrique tuvo impulsos de averla; sus Historias lo dicen. Pues aqui tan poco pudo mostrarse piadoso, mas excessivamente polytico, dexandose arrebatar con desorden de sus intereces. Fuè misterio sin duda, que un Principe sabio descubriese intempestivamente su deseo, porque en lo que obra se despues se conociese qual era su espíritu, por lo que tal avia sido de antes.

Si tambien se puede llamar piadad aquel estudio con que luego hiço introducir en este Reyno a Don Pedro Giron Duque Ossuna, a Dō Christoval de Mora al Dotor Antonio de Matos, y a los Licenciados Vazques Molina, y Guardiola. para que todos, ja con platicas de su derecho, ja con amenazas de su potencia, ja con otros officios que hallò su industria, no dexasen animo que no combatiesen derribando algunos, con turbacion de la equidad; si esto es clemencia! Engañados avemos vivido en su definicion: ò niegue el Autor estas acciones, ò nos enseñe a entender lo que es animo pio. Pero tanta demostracion no admite duda, lastima, y admiracion la espera en todos los siglos.

No menos injustamente llamarà piadad al miedo a la confusion al escandalo, con que en esta



## E C C O

esta negociacion se obrò lo màs , esentandose del juycio natural, violentando los derechos, cõprando aficiones, intimidando lueces, sembrando una discordia universal en los animos ; haciendo de la ponderacion delicto , porque ninguno pudiese afirmarse en la verdad; pues quien ignora que por todos estos casos no se encuentra uno solo que pueda llamarse piadoso ; antes en todos ellos una gentil direccion a los utiles del estado?

Yerra si finalmente llama piadad a un exercito de quarenta mil combatientes a dõs armadas navales, a una batalla dada con el mesmo rigor que si fuera defendida, a un saco general de Lisboa, al estrago, y robo comun de todo el Reyno, dejandole possèer largos dias de sus hambrientas Legiones; hombres justiciados, casas perdidas, transmigracion de gentes, fundacion de colonias, ocupacion de plaças, desconfiança de naturales. Todo a fin de que le temiesemos como a Principe estraño , forçandonos que le creyemos como a natural. Este fuè el modo que se usò cõ el Reyno Portugues; y si a este tratamiento llama el Autor piadoso, yo confieso que esta tal piadad no podia dexar de ser pronostico de calamidades, no solo a España, pero a toda la Monarquia ; porque aquel Señor de cuya mano penden los Imperios , no porque los castiga los avorrece, ni al latigo con que los hiere, estima en màs que açote.

De todo se colige que unas, y otras acciones  
del

del Rey Catolico Don Felipe el Segundo en la ocupacion de Portugal, pudieron ser pronóstico de calamidades; pero de piedad ni el nombre les conviene, ni su significado se ajusta a la interpretación que el Autor quiere dár al animo de aquel Rey.

No fué otros tiempos tan execrable en los tiranos, ni lo era en aquellos usurpadores de la libertad del Imperio, el derramar la sangre de Varones Inocentes, poblar las destempladas Islas, de Senadores constantes; como, que siendo tales sus obras, ellos se mandasen llamar de piadosos, y justos, y se les alabasse por misericordia, esto a que perdonava su insolencia, fundados en un deshumano sentimiento, despues sentencia del Tacito, que aquel obliga con el golpe que podia ministrar la muerte; pero la posteridad desagraviò la inocencia, llamando crueles a Neron, a Tiberio, a Comodo, y a Caligula; como llamara tambien a quantos Princepes pretendan el piadoso renombre, sin otro merito que no aver executado toda la tyrania posible.

## D I C E.

*Porque aquel Reyno solo fue conquistado en el nombre, y no en el effecto, quedando rico, y abundante, con los mesmos privilegios, y más de los que tenia los Grandes, y Nobleça en sus Casas, el Pueblo sin opression.*

RES.

# E C C O

## R E S P O N D E S E.

**C**ierto no es facil de faver qual fuè el pre-  
 texto (el fin bien lo conociò el Mundo) de  
 las armas que el Rey Don Felipe el prudente  
 introduxo en este Reyno, porque sus Historia-  
 dores, ó confusos, ó simulados, no nos lo dan a  
 entender. Yo digo assi; si lo heredava para que  
 lo conquistò? Si lo conquistò porque afirma  
 que lo heredava? Porque quiere llamar con-  
 quista lo que no se defendiò por armas? Y por-  
 que llamarà derecho lo que no obediciò a las  
 leyes? Desta mesma ambiguedad nace sin falta  
 la duda del Autor, essa que le mueve a escribir  
 que este Reyno fuè conquistado solo en el nò-  
 bre, y no el effecto.

Desto no tuvo la culpa el arte del Prudente  
 sino la conciencia; que como Principe en fin  
 Catholico no se acavò de resolver (ò mostrò  
 arrepentirse) de quitar del todo la libertad a un  
 Reyno fiel, que sin raçon venia en su esclavitud;  
 convino al estado la Corona, pero no convi-  
 no a su renombre, y mezclando humanamente  
 las obligaciones, y las conveniencias, ni pudo  
 bien escusarse de las unas, ni acavar de saltar a  
 las otras.

No es contingẽte que conociò, y se le propuso  
 todo quanto parece le riñe agora este Conseje-  
 ro, porque a la ciencia de su Reynar, y a la poly-  
 tica de los que le aconsejavan, no se les olvidaria

ria



ria este peligroso acioma de los estadistas; que para fundar el nuevo Imperio conviene la total aniquilacion del antiguo, es de creer lo confederò entonces Don Felipe, pero como todavia respetava aquella raçon a que (en los ojos del Mundo) no queria pareciese saltava; cedió de alguna manera, modestamente a los intereses del ceptro, hallando a su perpetuidad otro camino; quando por medio de una casi templança podia concertar el escandalo de las gentes, y la seguridad de sus nuevos Vassallos; ò fué que tambien atento a la furia de la desesperacion, no se atrevió a mayor ruyna de la Republica, ni dexò de temella. El Autor, que llama a la piedad pronóstico de calamidades, no hará escrupulo de llamar error a esta providencia del Rey Catolico. Condena como descuydo en aquella Magestad averle dexado al Reyno sus riqueças, abundancias, y privilegios, los grandes en sus casas, el pueblo sin opression; si lo trataba como suyo, no hizo gran liberalidad! Entre los Barbaros, y con Barbaros, casi ningun conquistador dexa de hacer lo mesmo; pues que haria el heredero?

De cerca tenia el Rey Catholico los exemplos, mejor leccion le davan las acciones de su invicto Padre el Emperador Carlos Quinto, que conquistando a Tunez con peligro, y dispendio lo bolvió a Hacen Muley, cuyo avia sido; Milan una y otra vez lo restituyó a Francisco Esforcia; Genova a su livertad; Sena a su Dueño, Floren-  
cia

# E C C O

cia al más benemerito, sin que en tantas mudanças, ni por la superior autoridad del Imperio Romano deshiciessse las leyes, ò los Magistrados, antes los reyntegrava en su primera forma, usando solo las armas como siervas de la Republica, no disponiendo de la Republica como despojo de las armas, defendialas armado, governavalas pacifico, una cosa es el ceptro, otra la espada, este es Insignia de la reverencia, essa de la indignacion, el que las conoce no las confunde, entrambas son decentes, si las mueve la raçon, no la sobervia:

Don Felipe lo pudo aprender de Carlos su padre, Carlos de los Catholicos sus aguelos, en las conquistas de Napoles, Sicilia, y Navarra; y aun a Granada (donde la Republica oñiel pudiera ser digna de estrago) dandole con la ley de Iesu Christo las civiles, no les prohibierõ sus antiguos trages, y usos, que couervaron hasta la final transmigracion de aquellas gentes, y esta cayò sobre sus nuevos delitos, no sobre la causa de conquistados.

Tanpoco considera el estado deste Reyno entonces, donde apenas avia grande que descomponer, Vassallo que cargar, ò Pueblo que oprimir utilmente, dicelo el suceso de aquellos negocios, y la naturaleza nos ensena, que si con el cuerpo mortal, y defangrado se hacen mudanças, bien que para sus mejoras a la primer diligencia le arrebara la muerte: no estava Portugal aquellos tiempos con sujeto assi robusto que



que pudiese sin perdida infalible llevar el dolor de medicinas màs violentas ; sino quiere se lo agradezcamos a su ponderacion del Prudente, podemos deverlo a nuestra miseria.

## D I C E.

*Y por decirlo de una vez los Portugueses en el govier-  
no, y todos los Vassallos de Vuestra Magestad priva-  
dos, y bandidos de las Iglesias, Magistrados, Govier-  
nos, encomiendas, y todo quanto ay en aquel Reyno,  
y con tanto rigor observado, como si fueramos Sy-  
tas, ò Turcos; inadvertencia tan dañosa, y grande,  
que vienen sus accidentes oy a constatar toda la  
Monarquía.*

## R E S P O N D E S E.

**E**N todo este Periodo habla el Autor con gran sentimiento, como si acaso se le faltas- se a éi, con alguno los lugares que halla, ademas en los Portugueses; però porque este punto fuè siempre ventilado entre nosotros, y cuyos con- trarios argumentos, adornados de la autoridad de los Ministros de Castilla , parece hicieron embaraçar la atencion de algunos varones ; yo avré de dár aqui una suficiente satisfacion, aun- que me alargue un poco más , a esta su quexa tan antigua como injusta, mostrando al Mundo la rason de nuestra entereça , si assi pudo lla- marse.

Que-



# E C C O

Quexase de que se quedassen los Portugue-  
 ses con el gobierno, y lo que se sigue; nosotros  
 entendimos que en nada de lo referido (ò acu-  
 sado) nos hizo menor merced el Rey Catholico,  
 porque si nos governara por estrangeros mu-  
 chos dias ha que ellos uvieran dado ocasion  
 a nuestra libertad, y la goçaramos antes. Es sin  
 duda que los de Portugal siendo Castellanos, no  
 acerraron a ser de mejor temple que los anti-  
 guos, y modernos, que han regido las naciones  
 sugetas; yo pido la memoria del Autor por pru-  
 eva de mi discurso, no escrivo cosa agena de sus  
 historias, donde se hallarà que no uvo Reyno, ò  
 Estado de su Monarquia desde los tiempos  
 del ultimo Rey Don Fernando a esta parte, en  
 que no sucediesen reoluciones, y levantamien-  
 tos, motivados de los que mandavan; unos ma-  
 taron sus Governadores, otros los prendieron,  
 algunos los arrojaron. Assi lo hizo Sicilia, Na-  
 poles, Milan, Flandes, las Indias; y en España  
 Valencia, Aragon, y Navarra, y aun los mesmos  
 Governadores de Castilla anduvieron largos  
 dias perseguidos de sus pueblos; ultimamente  
 en Cataluña, frescas estàn las lastimas, y memo-  
 rias de las acciones de un Virrey, que aun sien-  
 do natural, bastò la platica, y obediencia a las  
 sinraçones de Castilla, para hacerle despojo de  
 la impaciencia, y perturbacion del Estado;  
 pues lo que fuè comun agravio de los otros  
 Vassallos, co.no podia dexar de ser offensa nue-  
 stra: Quando eramos nosotros entre los màs,

los

los màs avorrecidos. Polytica fuè, y observacion del Prudente, no piadad, ò descuydo conservar Portugal en el gobierno de sus patricios, pero tambien es digno de considerar quan poco tiempo obtuvieron sus naturales la administracion de la Republica.

Ocupò Don Felipe la Corona Portuguesa el año de mil quinientos y ochenta, governòla por su persona dós años, sucediòle el Archiduke Cardenal Alberto, governòla nueve; dexó el gobierno a Portugueses, y se detuvo en algunos; vino despues Don Christoval de Mora, y le ocupò seis años en dós Virreynados; quatro años el Marques de Alenquer, màs de cinco la Princesa de Mantua; de suerte que de los sesenta años que los Reyes de Castilla possayeron Portugal solo los treynta podemos afirmar se estuvo el gobierno, según lo prometido en manos de Portugueses, y los veynte y ocho en las de estraños, porque ni el nacimiento de Don Christoval, ni la baronia del Alenquer podian màs en su animo, que los respetos de Castilla, donde eran màs naturales que los otros; los dós que governò por su persona el Prudente tan poco fuè beneficio a nuestra Corona, sino atenciõ a su Monarquia.

Sin estos es notorio, que estavan destinados al gobierno Portugues Filiberto de Saboya, Leopoldo de Austria, ultimamente el Infante Don Carlos; todo les era màs agradable a los ministros del Rey Catholico que dexar a los

# E C C O

Portugueses governarse por sí mesmo, y el año q̄ llegó a España Margarita de Saboya dicē estuvo nombrado por Virrey Don Francisco de Borja Principe de Esquilache con el mesmo pretexto que los passados. Pues en ninguno de los referidos (menos en Alberto) se cumplió el juramento del Rey Catholico; porque aviendo jurado en las primeras Cortes de Thomar, que hizo celebrar a veynte y uno de Abril de mil quinientos ochenta y uno, las mesmas libertades (el Autor lo confiesa) que el señor Rey Don Manuel juró al Reyno año de mil quatro cientos noventa y nueve, quando pasó a incorporarse ē los Reynos de Castilla, no se halla q̄ en ellas se permita por governador deste Reyno, fuera de sus naturales, otra persona q̄ hijo, ò hermano de sus Reyes, tio hermano de padres, sobrino hijo de hermanos.

Si fué omision en Dō Felipe, en medio de sus contingēcias seguir los passos de un Rey natural, amado, y temido, bien se puede creer que al Catholico no se lo pareció entonces, pues combidando al Reyno con nuevos privilegios, no se escusaria de conceder los que goçava de antes.

Este es el origen de nuestra separacion, que funda en ley, en raçon, y en costumbre; y si bien la platica de Castilla, ò la direccion de los Principes pudiera hacernos más confiados, y tratables, la severidad, y cautela, de aquella Corona començó, affectando de suerte la diferencia de su naturaleza, q̄ aun despues de experimentados muchos de los inconvenientes que el contrario

apun-



apūta jamàs pudo Castilla acavar cōfigo de allanarse al remedio, disponiēdo por medios, iguales la union pretendida, de que Portugal no hizo mucho en recibir el exemplo.

No uvo acciō en todos los años de nuestra cōpañia, en q̄ dexasse de conocerse nos tratavan no solo como estraños, pero como agenos; los titulos de Aragō, Napoles, Sicilia, Milan, y Flandes, goçavā en la Corte del Rey Catholico sus preeminencias como si verdaderamente se hallassen en las de sus Principes naturales; a los de Portugal jamàs les hicieron los Reyes Castellanos la honra de que goçaron sus passados, y les concedieron nuestros Monarcas; nunca tuvierō lugar en la Capilla, ò Salon Real; solo llegarō a cubrirse los Cōdes, porque se aventurò briosamente el primero; no porque se lo declarassen, ò permitieffen; con que v. vian con desprecio de esclavos, ò estrañeza de enemigos.

Al trāto de Indias jamàs fueron admitidos nuestros naturales, siendo comun a todos los Vassallos de la Monarquia; y porque aquellas Provincias no podian manejarse sin los Negros de nuestras Cōquistas; todo aquel gran negocio armava sobre falso (cō perdida de los derechos reales de entrābas Coronas) y de ordinario cahia sobre los mercātes Portugueses, cō injustas confiscaciones de dōde veniā maltratados, y pobres.

Destā suerte quādo el Rey Catholico obligado del aprieto, ò desorden de su real haciēda, se valia de juro de Estrangeros; eran los Portu-

# E C C O

gueses aquellos en quienes primero se platicava la ley, reputados como vassallos de otro Principe; misteriosamente lo declaravā sus acciones quando su boca lo negava. En los Tribunales Castellanos, no entrò nunca sugeto Portugues; (no llamo Tribunales las jūtas, ni eran entōces sino una afrēta de los Tribunales) si admitierō algunos a las Catedras, alli buscarō sus letras, sin respeto a la naciō, antes a muchos les sirviò de estorvo para mayores puestos. En el Consejo de Guerra, por ser ella tan cōfiada, ò tan poco pretendida, ultimamente se hiço favor a tres Cavallos deste Reyno, dādoles plaça en aquel Magistrado; pero aviales ya quitado el escrupulo Hugo Oneli Cōde de Tirō Irlādez, Bertholamē Espinola de Genova, y Vergilio Malvezi de Bolonia; para con los nuestros uvo gran dificultad que vencer, el uno no llegó a ocuparla, los dōs casi no goçaron della.

En las Iglesias de aquella Corona tã poco se acomodò alguno de nuestros naturales; quando savemos q̃ antes de la union fuerō Prelados en Castilla algunos Portugueses cō venerable exemplo; D. Fadrique de Portugal Arçobispo de Caragoça en tiēpo de los Catholicos D. Pedro de Acoſta Obispo de Ozma en los de Carlos Quinto, lo q̃ no sucediò despues en los gobiernos de los tres Felipes, que devian hacello, segun el sentir deste Consejero, ò se confiesſa que de su parte se affectava la separacion.

Pero es mäs q̃ todo, q̃ en quātas proposiciones de Cardenales hicieron los Reyes Catholicos



licos durante los sesenta años que nos governaron, no fùe possible haer que se nombrasse un Portugues, con assaz admiracion del sacro Colegio, y quãdo de parte deste Reyno se esforcaron las instancias, lo màs que se pudo alcançar, fuè que el Rey Catholico no lo encontraria quando Su Sanctidad hiciesse gracia al Reyno de un Capelo, pero que no se avria de embarcar por esse ninguno de los a que el Rey tenia accion ( no sé que se pudiesen tratar con màs despego, las pretenciones de un Vassallo del Rey de Francia;) y quando en Portugal avia Prelados de singular virtud, letras, y sangre, andavan los Ministros de Castilla a mendigar, sujetos por las otras Coronas, y es notorio que en todas propuestas se hallò Geronymo de Villanueva Protonotario de Aragon, hombre lego, de capa, y espada, y en quien, segun la voz, y escandalo de España, era esta su menor desproporcion para tan gran dignidad.

Lo mesmo succediò en la del Tuson, que aviéndose repartido a todas naciones, no solo a Borgonones, y Flamencos, a donde es propria, sino a Napolitanos, Españoles, Aragoneses, y Alemanes, no Vassallos; finalmente se lo negociò el merito, ò el respeto; y entre tantos no viò Portugal uno de aquellos honores. A Su Magestad del Rey nuestro señor quando en su primer Estado, años ha, se lo avian ofrecido, no passò de promessa, como si adivinaran le esperaba mayor dignidad en màs alta Milicia; ya este mesmo



tiempo, se hallava el Catholico tan liberal de nuestros hábitos de Christo, que los concedia a Flamencos, como los goçan oy Vandoval, y Gabareli, por servicios de Castilla, haciendo aquella Coróná vanidad de recatar los suyos; quando se ferian indignamente en las tablás, y garitos de su Corte, y se cambiavan las cedulas como moneda, con baxissima estimacion del honor, y del interez.

En la Casa Real se acomodaron algunos Cavalleros del Reyno, y todos en menor lugar de lo que merecian, los más en puesto de Mayor-domo de la Reyna, plaça donde en Castilla no se ocupan hombres de tanta suerte como los Portugueses, que en ella quisieron dár por satisfechos; dós lo fuerón del Rey, Castelmellor, y Ericera uno a poder de valia, y otro de años; dós en la Camera con exercicio, Castelrodrigo, y Govea, ambos le goçaron con sobresalto, y le perdieron no sin peligro; a otros se prometió, no se cūplió a ninguno.

En esta escuela de Estado, moderna fundaciõ del Conde Duque, donde las novédades, y caprichos tuvieron suma estimacion; entendiendo el Conde que era Castilla la que devia comenzar aquella comunidad, que tanto affectó el valido, escogió el primero a Don Francisco de Melo por el más digno de ocupar los grandes lugares de la Monarquía; el Conde, y Don Francisco darán raçón de aver sido entre todos los Portugueses aquel de quien se hizo la mayor con-

confiança;ningun cuerdo lo juzgó entonces a polytica, sino a fatalidad,y el sucesso lo dice, desecho con menos causa que fue levantado.

A Castelrodrigo pudieramos llamarle no natural, porque los antiguos beneficios que su Casa recibió de aquella Corona, nos le han hecho como extraño; en nada pareció más Portugues que en la desgracia con que oy se sirven dél; no se pudo llevar que goçasse la encomienda mayor de Alcantara; tomóse la el Conde Duque, y para suplir esta sinraçon hizo otra, no menos grande, quitando para darsela la encomienda mayor de Christo, a los parientes benemeritos del que la goçara. Halló aquel ministro menos inconveniente en que un Genovez fuesse Comendador mayor de Santiago, que no dexarselo ser de Alcantara aun Portugues. En Don Felipe de Sylva, fue igual, ò superior la sinraçon, pues siendo Don Felipe ( a juycio universal ) el más platico soldado Español que se hallava en los exercitos del Rey Catholico, de gran calidad, larga experiencia, estremado valor, cargado de años, y servicios; bastó el aver nacido en Portugal para que siempre le tratassē con desabrimiento, y aviendolo ultimamente negado el puesto de General de la cavalleria de Flandes, se lo fueron a dár al Duque de Albuquerque, moço de veynte años, sin arte, ni templança; pero ya la fortuna declaró esta preferencia en la batalla del Duque de Anguien, dicha de Recroy.

El Conde de Linares, y Diego Luis de Olive-



ra; al primero hicieron General del mâr Oceano, y fuè a goçarle preso quatro años en un Castillo, por culpas imaginarias, sin que tomasse possession, ni tal se pensasse. Al segundo, Maestro de Campo General de Cantabria, y despues Governador de Cambray, y General del Cambrisy; ni en el primer puestto le dexaron su autoridad, ni se la dieron al otro, y sino murió en prision, la prision le ocasionò la muerte, no fueron otros sus delictos, que la desgracia de su nacion.

Llegaron a encargar al Conde de la Torre, por su valor, y servicios, el gobierno de ambas armadas Castellana, y Portuguesa en la jornada del Brasil; pero encerraròle entre tales ordenes, y con tantos consultores, que apenas alli se podia conocer qual era el que mandava; y iolo para la pena de lo que erraron los que no le obedecieron, lo hallaron absoluto; assi vino a pagar con extraordinaria demonstracion aquel favor, que no sirvió a la confiança, sino al castigo.

En los presidios del Reyno no confiaron puestto alguno a Portugues, ni para guarniciones recibian a sueldo hombre natural; al Conde Dõ Diego de Sylva negaron el gobierno de las armas quando tuyo el polytico; bastò a Alenquer el padre Portugues para entregarle el Reyno; al Conde no bastò el Padre Castellano para fiarle los castillos; eran las leyes segun eran sus conveniencias.

Al Marques de Montalvan por hacelle singular



gular favor, le encargaron el puesto de Maestro de Campo General de los presidios, y en menos de treynta dias de exercicio lo escusaron; España conoce los meritos del Marques; cada qual por su noticia mira el agravio, que no tiene otra desculpa sino la cavilacion con que procedian.

Para la jornada de la Reyna de Vngria fué propuesto el Arçobispo de Lisboa Don Alfonso Hurtado de Mendoza, que quando más esperaba aquella merced, la fué a recibir. Don Diego de Guzman Arçobispo de Sevilla. Vitima mental de Evora Don Juan Coutiño, de gran calidad, y estado, le assignaron la presidencia de Castilla, y se la dieron a Castrejon Obispo de Lugo, que sobre virtuoso, y noble, en ninguna condicion competia con el de Evora.

Si uviéssemos de contar todos los casos que hacen en favor de nuestras quejas, no pudieramos responder más de a esta clausula; esto mesmo se observò siempre en los otros puestos inferiores, que de tal suerte supo resguardarse Castilla de nosotros; y quando más obligada se hallò a alguno de los nuestros; a Portugal se remedia, donde fuese satisfecho; era se por allà tan corto el premio, como el agradecimiento.

Y al tiempo que aquella Corena affise apartava, incapacitandonos de sus utiles, y honores, entònces se procurava con mayor fuerça de hacer, y confundir todas nuestras libertades.

A este efecto en aquellos primeros años se

intru-

intruduxo en este Reyno la persona de Don Melchior de Teyve, que siendo en el animo tal Castellano como en el officio, y nacimiento, con aquella parte q se tenia de Portugues facilitase nuestra obediencia a recibir otros ministros de Castilla; y nos hizo ver que con el se podía

Despues ocupò Tomaz de Ybio Calderon muchos años el Consejo de hacienda, donde ya era Presidente, con offensa de la autoridad de aquel Tribunal; añadiósele Don Francisco del Valcazar, y en breves tiempos se esperaba a los otros Magistrados la mesma injuria.

Este fué el principal motivo de embiar al Marques de la Puebla en compañía de la Princesa de Mantua, dársele por acompañado en el gobierno, ordenandose que el Marques asistiese al Consejo de Estado, y despacho ordinario del Reyno. Y es reparo digno de toda atención, que permitió Dios se le opusiese el más poderoso ministro, aun que el más injusto; y sacase a Portugal de aquella violencia, sin otro zelo más que la sed del mando, y la contradicion, que tiene el Imperio, y la compañía.

Pues que diremos de las mudanças del Consejo dicho de Portugal, que asistia junto al Rey Catholico; unas veces le deshacian la autoridad, otras lo deshacian; ministros, secretarios, forma, jurisdiccion, todo se alterava cada dia, y se estava el Reyno falto de aquel supremo Magistrado años enteros; governandose sin concierto, y como acaso; esto no sucedió jamás a los

Con-



Consejos de Aragon, Italia, ò Flandes; cada nacion goçava de aquella primera forma en que su administracion fuè construyda; al gobierno del Reyno le tratavan de la mesma suerte, ya con Governadores, ya con Virreys, primero cinco, tres luego, dós, y uno despues; en nada avia firmeza; quitóseles el poder consultar encomiendas, y en los gobiernos, puestos, y Obispados se puso limite; esta facultad (propria del que governava el Reyno) se reservó al Consejo, solo a fin de tener más cercanos los pretendientes; goçó esta jurisdiccion poco tiempo; en breves dias se incorporó todo en el valido, y sus juntas, y adjuntos, los más eran ministros. Castellanos, porque deseavan hacer como necesitásemos de su poder, y que por aquella terrible puerta de la ambicion, comun a todos los hombres, assi como se entraffen nuestros intereses, recibiessemos tambien más facilmente el ministerio de la servidumbre; alcançose en algunos; no ay valor que no peligre en la cercania de los poderosos.

Al mesmo Cõsejo supremo se hizo la mayor sinraçon, porque siendo constituydo sin Presidente, se le dieron muchas veces contra lo jurado, y prometido. Puede considerarse no sin lastima, que estando Don Carlos de Borja Duque de Villahermosa, aun debaxo de la tutela de su madre Doña Francisca de Aragon, ocupava ya el puesto de Presidente de nuestro Consejo, como que bastava para mandarnos aquel que para gover-



governar su casa necessitava de otra prudencia. No s'entendia en lo que se le ofrecia. Y porque Castellanos goçassẽ bienes en Portugal se buscavan mentidos expedientes, con que sin embaraço del juramento se repartian a los Vassallos de Castilla, debaxo de algun vano pretexto; assi posseýò el Duque de Lerma las tierras, dichas Reguengo de Serpa, y Mora; el Marques de Alenquer, aquel lugar de su titulo, antes Camara de las Reynas desta Corona; el Duque de Villahermosa en Estado, y encomiendas mãs de treynta mil ducados de renta; el Duque de Híjar muchos, sin los de su patrimonio; el Marques de la Fuente, la encomienda de Alcaçar; el Conde de Fregiliana otra, y otros muchos; pero era lo mãs escandaloso la libertad con que en estos tiempos se concedian arbitrios, y facultades sobre este Reynõ a diferentes personas de Castilla; hábitos, hidalguías, lugares, officios, permissiones; todo corria venalmẽte, y como a los honores se hallò otro precio que no el merito, cada qual procurava el oro, ò la industria, despreciando la virtud (en fin mãs costosa) y de aqui se originava tambien la confusion de la Republica, porque como no se vendia al buenõ, sino al poderoso, los ricos, ò ambiciosos estragavan la reputacion de los justificados.

Dixẽ con importunidad mãs puramẽte acordado de algunos casos; el desprecio con que nos desechava Castilla, y el ansia con que procurò

cnxi-

enxirirse entre nosotros, todo a fin de los aumentos de su Corona, y naturales, y nuestra ruyna.

Pero es la ultima prueba desta gran separacion de los Reynos (affectada por Castilla) que los reos de perfidia, y judaizmo passádose a aquella Corona, vivian en ella con la mesma seguridad que pudieron en Genebra, ó Amsterdam. No se pudo acavar los remetiesen a este Reyno, ni en aquel, podia aver lugar la justicia, y averiguaciones de la Inquisicion de Portugal, con lo que se dava causa a que muchos se fuesse a vivir a Castilla, ó ya temerosos, ó prevenidos; corriendo con tanto excesso la permission de sus transmudaciones, que se halla Peroquia en Lisboa de la qual solamente salieron más de dós mil vecinos, todos de gruesos caudales, y con sus familias se fueron a vivir a Madrid, y Sevilla, causando esta mudança assaz de quiebra en los comercios, y intereces a Portugal.

Parece no podia llegar a mayor excesso el gran estudio de los ministros Castellanos que a dexar anteponer tan facilmente el estado a la religion, como si el Dios agraviado en Portugal no fuesse el mesmo Dios de Castilla; ó si las rayas que dividen las Provincias pudiesen poner termino a la raçon, y el delicto fuera calidad del lugar, no del delinquent.

Lo otro de los tesoros que por esta via perdiamos, toca más en interez, y polytica, y a vista de acciones, de que la fé se ofende no ay que  
hacer

## E. C. C. O

hacer memoria de las quejas de la utilidad.

Verdaderamente era esta la observacion de nuestros fueros, que el Autor acusa, este el agachajo con que nos hospedò Castilla, esta la severidad con que la tratavamos, este el accidente, y contraste de la Monarquia, esta finalmente una fiel descripcion de los acontecimientos; juzgelos el varon cuerdo, crealos el quexoso, el mundo los oyga; yo no pretendo otra justificacion a mi Patria.

## D I C E.

*Señor la Escritura Santa, que es espejo, y camino de nuestras acciones, nos muestra que quando Salmasar conquistò el Reyno de Israel, no solo llevò de la familia Real, pero trasplantò toda la nobleça, y pueblo de las Diez Tribus en diferentes Provincias de sus Reynos, y a las nuevamente conquistadas embiò nuevos habitantes.*

## R E S P O N D E S E.

A Punto emos llegado a que no solo se deve respuesta, sino estrañeza, y fuera mejor lastima; con exemplos de la Escritura Santa pretende el Autor concitar la colera del Rey Catholico contra nosotros, yo no me admirara si con algunos sacados de Livio, ò Tacito aconsejara a su Principe una vengança, y aun ally los hallara màs faciles, y decentes; mas que de  
los



los libros de Dios, notados por el Espíritu Santo, escritos por sus Profetas, y Chronistas, pretenda trasladar historias, que en ellos depositò la Providencia, porque sirvan al escarmiento, y no a la imitacion. No puede dexar de ser escandaloso en qualquier ponderacion Catholica.

Yo soy de inferior profession a lo que en este paragrafo se trata, y como inorante me juzgo indigno de escribir sobre tan grandes materias, que devian platicarse con suma reverencia, y ser consideradas a la luz de la intrepresacion de los Sanctos, sin torcellas, ni dallas sentidos agenos de piedad, a fin de autoriçar cada qual su capricho con un exemplo sagrado. Este papel cuenta algunos de las divinas letras, en beneficio de su quexa, y a mi entender humilde, hace gran fuerça a la verdadera doctrina que en ellos se nos offrece.

No se deve escapar su passion a la censura (antes la sollicita màs grave) por averse nos acogido a la Iglesia, llamando en su favor historias Ecclesiasticas, porque, aquel es sacrilego, que abusa de las cosas sagradas; acude la piedad Catholica a los afligidos, no a los maliciosos, abre las puertas a los que acoffados del peligro le buscan; Christo arroja del Templo, a los que dentro le offendèn.

Los màs escandalosos conjuros, y supreficiones son los que envuelven en si algunas clausulas Sãctas, y es sin falta gran impiedad, q̃ de las palabras dedicadas a Dios, se forman  
conce.

## E C C O

concretos en daño de los hombres , tan contra la naturaleza de su dueño, que no obrò , ò dixo cosa que no fuesse misericordia, y beneficio.

Vso es antiguo del hereje, recurrir a la escritura sagrada, donde nos quieren dàr a entender hallaran refugio sus falsas intrepertaciones, y es este su màs contino error. Lutero avia lleno de escandalos, y blasfemias Europa, y respondia (en Vormez a IuanEKio, que le convencia) que el no podia hacer fuerça a la palabra de Dios, y a la Sancta Escritura, como si la divina palabra animasse su dañado zelo, ò la Escritura Sancta ministrasse la ocasion de su ceguedad. Tanto no podemos temer aqui, que si bien hablamos con hombres apassionados, hablamos con una nacion Catholica; mayor es la obligacion a la piedad, por esso no se escusarà facilmente el Autor (se pretende escaparse por zeloso) de inmodesto, y inconsiderado, quando persuadido de su enojo se anduvo a buscar por toda la leccion sagrada, los casos màs impios para offrecerlos por espejo a las acciones de un Rey Catholico en habito, y renombre.

Es lo primero el de Salmanasar Rey de los Assyrios, que se escribe en el quarto libro de los Reyes en el capitulo dezisiere; vino el Rey Gentil sobre Oseas Rey de Israel, negarle Oseas el tributo que le pagava, prendiólo Salmanasar, llevòlo consigo, y otros cautivos nobles, y plebeos; la guerra dilatada, luego el sitio de la Ciudad de Samaria; despues la cautividad, despo-

blaron



blaron la tierra, mandó entonces el Rey de Assyria algunos de sus vassallos que la habitassen. Esto es lo que se cuenta en la Escritura, quanto al suceso; en todas sus partes desproporcionado al caso de Portugal, y Don Felipe el Segundo; porque ni Don Felipe era Rey barbaro, sino Catholico, ni Portugal le avia negado tributo alguno, ni concurría Principe vecido q llevar a cautiverio, ni generaciõ revelada q transmudara regiones estrañas; bien parece q este exemplo lo escogió la indignación; de quie dixo un Filosofo, q era en el hõbre como el fierro advenidico, que por lisõgear al señor se fatigua siempre, y no acierta con lo que busca.

Todos los Principes del Mundo se vengaron, o lo desearon por lo menõs; todos (ò los màs) oprimieron sus vecinos inferiores; todos usaron de sus Conquistas segun su arbitrio, todos (sy les convino) poblaron, ò guarnicieron el Payz contrario; todos triunfaron de sus prisioneros, sin aver menester persuaciones; la razón, ò lo ira suelen ser en estos casos los màs eficaces consejeros; no hiço aqui Salmanasar cosa alguna, que no ayan hecho otros muchos, y por ventura hiço menos (para su causa) de lo que en tiempos de Don Felipe se puso en platica, sy todo no llegó a execucion.

Pero antes que se cuente la miseria de Oseas, y el rigor de Salmanasar, dice la Historia santa, como aquel Rey Israelita avia peccado contra el Señor, y despues de aver escrito su



culpa sigue la relacion del castigo, porque se conozca la causa que Dios tuvo de permitir la cautividad de Ofeas, y transmigracion de su Pueblo; en que el Asirio fué solo el instrumento; y como si todavia con las abominaciones de Ofeas no se diese por justificada la indignaci6n del Señor, casi todo aquel capitulo dizisiete (el mayor de todo el libro quarto) gasta el Espíritu Santo en refirir los pecados, y idolatrias de los Israelitas, y una vez afirma que se justific6 Dios con ellos por manos de sus Profetas, y otra concluye que sobre justificarse se indigno grandemente por su obstinacion. Tã atento es Dios en las desolaciones, y castigos? No leyó todo el capitulo este Consejero, y offendió al Rey, offreciendole medios injustos; si lo leyó, y calló lo màs que en él se comprende, offendió a Dios, y a la verdad.

## D I C E.

*Tenia menos justicia para disponer de aquel Reyno de lo que su aguelo de Vuestra Magestad para hacer lo que convenia en Portugal, y no eran los Hebreos tan nocivos a los Asirios, ni tan enemigos como los Portugueses, que en uno, y otro con rabia infernal se han mostrado contra las conveniencias de la Monarquia, y gobierno de Vuestra Magestad; sin que bastassen tantas no merecidas mercedes, honrras, y beneficios, como recibieron en los felices gobiernos de Vuestra Magestad, sus padres, y aguelos, para*

para dominar sus infieles coraçones, antes pagaron siempre los beneficios con odio.

## R E S P O N D E S E.

**C**On este exemplo nos amenaza y censura a Don Felipe; juzgando que tenia màs justicia para dexar Portugal en esclavitud, que la q̃ tuvo el Rey de los Asirios contra Israel; yo no desputo la raçon de Salmanasar, ni aboguo por su causa, pero esta accion, que tan justificada escribe el Autor en Don Felipe, para poder devastar el Reyno Portugués, no alcanço de donde se derive, porque quando su derecho del Rey Catholico pudiera legitimamente prevalecer sobre todos; lo màs a que alcançará seria darle justamente la Corona; pero que la mesma causa que le podia hacer Rey justo, lo pudiesse hacer tyrano, es implacion que no puede entenderse.

Si a caso detremina fundarlo, en que los Portugueses son màs nocivos a los Castellanos, que lo eran entonces los Hebreos a los Asirios, en esto se engaña el Autor, como en lo màs; y cierto se conoce, que el odio a nuestra nacion le turba el juycio de fuerte que mil veces habla, atropellando por lo que tiene dicho.

Si pone el suceso de Don Felipe por demostracion; en aquel tiempo que daño hacian (pregunto) los Portugueses miserables, y afligidos, a la Republica Castellana, prospera, y descansada?



Que exercitos levantamos en nuestra defensa? Que guerra pudimos mantener contra la potencia de aquel Rey? Sino que el Principe offendido, y despojado, y el Reyno cautivo, toda su causa dexaron a Dios, que socorriendoles de constancia, y sufrimiento, procedieron de suerte, que no hallò en sus animos la indignacion el menor motivo en que desculpar otro mayor estrago?

Si Don Felipe avia de castigar por la antigua contradiccion de las dõs Coronas, no estava segura la naturaleza, ni aquel Rey tuvo la raçon que algunos de sus predecesores, porque desde Don Fernando su visaguelo durava la paz con reciprocas, amistades, y parentescos; no era Dõ Felipe, ni los Castellanos de su Reynado, aquellos aquienes fueron nocivos los Portugueses.

Si por los iucessos de agora, como podian ser justamente castigados nuestros mayores? Ni por la libertad que Dios avia prometido a sus nietos, y descendientes, en que ellos no llegarõ a tener màs de la esperança.

No dexò Dios de criar al mundo, bien que savia le avian de offender los hombres, pero Dios obrò como quien era; deseaba el Autor aver oydo la ruyna de Portugal; por no llegar aver los contrastes de Castilla, por esso culpa la providencia de aquel Monarca. No alcançan poco los mortales que disponen la felicidad del Imperio presente, esto de prevenir, ó asse-  
gurar



gurar las perpetuidades, no cave en el poder de los Principes, bien que armados de prudencia. Mal dice nuestra industria contra las conveniencias de su Monarquia, y osa llamarla rabia infernal su pluma distila sangre. No se que pueda ser mayor la nuestra que la suya; no es rabia sino queixa, y dōlor la que funda en raçon; rabia es el sentimiento del embidioso, derivado de colera, impossibilidad, y malicia; ley indispensable fuè de la naturaleza la conservacion de cada qual, hasta los brutos la obedecen, y aman; los cuerpos insensibles tambien pugnan por defender su materia, y forma, y quando no pue- de de otra suerte; con destruycion de la calidad contraria; no ay derecho natural, ò positivo, di- vino, ò humano, que obligue a concurrir al- guno con su aniquilaciō a las medras del otro, pero desta tal resistencia no se infiere justamen- te el odio ageno, sino el amor proprio. Amase cada sugeto a si mesmo; quando se defiende no avorrece (ni es menester) al contrario para a- marse a si; pero si para conservarse conviene el daño ageno, puede executallo sin delicto de la fraternidad; esta es doctrina Catholica, Filosofica y Polytica; luego no es rabia infernal, sino raçon justissima, q̃ Portugal disponga los medios de su conservacion, bien que dellos resulte alguna quiebra a la Castellana Monarquia.

Buelve a acriminar nuestra ingratitude llamā- donos infieles, por aver faltado al reconocimiē- to de los beneficios que recibimos de sus Reyes;

## E C C O

ellos se han escrito en los casos que he referido, ninguno los leerà en aquel lugar, que no llegue a este ya satisfecho de quales ayan sido, pero aun ferà fuerça que en lo de adelante hablemos desto.

## D I C E.

*En la mesma Escritura se lee tambien como Nabucodonosor conquistando Gerusalen, trasplantò, y llevò a Babylonia todo lo que avia en aquel Reyno, y solo dexò alguna gente, però tan miserable, y despecta, que no valia para cosa alguna.*

## R E S P O N D E S E.

**P**Assa el Autor a buscar otro exemplo al capitulo veynte y quatro del mesmo quarto libro de los Reyes, y escribe el de Nabucodonosor Rey de Babylonia, contra el segundo Ioachin Rey de Gerusalen; de quien se cuenta en aquel lugar, que sucediò a su padre en el Reyno, y pecados de delante de Dios, y como consecuencia infalible se dà luego raçòn de su miseria; fué cercada la Ciudad de Gerusalen por mādado del Rey de Babylonia, expugnada, y entrada; cayò en esclavitud Ioachin, su madre, los nobles, y algunos de la pleve, y fueron llevados a Babylonia.

Yo pienso que para dàr satisfacion al que leyere, contra lo que se propone, no podré decir  
cosa

cosa màs en favor de nuestra defensa que poner llanamente aqui las acciones que este Consejero quiere tomar por espejo, y camino de las de su Rey; proponele, y le ruega siga el exemplo de aquellos que son escandalo de las letras, y de las memorias, y hallandose en la Escritura sagrada la providencia de Moyfes, la fortaleça de Iosué, la misericordia de David, la sabiduria de Solomon; no se dispuso a considerar entre los justos, y sabios gobernadores del Pueblo de Dios, una tan sola acciõ que inculcar a su Principe, ò quiso posponellas, a las ambiciones, violencias, y barbaridades de gentiles reprovados del Señor.

En esta mesma historia podia hallar otra doctrina que muestra bien claro, como ni aun los barbaros rehuyen totalmente a la raçon, porque siendo assi que Nabucodonosor cõquistó a Gerusalén, y llevó cautivo su Principe a Babilonia, no atendió el Gentil a màs que al castigo del Principe, y algunos culpados, sin afectar la ruyna de la Republica, y no obstante su indignaciõ, dexò colocado por Rey de Gerusalén a Matanias, que despues llamó Sedecias. Confessò Nabucodonosor (obedeciendo a la raçon) que el enojo puede ser digno (por lo menos tolerable) en los Monarcas, pero el odio de todas suertes indigno; prendió un Rey, eregiò otro; accion parece de que quiso castigar, y no perder aquel Reyno. Màs pretende este Consejero que no solo castigo, sino perdicion, persuade diferen-



## E C C O

tes Consejeros goçava el Barbaro! ò lastima ( y no se si culpa) de Principes, Polyticos, y Christianos.

## D I C E.

*Attalia Reyna de Iudà no viò modo de conservar un Reyno nuevamente adquirido, sino extinguiendo toda aquella generacion, en que los Iudios podian poner los ojos para se revelar.*

## R E S P O N D E S E.

**E**Sta tercera demostracion que el Autor ofrece (màs impia que las otras) es tambien de aquel libro quarto de los Reyes, en el capitulo once, dõde se ve como Attalia madre de Ochozias Rey de Iudà, viendole muerto, ocupò el Imperio, haciendo morir violentamente todos los de su familia; Iosabà hija de Iòran, y hermana del Rey defunto, escondiò Ioàs su sobrino, hijo de Ochozias a la impiadad de la aguela; despues por industria de Ioiada Sacerdote, fuè coronado Rey Ioàs, y muerta Attalia apuñeladas del Pueblo indinado; restituyose a Dios su culto, derribando los Idolos de Attalia.

No se que en esta historia se halle parte alguna digna de imitacion; todas sus letras son un vivo escandalo; yo la escribo como se lee en aquel sagrado libro; pero este Consejero la abrevia, quicà porque no la conociessemos; dicela en  
dòs

dòs palabras, para los yerros no es breve; aqui la puede entender màs fielmente el Rey Catholico; miserable podemos llamar al Principe que viene à hallar màs verdad, y mejor informacion en la pluma, de un hombre estraño, y contrario que en la boca de un criado, vassallo, y natural.

Ama los aciertos de su Señor; tienese por Catholico, y llama regla de reynar de la escritura, la impiadad de Attalya, y aforismo sagrado un exemplo abominable; escuche pues el pregõ de aquel capitulo que dice assi: Attalya extinguendo por su industria toda la prole real (fino Ioàs) usurpa para si el Reyno. Este es el titulo en que se comienza a escribir aquella historia; con que ojos lo leyò el Autor? Con que coraçon lo dissimulò?

Para usar passiones no han menester regla los ambiciosos; usurpar no es restaurar; si lo dice por Don Felipe el segundo, sin Attalya arrebatò la Corona; si por el Quarto es diversissimo el caso.

Ni es exemplo digno de proponerse aquel q̃, quãdo mejor imitado promete ruyna; si usurpò Attalya el Reyno, que llama adquirido; si se coronò por manos de la violencia; si extinguió perfidamente el linage Real; pero essa mesma Attalya, y por esso mesmo, fuè tambien despojada del Reyno, tambien arrastrada por las calles, tambien muerta, y despedaçado su cuerpo; qual hõbre del mundo querà ser imitador de Attalya?

# DE C I C O

## D I C E.

*Iehù Rey elegido por Dios, extinguiò toda la familia de Achab, y todos sus dependientes, amigos, y conocidos; sin perdonar a los mesmos Sacerdotes.*

## R E S P O N D E S E.

**E**S el quarto exemplo el de Iehù, y le justifica con que fuè Rey elegido por Dios; hallolo tambien cõ los màs, y lo desentendiò con los otros, en el quarto libro de los Reyes al capitulo nueve, donde se escribe, que Iehù fuè ungido Rey de Israel por mandado de Dios, pero con tal condicion, que havia de deshacer todo el linage de Achab, obediciò Iehù, y destruyò-le.

Cierto no es maravilla (ò si es) aver un Rey en el Mundo que procurasse la ruyna de otro, porque Dios se lo mandava; quando ay tantos que contra el precepto de Dios se ocupan solo en acabar a los otros; fuè escogido Iehù para la vengança del Señor, offendido de los pecados de Achab Rey, y Rey poderoso, Iehù no màs de Principe (assi le llamó el mensagero hijo de uno de los Profetas muertos de Achab quando fuè a ungirle) era Principe Iehù, y fuè saludado Rey para castigar a otro Rey, que lo avia sido suyo; quien negará que este exemplo antes nos anima que nos cõfunde? Rey tenemos, Principe ha sido;



fido;eleccion fuè de Dios,ministrada por hijos de padres offendidos; Rey para vengança , Rey para castigo de Rey . Tu, ò Señor,que lo significas,lo puedes imitar,màs te conviene à ti(si es que conviene)la doçtrina desta historia , fulminada impiamente contra tu justicia , y nuestras acciones!

No muestra en su passion este Cõsejero,buenos titulos de que conste les mandò Dios a sus Reys discipar toda Europa,y America, donde a penas se hallarà nacion que pèrmanezca entera a su violencia que en el modo de executalla se conoce hacen la causa de su ambicion no de la providencia,

Menos en Portugal , cuyo castigo ( de poco tiempo ) Dios avia executado por manos de barbaros;obligandonos a creer que quando nos dexò a los pies del Catolico ya entonces parava el açote,aviendose cõ nosotros como el cirujano que despues de labrar con el yerro la parte mortificada,acude con asperos polvos , no con blandas medicinas;pero todo encaminado a la salud del enfermo. No a castigar,sino a convaler venimos al poder de Don Felipe ; al contrario lo intreprèta este Consejero, que tan efficaçmente dispone , no nuestra convalencia, sino la muerte de la Republica;tales son los quatro rèmedios que pretende aplicarnos?

DI-

# E C C O

## D I C E.

*Estas, señor, son las reglas que nos enseña la sancta Escritura, que se usan con generaciones, y familias, y pueblos que avorrecen el dominio de sus Principes de que se pueden esperar rebuluciones de familias que pueden aspirar a la Corona, y de generaciones repugnantes al nuevo Principado.*

## R E S P O N D E S E.

**C**On repetido engaño buelve a prohibjar a la sancta Escritura por reglas de bien reynar los exemplos propuestos. Errado seria aquel que oyendo de Pedro las negaciones, y las lagrimas, antes escogiesse para imitar su flaqueça que su llâto! Las dudas de Thomâz no las cõfessiones! Desconcierto fuera grande de la Republica a quel pregon que acompaña al condenado; si entonces escuchandole, olvidassemos el escarmiento por ocuparnos en aprender el delicto. Traycion pudieramos llamar a la antigua piadad de los Faros, que en medio de la noche resplandecian en beneficio de los navegantes; si aquella lengua de su fuego envez de avisar del baxio, llamara al naufragio. Igualmente infamara la providencia el que dexando la imitacion de las divinas, y morales historias, se passasse a copiar en su animo los affectos execrables. que el Espiritu Sancto hizo notorios a los hombres,



bres, no para que los figan , fino para que se aparten; que esso quieré decir el sacar miel de la piedra; este es officio de Dios ; y el de Satanáz offrecer piedras, al que ha menester sustento.

Permitió el Señor los castigos de su Pueblo, como los de Salmanasar, Nabucodonosor, y Attalya. y aun dispuso el Iehù, no por las conveniencias temporales de Assiria, y Babylonia , ò exaltacion de Iudà, y Israel, ni tan poco por las faltas en que Polyticamente pudo aver cahido, Oseas contra Salmanasar, Ioachin contra Nabucodonosor, Ioàs contra Attalya, ni Achab cōtra Iehù; porque antes en todos los casos referidos fuerō castigados los Principes naturales, y favorecidos los estraños; no fuè esta la causa; ni àquel desorden, que ya acusò la Iupiter un Gentil, mofando de que su exercicio no fuesse otro q̃ hacer, y deshacer Monarcas; castigo fuè de la mano Omnipotente, no por pequeñas omisiones; sino por la rebellion de sus culpas contra el Señor, porque, qué traycion puede ser tan abominable como la idolatria? Si el negar el Cetro a un hombre es digno de muerte, que pena no viene estrecha al q̃ le niega a Dios? Primero estos miserables Reyes se escusaron de la obediencia; a la divinidad, que al Imperio, tal fuè el castigo; no son exemplo de como deven ser tratados los repugnantes; escarmiento si de como Dios suele confuadir, la vanidad , y ingratitude de los sobervios. y obediencia, no lo es el no obedecer. D.F.



# ECCO

## DICE

Los mayores ministros del señor Rey Don Felipe ague-  
lo de Vuestra Magestad se lo aconsejaron en la mes-  
ma manera, en los ultimos Consejos de Estado que  
se tuvieron antes de partir de Lisboa, y antes de su  
Magestad passar a la conquista de Portugal, hizo  
leer en Consejo de Estado un parecer dado sobre esta  
materia, de las mayores cosas que ay escritas, y que  
ay pocos años corria en manos de ministros prin-  
cipales.

## RESPONDESE.

**E**sto fuè assi, porque podia parecer floxedad,  
ò desatencion en los mayores ministros, no  
llegar a apurar tanto los inconvenientes como  
los otros inferiores; hallò Don Felipe Iuriskon-  
sultos q le prometierò el mejor derecho, dice  
hallò Theologos que le assiguaron la concien-  
cia en la violenta ocupacion: porque no halla-  
ria Polyticos que le propusiesse la ultima ty-  
rania.

Oyòlos el prudente, y no se persuadiò; aqui  
se conoce quan verdaderamente el coraçon de  
los Reyes està en las manos de Dios; maravilla  
fuè, como de quien era, que un Rey armado, es-  
tadista, y amante de sus conveniencias, po-  
diendo aun pòco màs de violencia quedar màs  
seguro; dexasse con la ocasion, abierta la puerta  
a su

a su ruyna, y nuestra libertad; si ello es assi que Don Felipe se escusò; otra más poderosa voz le hablava al oydo; este podieramos llamar el primer pressagio de nuestra redencion; y era conveniente que para cumplirse la palabra del Señor, en que fundavan nuestras esperanças, acudiesse la voz por la palabra.

Si lo errò Don Felipe, yerro fué misterioso; pero yo no acavo de persuadirme lo errò de encogido, antes es manifesto que aquella Magestad, y sus descendientes hicieron lo possible en observancia de aquel parecer, y oblequio a su perpetuidad.

O, Naciones! vosotras las que vivis todavia atadas al jugó de la servidumbre; Sabed de cierto que quando sois visitadas de vuestro Castellano Monarca, quando veys sus Consejeros más sollicitos, sus luntas más frequentes, entonces se esta maquinando vuestra ruyna; en los Consejos de Estado de Lisboa, se forjavan los rayos con que se avia de fulminar todo el Reyno!

La bivora apenas nace ya es matricida; despedaçá las mesmas entrañas que la engendraron; Saturno se alimentava de las carnes de sus propios hijos, quien duda es mayor impiadad la de Saturno lo que en un animal es assombro, en un Dios que seria? el q̃ tenia nos por señor, y padre, maquinavá nuestro acabamiento.

Mucho celebra aquel primer papel que se dió a Don Felipe, no pienso que la posteridad pesará este su parecer en la propria balança;  
su



su Autor, ò embidioso de la libertad de aquel; ò  
màs irritado de nosotros; si no puso aqui tantas  
raçones, puso màs riezgos; aquel primer Minis-  
tro, no se atreviò aplatigar las opiniones que es-  
te quiere hacer tratables; sy cada sessenta años  
assi se desembuelvẽ los animos de aquellos vaf-  
sallos, en proponer a su Rey, de aqui a otros se-  
senta, no saltarà alguno, que les ruegue con la  
Deidad del universo, y el dominio Despotico de  
todas las gentes, sin reparar en ley, ni temer ca-  
stigo.

Los que han visto aquel papel tan precioso,  
naturales, ò estraños, avran leydo en el una co-  
pia de la intencion de aquel Monarca, y de las  
opiniones en que entonces se hallava el nego-  
cio de Portugal, que ya que no serviò a la con-  
servacion desta Corona, fuè de gran util para dar  
raçon de unos, y otros pretextos; tal se averigua  
el delinquente por la prenda que despues se ha-  
llò en el lugar del delicto.

Corria (dice) pocos años ha por manos de Mi-  
nistros, estas eran las piadosas, y providentes Cò-  
sultas en que se desvelavan sobre la miseria de  
un Reyno, cuyas afflicciones por aver sido ocasion-  
nadas de sus descuydos, ó intereces, pedian màs  
vivamente el desvelo, y atencion del Principe, y  
sus Magistrados.

Y quando nuestrs memoriales, y racorda-  
ciones se confundian, entre el olvido, y despre-  
cio, solo aquel papel parece q servia de estudio  
a los mayores Ministros. Portugueses, oydo.

D ICE.



## D I C E.

*Ha sido Señor, fatalidad andar siempre esperando mejor tiempo para atenderla lo de Portugal. En el que corria la tregua de Flandes lo acordaron los mayores ministros. Yo llevado siempre del mal efecto de los Portugueses, y de su perversa voluntad, y pronosticando la infidelidad presente, acordè a los prime ros ministros de Vuestra Magestad el año de treynta y ocho, que no se devia de perder punto en assigurar con armas aquel Reyno.*

## R E S P O N D E S E.

**Y**O quisiera abreviarme, mas la raçon no lo permite, y ay aqui algo màs que refirir de otros successos, que todos hablan, y responden por nosotros.

Quexase de que no se usasse cõ Portugal como aquellos antiguos Principes de la Escritura con sus Conquistas; yo tomo agora la parte del Rey Catholico, y pretendo mostrar por sus Magestades como no se descuydaron un solo punto, mas antes desde los principios de su Reynado se procediò siempre a este fin, segun lo dan a entèder las acciones de los tres Reyes. Que es lo que cõ verdad se puede decir se le olvidó al Prudente? Hicò quantas diligencias save el mundo por ocupar este Reyno, persuadido del gran util que se trahia consigo el dominio.

# E C C O

universal de España, consumò con esta Corona la obra de su Monarquia (quicà por esso fuè la postrera, como perfeccion de toda la fabrica) valiòse del derecho, màs que podia, fortificòlo en las armas, ampliòlo con la magnanimidad, finalmente se constituyò señor del nuevo Principado por la justicia de su conveniencia.

Ya despues de adquirido oygamos como procurò conseruarle, segun su Monarquia, assi guòlo con plaças, guarneciòlas de sus naturales (esto es lo que agora pide este Consejero, y lo halla hecho ya tanto de antes) mandò justiciar todos los que parecieron repugnantes a su Imperio, otros desterrò, y trasplantò a Castilla; a Don Antonio Prior de Ocrato, que persecucion le perdonò? Olvidòsele por ventura hasta Doña Iuliana heredera de la Casa de Avero, por ser rama del tronco Real; no la llevò tãbien como en custodia a su Palacio; al señor Duque de Barcelos Don Theodosio dexó de mandar entretenerle quando vino del Africa en manos del Duque de Medina, en tanto que sus negociaciones dieron a entender que la fortuna se rehia al màs poderoso? Escusòse (acaço) de alentar en este Reyno parcialidades favoreciendo todos aquellos a quien la causa Castellana parecia agradable? No dispuso luego como los mesmos Portugueses se armassen unos contra otros, con achaque de la reduccion de las terceras, y sin otra necesidad de aquel servicio, màs que revolvellos, ó desconfiallos, y darles a  
enten-



entender a los reportados quan facilmente señorea los animos la soberania soministrada de la industria?

Ultimamente no puso el govieno en manos de un Principe suyo, dexandose lo más como a suyo, y como a Principe; no le continuò en esta forma, tan atento, y tan celoso de la nueva Corona (aun no parece la crehia) que en el mesmo aplauso de su eleccion quiso descifrar su peligro, y la deshiço. Pues que le faltò a Don Felipe? En que fiò más que deviera? Qual fuè el exceso de su piedad, ò el desorden de su confiança? Tan acusado deste Consejero.

Dirè del segundo Rey Castellano en Portugal, y tercero de los Felipes; entrò a governarnos, en edad preseta alcançò renombre de piadoso; y en verdad fuè Principe bueno, y en cuyo animo se hallavan más virtudes que vicios, sino que las virtudes eran más utiles a hombre, y los vicios más peligrosos a Rey; pero tan poco, sino Su Magestad, la inteligencia de sus ministros dexò de proseguir en aquel cuydado interior de nuestra ruyna.

La paz que fuè natural al espíritu de aquel Monarca goçaronla solo los hijos; nosotros como eramos esclavos no lo alcançavamos. El mayor interez, y la esperança más util con que se doraron los primeros yerros de nuestra cautividad fuè la consideraciõ de que participariamos nosotros, del grã amparo de la Monarquia; diferente lo mostrò la experiencia; para tolerar



el yugo extraño, vassallos; para goçar la veneración del Imperio libres.

Nuestras Indias Orientales, la más rica herencia del universo; ni las goçayamos, ni nos la defendían, combidió su opulencia las naciones Septentrionales, respetosas hasta, entónces al título, y al dominio Oceanico, Indico, Brasílico, Ethiopico, Persico, Arabico, y Africano, q̃ sin inquietud del Orbe possayeron nuestros Monarcas; las contiendas de Castellanos, y Bàrbaros pagaron los Portugueses (como siellos fuerã la ocasion del escandalo) amigos de unos, y hermanos de otros.

Passò Cornelio Matalif al Oriente, siguiéron varias armadas de sus Provincias aquel grã camino, Ingleses, se acercaron a la Persia hasta los remotísimos Danos, lo hallaron facil, y los Españoles en todo sociego, sin disponer nuestra defensa, sin socorrernos, ni ayudarnos; màs cuydado pudierã dár nuestras perdidas a qualquier amigo, que a los ministros del que teniamos en lugar de Señor.

Vsan los Principes empeñar toda sua potencia por socorrer los menores Potentados, ó Republicas menesterosas, que se ponen debaxo de su proteccion: y España lo hiço algunas veces; solo para nosotros faltò aquella generosidad! Dexandonos al arbitrio de la suerte, en todos nuestros acontecimientos militares.

Pero a todo excede el modo cõ q̃ se procedió  
en

en la tregua entre España, y los Estados que se concluyò en Anverez a nueve de Abril de mil seiscientos y nueve, dexâdo nuestras conquistas desabrigadas de aquel beneficio de la paz, y de nuevo expuestas a que Olandeses desocupados de la guerra interna se empleassen con mayores caudales (como hicieron) en la ocupacion de toda la India Oriental (cosa increyble a los venideros;) y es sin falta que esta deshumana accion (que entonces fuè juzgada a un desordenado desseo de templança) tuvo màs fondo de lo que se pensò aquellos tiempos; agora se conoce no aver sido desatencion, sino cautela, solo a fin de descipar las fuerças, y tesoros deste Reyno; pues no obstante, que le goçavan pacifico, su escrupulo les hacia, como siempre temiesse; natural affecto, y desconfiança de la tyrania, tanto que a juycio de algunos, pudiera ser su mesma definicion; antes querian perdernos que superarnos con la çoçobra de su duda, y antes las riqueças en manos de sus contrarios, que en las nuestras. Estrano natural de amigos! Escandaloso aprecio de padres; pero quien puede admirarse, pues segun la confesion deste papel, y la verdad de su Autor, el tiempo de la tregua estava dedicado para nuestra desfolacion. Miseros vassallos aquellos cuyo proprio Rey los entrega a sus enemigos. Abominacion de las gentes es la traycion, y es traycion saltar el vassallo a su Principe, y obrar contra èl. O leyes! Y comò hemos de llamar al Principe, que salra a sus vassallos,

## E C C O

aquel que por sus intereces los vende a la desesperacion,y al peligro;estos son los Castellanos;estos son los Portugueses.

Sucedio a Don Felipe el pio, Don Felipe Quarto cognominado el grande,heredero de las Coronas,y de los disignios;amanecio perdido el nuevo reynado;fuè Ormuz la primogenitura de sus perdidas;para nosotros fuè lastima,y desdicha,para Castilla viento favorable a la navegacion de su artificio;el remedio no costò a aquellos ministros ningun cuydado; però que mucho si lo miravan como dicha?

Màs que en los otros, en tiempos de Don Felipe el Quarto se esforcò parece el deseo desto que llama introducir forma de gobierno cõveniente a la Monarquia; y es sin duda que la Monarquia se perdió por no alcançar forma (para si)de gobierno conveniente; y no porque Portugal dexasse de ser governado por Regidores,y Veynte y quatros; que esso es a lo que el Autor quiere llamar forma de gobierno conueniẽte;porque, sino en esto, en todo lo otro era nuestro Reyno el que mejor obedecia.

Pues si por defangrarle,se avia de començar la diligencia de nuestra aniquilacion,no ay para que culpar al valido;hablo de aquel que era entonces la maxima inteligencia, que movia los Orbes de España.

No se que se le escapasse artificio alguno en orden a consumir los tesoros deste Reyno;todo expuesto a la atrevida sutileça de arbitristas,que  
hasta



hasta en los desperdicios de la Republica quisieron hallar intereces que offrecer.

Por otra parte tan poco ay que culparle de que no le dispuso, segun estos exemplos; porque en la esclavitud de la Corona, ya tuvo que obrar menos que sus passados; el acabamiento de los Principes naturales tambien se platicò en la forma possible, y quando no se pudo executar en sus personas, a lo menos se intentò en su grandeça; esse fuè el estudio con que se le ordenò al serenissimo señor Duque Don Theodosio, no pusiesse los ojos fuera de España, por buscar nuevos parentezcos a sus hijos; y quando para hacerse señor del Principado de Astillano; a Ramiro Nunez de Guzman se confundia Italia a ruegos, negociaciones, y amenazas, al gran Duque (que era entonces) de Bergança no permitiã buscasse consorte allà de los Pyreneos; en esta accion notaremos solo su animo, no acusaremos el sucesso, porque dentro de España le diò la Providencia superior, suerte, y compania, a qualquier otra que su desvelo podia hallar en Europa.

Este fuè tambien el disfavor con que le trataron a nuestro inocente señor infante Don Duarte, hasta desterralle a la Germania; essa la mesma cavilacion con que a su Magestad del Rey nuestro señor le offrecian el cargo de Italia, a fin de apartalle del Reyno, ò hacelle vassallò inobediente; que uno y otro era en gran utilidad destos disignios; este fuè tambien el cuydado cõ

## E C C O

que se dispuso la reducion de Don Manuel hijo del Prior Don Antonio, hasta que por manos de Fray Pedro de Lencastre se consiguió la inútil obediencia de aquel Señor, y esta finalmente el ansia de incapacitar sus hijos Don Luis, y Don Alfonso, uno por la Religion de San Juan, y otro de Carmelitas Descalços.

No menos se acordaron del cautiverio de los mayores; con esse pretexto fueron llamados ala Corte de Castilla los grandes Ministros, Prelados, y Cavalleros deste Reyno, cuya bondad juzgaron a offensa, porque en ellos no se hallò jamàs otra culpa; por solo aver nacidos buenos, cayeron en esclavitud, que a los màs alcançò hasta la muerte,

En la transmutación de los vasallos populares, tambien se obrava con el mesmo espíritu; púsose gran cuydado en sacar copioso numero de Portugueses, y passarlos a Castilla; los primeros con ocasion del negocio; los màs para la defensa publica (que assi quisieron llamar la causa de sus caprichos, ó intereces) eran continuas, y ordinarias las levas para Flandes, y armadas; sirvieronse tambien deste pretexto (para desarmar la Casa, y Estado de Bergança) assaz conocido en las negociaciones modernas.

Ultimamente después de sacar seis mil infantes, y no pocos cavallos deste Reyno contra el Principado de Cataluña, era su mayor fuerça de los Ministros Reales acavar de arrancar de una vez la Nobleça, y Cavalleria de las Ordenes Milita-

litares , lo que afsi nos offendia porque nos llevavan como por lo a que eramos llevados.

Hablo apenas (con brevedad, y fin màs estudio del que previene la memoria ) de lo que toca a la descipacion de los vassallos ; porque de los tesoros, de los tributos, armadas , artilleria, municiones, baxeles, y otros utiles , afsi del manejo militar como civil, dicen con suficiencia algunos papeles publicos ; y se hallará escrito màs fielmente en los libros de las Veedorias, y Contadorias de sus exercitos , y en su Consejo de hacienda , ò Casa Real de Castilla.

Si yo no engaño al mundo a que manifiesto mis palabras, ellas avran dicho con la voz de los exemplos quan sinraçon este papel culpa la omision de sus Principes, y ministros por no avernos acabado antes; unos, y otros lo intentaron siempre , Dios lo despuso de otra suerte, bondad fué del Señor, grandeça es del Reyno confervarse vivo contra tan poderosos, y resolutos contrarios.

Habla del año de treynta y ocho , y dice acordò entonces a los primeros ministros se devia afsigurar por armas este Reyno , pronosticando su infidilidad ; sin falta se ocasionó este pronostico por los movimientos de Eborá el año antirior ; yo juzgo ( y todos faven ) que aquellos ministros estavan en este mesmo acuerdo ; porque a pocas dili-



# E C C O

diligencia,y menos consideracion , avian mandado marchar la gente de Cantabria à Estremadura,de que se diò cargo al Duque de Bejar, asfaz conformes sus años a las fuerças de tal exercito,este fuè el acuerdo de sus ministros; (hòbres assi persuadidos a la vengança,poco podiã descuydar della)no hiço gran servicio en acordallo;pero despues defengañados de que no avia causa,ni forma para la guerra apelarõ al poder de la industria,y todo desvaneciò la Providencia,no faltando ellos en valerse de aquella ocasion.

Tambien es de advertir que aquel año de treynta y ocho,bien que les fuè felice no les fuè ocioso;fatigas le sobraton a sus armas en defender Fuenterabia;antes no uvo exercito, despues no permaneciò,quando pudo ser esto? Pero aunque Castilla se hallasse con poder,y sociego,que haria con nosotros? Guerra no la hacen unas solas gentes,dòs es menester que contiendan,y se opongan;y nosotros entòces bien que descauamos sufriamos,no era llegado el plaço. Pues sino podian tratarnos como enemigos,quando mucho nos tratarian como orgullosos; no lo dexaron de hacer,arrimandonos gente armada por la Estremadura,entrando otra en el Algarbe,y executando en aquel Reyno fuerças que llamaron justicias. Luego lo más a que se podia dilatar el enojo,y el recelo era a presidiarnos;desse trabaxo los escusò la prevencion, ò desconfiança de los primeros opressores,avien-  
do

do fabricado trece plaças Reales en este Reyno; con muchas menos se juzgan seguros los de Napoles, Sicilia, y Navarra. Sino los guardavan con rigurosa disciplina, no es nuestra la culpa; ni era piadad, sino tibiesa que trahia por todo; su poca resistencia pudo quitarnos gloria, pero aun assi diremos lo que Bilisario quando ocupò algunos pueblos de sus amigos; que ellos los tratavan de fuerte que creyó se los avian dexado.

## D I C E.

*Y siendo todos de la mesma opinion quiso la infelicidad que por temer nuevas ruynas se hiciesse con la demora camino a una rebellion, que jamás se pudiera esperar tan grande, quando con mayor violencia se executasse en aquel Reyno aquel gobierno, y forma que convenia a la Monarquia, y que siempre se tuvo por necessaria para la conservacion de aquella Corona.*

## R E S P O N D E S E.

**E**Ra Dios quien lo desviava; pero hablando aun en las disposiciones polyticas, digno será de ponderar por sus mesmas obras, como en ellas pocas veces se mirava a la raçon de las cosas; en los tiempos passados aquellos Principes procurando justificar su intencion, obravan sus conveniencias, hasta colmar de opulencia su

su Monarquía ; pero en este gobierno uvo de passarse la ambicion a las atenciones, y era lo obrado un comun desperdicio.

Todos (affirma) que deseavā la ultima opresion de Portugal, y la juzgavan conveniente ; y no dudando ninguno que era el reposo de España la mäs precisa disposicion para aquel negocio ellos mesmos executavan la confusion, y escandalo de las otras naciones, con lo que por los movimientos de unos, se estorvava lo que devia ser remedio de otros.

En esta parte le persuade mal el discurso, dándole a entender que su detencion hizo mayores nuestros disignios; creyera biē si en nuestros coraçones no se depositasse otra injuria que los trabaxos de un ruyn gobierno, pero como la principal causa pendia del conocimiento de nuestro injustissimo cautiverio ; ò era preciso romper de una vez el yugo, y las coyundas, ò vivir siempre con aquel desconforme silencio en que aviamos vivido; no deseavamos libertad, trocar el Imperio era nuestro desseo ; y como entre aquel Estado miserable, y este dichoso, no podia aver medio; tampoco con su diligencia, ò su demora, podian apressurarse a descuydarse nuestros animos; enmendarase el gobierno (por imposible lo juzgo) enmendarase; amaramosle, mas no le creyeramos; oprimieranos con nuevas leyes (no lo dudo) oprimieranos, pero no nos affiguraron; siempre que el son de la fatal trompeta nos llamàra, la oyeramos, y forcejaramos



mos contra las mozmorras, y cadenas. Pero fallamos en fin a pedir al Cielo, y publicar al mundo el nombre de nuestro Principe natural; pudiera la oposicion hacernos más sangriento el triunfo; ni impedirlo no; nosotros no buscavamos sangre, sino aplauso. Claramente se ha visto aquel gran Dia tan cuydadoso de las vidas de nuestros contrarios, que no peligró una; es que como procuravamos la libertad, no la vengança, juzgavamos por amigos a aquellos que no nos la dificultavan; no tuvo entonces imperio el furor, sino la justicia; por esso todas sus acciones fueron ponderadas; poco tiene que quejarse el Autor de la demora en qualquier de los tiempos, uno fuera. El posible guardóse para nosotros.

## D I C E.

*Pocos, ò ningun Portuguez urvo tan continente que supiesse dissimular el avorrecimiento que tenían al gobierno de nacion Castellana, y solo variavan en que aquellos que teníamos por confidentes, y amigos nos decian por burla lo mesmo que la más turba referida desenfrenadamente.*

## R E S P O N D E S E.

**E**Sta no es grã injuria de nuestra naturaleza, ni pequeña demostraciõ de nuestra justicia, ella

ella tanta que se nos leya en los semblantes , y ellos tales que no favian desmentirse. Hombres tan acostumbrados a morir por su opinion, y se, no solo en las acciones, però hasta en los rostros se les conoce; no nos amavan los Castellanos, ni los amavamos tan poco; ninguno ama al que le offende; el màs honrado , sino escandaliza, no agaçaja su enemigo; en esto no nos seràn (ni les seremos) acreedores; la quexa no es avorrecimiento; el sincillo natural de nuestra naciõ que (como ultima del mundo) gustò postrero sus artificios, no es dispuesto a dissimular agravios, màs presto los perdona que los olvida , y quando a los Portugueses les faltavan las manos (atadas de la fugecion) con los semblantes si quiera severos , y recatados parece se desagraviavan, y resistian.

No sin causa lo considera , y fuè reparo de corteçanos, y polyticos; que solo los Portugueses cada uno en su orden, allà dentro en su Reyno, y Corte, en los consejos, en las juntas , en las plaças, en los exercitos, jamàs se les humillarõ. Ni los buscavamos, ni nos tratavan; ni poblavamos sus palacios, ni embaraçavamos sus carogças; ni fiavamos de sus intercepciones, ni las solicitavamos; ni haciamos mayor su grandeça, ò soberania con nuestra humildad (esto era lo comun) nuestros Condes , jamàs cedieron a sus grandes; los de mayor titulo tan poco venian en ser sus iguales , esta estimacion en que supimos conservarnos dentro del cautiverio, quie-



re el Autor que sea no diffimular el odio; no lo filosofo con acierto, porque verdaderamente no era sobervia, ni desprecio; sino un exercicio natural de la cuerda severidad de nuestra nacion, compuesta de brio, y dolor.

Palabras leo aqui de que pudiera inferir averme oydo hablar algun dia este Consejero, porq en muchas ocasiones (y como yo todos) y delante de grandes personajes, y ministros (siendo yo muy poco) lleguè a discurrir de nuestra causa con la mesma claridad, y desahogo, que desco agora escrivir este papel, de que despues (mudándose los tiempos) fuy reprendido, y no se si castigado; no niego lo que recivi; pero las obligaciones de la persona no pueden contravenir, las de la patria; devoto si, y reverente soy yo a la Magestad del Monarca Catholico, grande entre los mayores del Orbe, amigo de Cesar, pero màs amigo de la verdad.

Como hablamos de affectos del animo de cada uno, tomè osadia a decir lo que se passava en mi coraçon; ningun otro de mis patricios dexò de avantejarse mucho en parecerlo, aqui no se acusa de falsa la ocasion de que se quexa, però se estraña, que se quexe el Autor de lo mesmo que pudiera agradecernos.

Este mesmo desabrimiento halla en la pleva, yo se le confieso; costumbre ha sido assaz llorado de los tiempos aquel excesso con que el bulgo avorrece màs veces que ama; animal no domestico a la raçon, todas sus obras son extremos,



mos, pues este tan habil alavorrecoimiento (aun sobre lo mesmo que ignora) claro está, que avria de ser más efficaz en aquellas operaciones a que la propria verdad lo encaminasse, porque en este affecto no se servia el bulgo de su farragón para avorrecer libre, sino de su libertad para avorrecer constante.

Esta observacion puede el Autor sacar solo un util, como el mundo un espanto, y es que para disponer Castilla sus conveniencias, se lleva ya savido que la pleve de Portugal la nobleça los obligados los no continentes; en todos finalmente es una mesma la cōtrariedad, y oposicion al dominio Castellano, acuerdesse desta conclusion para lo que dice adelante quando propone los medios en que assigura su remedio en nuestras desuniones.

### D I C E.

*La primera rebelion con que los Portugueses con su primero Rey se separaron de los más Reynos de Vuestra Magestad, ha sido bien conforme a la que hicieron las diez Tribus con su impio Rey Ieroboan, que rebelandose de la Casa de David Rey, y Señor suyo, tomaron un reveldo vassallo, de que se siguió la ruyna del Reyno de Iudá, elegido por Dios, como Vuestra Magestad lo es de España; turbaron aquellos reveldes el comun gobierno, y destruyeron la Religion, y dexaron a Dios por sus intereses propios.*

RES-

## RESPONDESE.

**O**Tra vez pide socorro a la Escritura Santa, y otra vez la ofende, queriendo hacer semejantes, el caso de Ieroboan; y el de la primera separacion de Portugal por nuestro inclyto, y piadosissimo Principe el Señor Rey Don Alfonso el primero, dicho Henriques.

En pocas palabras se conoserà el engaño del Autor (si todavia dura en alguno.) Cierta cosa es que la conformidad consiste en principios, medios, y fines iguales, ò por lo menos en q̃ las acciones que se juzgan cõformes se parezcan, quando no en todas, en las màs de sus partes; agora se verá como en ninguna condicïon conforman estos dõs casos de Ieroboan, y Alfonso antes se hallan en gran desparidad.

Cuentase en el capitulo doce del tercero libro de los Reyes, que sucediendo Roboan a su padre Salomon en la Monarquia, acudió el pueblo, y con él Ieroboan, al nuevo Rey, pidiendole aligerasse el peso de los tributos; pensólo tres dias Roboan, y despreciando el consejo de los ancianos, recibió el de los moços; resolutos así en su daño, envez de consolar sus vassallos, prometió (como en vengança de su impaciencia) cargarlos de nuevos pechos; creció luego tanto el odio del pueblo contra Roboan, que perseguido dexò a Gerusalén; entonces juntas las diez generaciones de Israel,

E

llama-



## E C C O

llamaron Ieroboan, y le constetuyeron Rey, y fuè Rey; este fuè Ieroboan.

Affirma el Autor que es bien conforme la primera separacion, y ereccion de nuestro Reyno al caso de Ieroboan; yo lo niego, y en mi abono poco más parece he menester, que aver escrito la figura, agora pongo el figurado.

Escrivese en las historias, que Don Alfonso hijo primogenito del Conde de Portugal Don Henrique, nieto materno del Rey de Castilla, y Leon Don Alfonso, despues de aver conquistado de manos de infieles lo mejor de la Lusitania, passò a otras de sus Regiones con desigual exercito contra Ismar señor de la mayor parte de España, que en los Campos del Orique le aguardava, asistido de otros quatro Principes. Guiavale Dios a Alfonso, mostrósele, animòlo, prometióle victoria, Imperio, y sucession; a las voces divinas siguieron las humanas, fuè aclamado Rey, confirmòlo el Cielo con el triunfo; no quitò el Reyno a otro, no se apartò de la Casa de Leon, y de Castilla, tan nieto se quedó de aquel Monarca como de antes; vivió Rey, y Rey justo; este fuè Don Alfonso Henriques.

Aora me diga el Autor donde hallò la conformidad? O es que no lo ponderò bien, ó que no son estas las historias.

Començòse la accion de Ieroboan en que-  
xa del pueblo; la de Alfonso en amor; tuvo esta,  
la desesperacion por medio, esta la esperança,  
aque-



aquella sus intereces por fin , estotra la gloria; de la primera siguiò la idolatria, de la segunda el culto; la de los Israelitas fuè escandalo del mundo, la de los Portugueses aplauso.

No mudaron los Portugueses de Señor , sublimaron su Imperio, llamando Rey al que obedecian Rey; no fuè otro su dominio , solo en el nombre uvo mudança, la facilidad , y sencillez de su obra sirve de su mayor justificacion , su Principe absoluto era Alfonso , aunque sin el nombre de Rey , porque aquel mando , y soberania que las gentes voluntariamente entregaron a uno solo para que las governasse en la paz, y defendiesse en la guerra, no crece , ó se desmenuye con el sonido de la palabra ; uno es siempre , ó se junte en una persona sola llamada Rey, y Principe, ó se divida en muchas, a que llaman Republica, y Senado.

A sus Príncipes llamó Señores Vizcaya, Iuc-ces, y Condes Castilla; Marqueses los nombró Mantua, Duques los llama Saboya, Lorena , y Florencia; tambien Moscovia (Emperadores su Rusia;) Archiduques Austria; Bayboda Transilvania, y Velaquia ; Despotas Nicosia ; Xequés Berberia; Soldanes Babylonia ; Canes Tartaria; esto es el Senado de Venecia, Genova Ragucia, y Luca; esto los Altos Estados, y Ordenes de Olãda; Reyes tuvo Roma, Cõsules luego, despues Emperadores, assi reduxo, ó dilatò su Principado. Vn mesmo Iulio Cesar fuè Consul , Dictador , y Emperador , y siempre Dominador de Roma.

# E C C O

Esta leccion se halla màs claramente en su proprio titulo de los Monarcas Catholicos, premeditado por Carlos Quinto, que no desmynuyó la sacra Magestad del Imperio, ni la Catholiga Alteça del Reynado, haciendose nombrar, y intitulandose juntamente con Rey de Castilla, de Leon, y de Aragon, Conde de Barcelona, de Flandes, y de Tirol, Duque de Atenas, y Neopatria, Marques de Oristan, y de Gociano, Archiduque de Austria, Señor de Vizcaya, y de Molina.

De lo que se infiere, que no por llamarse antes Conde nuestro Alfonso, passò injustamente al titulo de Rey; porque por el de Conde era tã indepēdiēte de Castilla, como lo quedò despues, ni hizo fuerça al antiguo, y vano dominio pretēdido de Leoneses, y en ninguna accion reconocido por nosotros.

Y porque la brevedad de un papel polytico no dà lugar a largas controversias (propias de historiadores, y antiquitarios) yo en esta parte avrè de offrecer los elegantes volumenēs, q̃ grandes varones han escrito en defensa de nuestra original libertad, sin temor de los argumentos contrarios (años ha convencidos;) y con mayor fuerça por la autoridad de los tiēpos, pues desde la voluntaria separacion primera que se hizo en los de Don Alfonso el Sexto de Castilla hasta la ocupacion violenta de Don Felipe el Segundo, con màs de quiniētos años de intermissiō, no succediò caso, ò algũ acto positivo en q̃ Portugal-  
recono-



reconociese a Castilla soberania, ò superioridad tiempo assaz suficiente para gastar muchos escrúpulos quando los pudiera aver en algunos destos, ò aquellos; Castilla ha reposado sobre esta injuria desde veynte y cinco de Julio del año mil ciento treynta y nueve, hasta el dia en que el Autor aconseja. y escribe, bien podrá acomodarse a lo que tan conformes callaron, y aprobaron por cinco siglos sus Reyes, y su nacion.

## D I C E.

*Lo mesmo hicieron; y executan oy impiamente los Portugueses reveldes, y assi como se apartaron de su verdadero Rey abominaran a Dios, y a su ley, si para su conservacion fuere necesario.*

## R E S P O N D E S E.

**Q** Vien duda son los mejores exemplos aquellos casos que se emprendieron con raçõ, y se prosiguieron con felicidad; si nuestros passados se apartaron de Castilla con tal dicha, y tantas justificaciones, cierto antes nos obliga que nos agravia aquella pluma que pone sus progressos delante de nuestros ojos; lo que hicieron los antiguos Portugueses, esso deviamos hacer nosotros; pero aun hicimos menos, porque solo para aquellos siglos, y tales varones se guardò la gran suerte de proponer un Reyno;



## E C C O

nosotros no llegamos a tanto , mejoramosle, ellos fundaron el Imperio, agora no hicimos sino repararle; entonces se fabricò un Monarca, oy no màs de declarar qual era.

Parecele que dexaremos a Dios por nuestra conservacion ; habla segun lo escucha de sus Polyticos; porque acà entre nosotros no se cree tanto en favor del Estado, y offensa de la Providencia; creemos que para conservarnos avemos de buscar a Dios, y no dexarle; creemos que teniendo no ay potencia que nos offenda. Dios, y su derecho traen por letra los Reyes de la Grã Bretaña; lo que allà son letras, son aqui articulos; Dios primero, luego la justicia de nuestra causa; sin Dios no ay verdad, ni con ella dexa de aver Dios; no le dexaremos, y esperamos en èl, hacer de suerte que no nos dexa a nosotros ; si se pregunta a los sucessos (llenos de misterios, y de asombros) se conocerà quales son los que le dexan; y quales aquellos de quienes el señor parece que se desvia ; Reyno cautivo, y miserable, libre, y triunfante; Monarquia sobervia , y opulenta; despedaçada, y afligida ; un mesmo Dios nos juzga!

No podrà la malicia de ninguna pluma màchar la claridad de las acciones presentes , por màs que alguna se ha atrevido ; y osa afirmar Caramuel hombre docto ( y cuerdo fino escriviera ) aver nuestro Principe escusado el sancto Tribunal de la Fé en este Reyno; al mesmo tiempo que de tan cerca como de An verez, ò Olàda pudiera

podiera informarse de los grandes utiles que despreciò nuestro Monarca, por no admitir platica alguna con los Hebreos, recidentes en aquellas Provincias, que aun desde allí solici-  
tavan su vassallaje, proponiendo medios, que solo entre nosotros fueron juzgados por illicitos; esto es publico al mundo: y es sin falta el mayor toque de que no dexaremos a Dios por nuestra conveniencia.

Por solo ella agaçaja Roma, cabeça del mūdo, y de la Christiandad, aquella nacion; Alemania, Polonia, Venecia, Florencia, todos Principes, y Republicas llenas de piedad, y religion, los Reyes Catholicos, sino en Castilla en Africa la reciben, y amparan; solo Portugal la desdeña, y ni en las ocasiones, q̃ sus tesoros inestimables se juzgavan convenientes para ayudar en la defensa natural, pudo acavar-se con nuestro Rey que afloxasse un instante en la entereça, y severidad, con que (como verdadero imitador de David) su zelo atiende a la honra de la casa del Señor.

De la mesma suerte han querido abominar nuestra amistad con los Estados (por la diversidad de Religion) como si Castilla no la profesasse con Inglaterra, y no la deseasse con la mesma Olanda; notannos avernos acompañado de sus armas, ayudandose Portugal de dōs regimientos de Olandeses; que màs comò por señas de amistad que de socorro, embiaron, estimamos, y recibimos; y no se acuerdan los Castella-

## E C C O

nos de los continuos tercios de Ingleses, y Escoceses que siguen el exercito de Flandes, no menos diferentes en la Fè, que los de Olanda de nosotros.

Sobre estas observaciones no assigura con buena ilacion la sentencia de que por conservarnos faltaremos a Dios; el varon que escribe, y el ministro que aconseja deven hablar más informados; la indignacion no es elegancia, ni el odio es zelo.

## D I C E.

*Vana Señor, es la opinion que entre naciones rudes tienen los Portugueses de Religiosos, por las conversiones Orientales; aquellas Conquistas las emprendió la codicia, no la Religion; las conversiones se hicieron por obra divina, y caridad de personas religiosas particulares; el comun, y direccion de la Corona atendió a depredar Reynos, y Ciudades, y allí avia más dilatadas conversiones donde avia más que hartar la codicia, y allá eran hombres obstinados donde no avia que robar.*

## R E S P O N D E S E.

**A** Gora se fatiga por escurecernos la opinión que tenemos de religiosos, ò dice que entre naciones rudes; quales son estas naciones? Si llama rudes a las Barbaras, essas no se entremeten a estimar lo mesmo que avorrecen; si a las



las que por nosotros han recibido la Fè, como la podrán negar? pues la detienen, y faven morir por ella; y como tambien podrá el Autor desconocer esta obra, que confiesan las gentes, y la Iglesia Catholica confirma? ò si llama rudes a las naciones Christianas de Europa, quales son las que reserva para llamar polyticas? Porque de las fieles ninguna dexó de recibir de nosotros esta opinion, y publicalle, llamaralas mejor excessivamente pias, ya que su animo no le ayuda a llevar nuestros aplausos; no es cosa bien sonante en oydos Catholicos reprehender la piedad. Seneca dixo que no avia mayor vicio que el avorrecimiento de las virtudes.

Antes de las conversiones Orientales ya los Portugueses avian ganado, y merecido esta fama en el mundo; que no perderan por la inmodestia deste Consejero. Fuè mayor sin duda la conquista de Portugal en terminos de tierras, que la de ningun otro Reyno de España, y no siendo los Reyes Portugueses los que comenzaron primero aquella gloriosa tarea de vencimientos, fueron los primeros que la acabaron, sobróles tanto valor, y tiempo que ellos solos cō pequeños socorros (de Castellanos ninguno) arrojaron de sus Provincias los Moros trecientos quarenta y quatro años antes que Castilla se limpiasse de aquella vil generacion, que tantos se cuentan entre el Reynado nuestro de Dō Alfonso Tercero (que fuè el ultimo lidiador cōtra los Barbaros sus vecinos, y el que los espilió total-

## E C C O

totalmente de Portugal, y Algarbes) al Reynado de Dõ Felipe el Tercero de Castilla en cuyo Imperio sucediò la final expulsion de los Moriscos el año de mil seiscientos y quatorce en estos tiempos no trabajavan solo para nosotros nuestros Principes allà los fueron ayudar, y socorrer a sus Reyes Castellanos en las famosas batallas de Clavijo, y Salado, sin otro pretexto que la religion, ni màs util que la gloria.

Aquellas Santas armas, que ya no tenian que vencer dentro en su Reyno, despues no quedaron ociosas, no se convirtieron a la ambicion, ò sobervia, contra sus vecinòs; no en offensa de la Cruz; allà passaron el màr, y triunfaron de los pueblos del Africa. Antes que ningùn otro Principe Catholico (despues de la injuria de los Godos) nuestro Don Iuan, de buena memoria, passò a castigar la Berberia, ganando a Ceuta: pudo en Aljubarrota superar la arrogancia de Don Iuan el primero de Castilla, mas supo despues vengar en Ceuta las afrentas de su primer Don Rodrigo; cien años despues no pisaron Castellanos las playas de Africa.

Derivòse aquella gloriosa costumbre a casi todos los Reyes, y Principes Portugueses; renombre de Africano alcançò Don Alfonso Quinto, no concedido a otro mortal desde el gran Scipion hasta nuestro Alfonso.

Mayor derecho es esto tro al titulo de piadosos, que jamàs desnudaron el acero contra nacion Christiana; por justa defensa si las veces que  
fue



fuè necessario a detener, y moderar la furia de Castilla; nunca por odio, ò intereces. De la mesma suerte que no tuvieron guerra con algun Principe Catholico; jamas tuvieron paz, ó entraron en liga con infiel) hablo antes de las conquistas Orientales) no sè que se hallen estas dõs calidades en otro Reyno del mundo.

Gastaronse quarenta años de continuo, e extraordinario dispendio en el descubrimiento del Oriente; quales eran los utiles de aquella sancta profia? Sino espectaculo de armadas, tragedias de exercitos, cõsumission de tesoros; causa por que algun estraño llegò a llamarla, loca navegacion.

Antigua es la cudicia entre las gentes, pero essas mesmas riqueças, essa depradicion de Reynos, y Ciudades; porque no despertò antes otras naciones del mundo? Desde los tiempos de Alexandro. reposavan (para nosotros) en olvido aquellas increybles Provincias; solo las buscò despues la caridad de los Apostoles; y despues dellos el zelo de los Portugueses, a este siguiò la ambicion del universo.

Bastò la conquista de Granada para traer el nombre de Catholicos a los Reyes Don Fernando, y Doña Isabel, y no bastaran para calificar de religiosos a los Principes Portugueses los triunfos de tantos Imperios infieles!

Entre todos los Reynos Orientales aquel que de menos riqueças, y comercios goça es el Abassia, ò Etheopia Oriental, Estado (que dicen) del  
Preste



# E C C O

Preſte Iuan, el que leyre nueſtras historias entenderà facilmente quanto mayor cuydado puſieron nueſtros Monarcas en tratar aquel Principe por la fama de ſu Religion, que en deſcubrir los teforos de la China, ò Iapon, de que hicieron poco caſo.

Deſvelavanſe los Romanos ſobre fundar colonias a las Provincias conquiſtadas, ó adquiridas, porque por la fuerça, y induſtria de ſus Legionες, ſe aſſirmaſſe en ellas la Mageſtad de ſu Imperio; los Reyes de Portugal tuvieron por ſu eſtudio la fundacion de Colegios, y Conventos, ſagradas colonias donde ſe exercitaſſen los ſoldados del primer Gladio, que es la palabra del Señor; y aſſi conformes unos, y otros miſterioſamente ſe igualavan las victorias de la religion, y de la Monarquia.

La multitud de los Templos, la copia de los Martyres, la frequēcia de los milagros, el aplauſo del univerſo; bien puede hablar por noſotros; yo pudiera tambien diſcurrir por los deſcubrimientos Occidentales, pero eſcribo ſolo en deſenſa de mi patria, ni tendria à gran ſuerte hallar mucho con que manchar las agenas.

La Sancta Igleſia Romana agradecida a nueſtra ſangre, verdad, y zelo, guarda puriſſima la memoria de lo que la avemos ſervido, trayendo màs ovejas al rebaño de San Pedro, el Ceptro de los Reyes Portugueſes, y la induſtria de ſus vaſſallos, de lo que ſuman juntas, todas las naciones de Europa.

Que

Que seria entonces? si aun agora conociendo assi la fagrada Congregacion de Prapaganda Fide el año de mil seiscientos treynta y fiere escrivio a un Virrey del Oriente, las gracias de como en aquellas Provincias eran tratadas las materias de religion, y quanto por la fatiga de Portugueses crecia màs la authoridad de la Sede Apostolica; yo leí la carta, y la escrivio aquel año por la Congregacion, y de su orden el señor Cardenal Don Gil de Albornoz, que no tiene nada de Portugues, y nació vassallo del Rey de Castilla; luego todavia se glorifica la Iglesia de los progressos Catholicos del Oriente.

Pues que diremos de la magnanimidad con que nuestros Principes offrécieron a Dios casi todo su Imperio, màs de la tercera parte deste Reyno, y sus conquistas, es patrimonio Ecclesiastico, la abundancia del Clero, la opulencia de los Monacales, la grandeça de las Ordenes Militares; (donde solo la Milicia de Christo comprehende mayor numero de encomiendas, que hacen juntos todos los otros Maestrazgos de España;) que es esto sino un testimonio infalible de la piedad de sus animos del ardor de su zelo, de la observancia de su religion en los Portugueses?

## D I C E.

*Después de la union de las Coronas, y que vuestra Magestad por mantener, y dilatar la Fè de Europa,*

## E C C O

*ropa, dexò en paz las Provincias Orientales, cessaron tambien los Portugueses en hablar de nuevas conversiones, y anunciandose el Evangelio con la espada de la Fè, y no con exercitos; de que se colige que la guerra alli era solo el interez, y la Religion pretexto: porque quando tenia mejor lugar la Predicacion, que quando se hacia sin fuerça, ni estruendo militar, pero uno y otro muestra que cessa la Religion quando no se sigue la codicia; y que no entrà en el Cielo todos los que dicen, Señor abridnos.*

## RESPONSE.

**E**L Autor (sin advertillo) parece que dà la raxon; cessaron las conversiones despues de la union de las Coronas, no cessaron porque se unieron, como cosa necessaria, pero porque se unieron cessaron como motivo màs urgente; porque luego q̃ la direccion de las acciones fuè procedida del arbitrio Castellano, al mesmo passo que crecia el interez desmayava el zelo; nosotros los mesmos eramos, y eran aquellas las mesmas Provincias, no menos la necesidad, ni el fruto; mudòse el effecto (ò pudo mudarse) obediciendo a la mudança de la causa; no era el que antes el espiritu, ò inteligencia de los movimientos de la Monarquia, con que tan provida, y tan piadosamente se plantò la viña Oriental del Señor, divertianse a differètes cultures los Mercenarios, que mucho que en la  
mer-



merma de los frutos se conozca qual es el trabajo del Dueño,ò del criado.

De dós principios se vale ambos apocrifos; dice que el Rey Catholico por conservar, y dilatar la Fè de Europa, dexò en paz las Provincias Orientales; provaralo, y màs facil si dixera que el Rey Catholico por emplearse màs poderosamente en los intereces de Europa, dexó en confusíon las Provincias del Oriente; entrambas sus proposiciones sô de imposible testimonio; porq̃ ni la India goçó jamàs, paz alguna en beneficio de la guerra de Europa; ni las armas del Rey Catholico tuvierõ por acà algun pleyto por solo Religion.

Mal se puede escribir sin dolor; que una Monarquia tan poderosa, y de las màs señaladas hijas de la Iglesia, assi malograssè su grandeça, q̃ en pocas (ò ninguna) guerra se empleasse contra infieles, de suerte que sin escrúpulo sus guerras se puedan llamar Catholicas: sino discurrase por los principios de sus movimientos desde Don Felipe el Segundo hasta nuestros dias, y se conocerà por ellos la verdad deste discurso, y se verà como en sus acciones aprendiò el Autor la conclusion con que pretende offendernos: de que la causa era interez, y la Religion pretexto.

De la principal guerra con los Payces baxos bien se conoce que fuè su origen excessos de Españoles, enagenacion de Principe natural, severidad desordenada en los gobernadores, opinion

## E C C O

pinion,y estado de los Reyes;yo no dudo,ò desconozco el zelo de Religion en los Monarcas Catholicos,pero aun que lo venero , y admiro, se que las historias no dan a entender cosa contrami sentimiento .

La guerra de granada con Abenhumea , y Abenabo,tampoco,porque sucediò contra infieles,fuè contièda que se pueda llamar de Religión, y apenas guerra,ni màs de un sobrefalto de aquella Ciudad , y inquietud de algunos pueblos;todavia lo que avivò màs los cuydados del Prudente eran las pláticas con Africa(bien que para castigar vassallos reveldes no necessita el Principe de otro pretexto)pero aqui la Religión fuè sin falta lo que menos se le acordò al Catholico,y se vè claramente, que siempre deseò no venir a las manos con los Moriscos , donde se saca que no amava entonces el castigo de la perfidia,como a la quietud de la Republica.

La invasion de Aragon por Don Alonso de Vargas contra la Nuça,menos tiene de Religión que ninguna; y ello fuè un poderoso aqore fulminado a aquel Reyno por tenelle ciegamēte timido al Imperio de su Señor; no se mirò a la Religion,sino a la Regalia;y si uviessemos de creer toda aquella historia, otros motivos bien diversos le dieron principio.

La guerra de Breña por Dñ Iuan del Aguila,bien que en favor de Catholicos a pocos pasos descubriò qual era el animo de Don Felipe, y el ansia de ocupar en la Corona de Francia, quan-



quánto podia ser conveniente a sus Estados , y aun quando no sacassen otros útiles que tener inquieta aquella Monarquia; por este solo se executará ; sin aguardar en alguna calidad de la Fè.

En la de Inglaterra contra Isavel por el Principe de Parma , se platicò más el estado , y la conveniencia que en qualquier otra ; la grandeza de aquel Reyno , vecino a los Estados de Flandes , la oportunidad que tiene a moderar la Francia , y la experiencia , y afficion con que concurría a la empresa el Rey Catholico , pudieron hacerle intentar aquella Provincia ; todo le confirmaron así despues los sucesos , porque no durò la piedad más que la ocasion , quedandose todavia en su ser la mesma causa.

En Italia no se defiende Religion , ni se conserva por armas , antes usandolas en Provincias Catholicas vienen a ser tan nocivas en manos de Fieles como en las de infieles , y aun más escandalosas.

La ocupacion de Portugal , no deve ser tan poco la guerra Catholica , pues el mesmo Autor no lo dice ; della , y sus motivos ayemos escrito antes.

En las modernas de los dós Felipes , Tercero , y Quarto se prueba lo mesmo ; porque ni las desconfianças de Saboya , ni las profias de la Valtelina , las contiendas de Mantua , y Monferrato , las venganças de Inglaterra , las rebuluciones con Francia , los intereces del Piamonte , y



## E C C O

Lombardia ; finalmente en ninguno destos manejos publicos de las armas se letiga el punto de Religion, como el Autor propone ; y pudieramos asentar por conclusion sobre lo referido, que si los Reyes Castellanos descuydaron del Oriente, no fuè esta la causa ; y afirmamos que ni por esta ocupacion de Europa, goçò la India de algùn reposo ; antes por los mismos movimientos desfallecieron los medios de proseguir en la Religion, y Imperio.

Lo que no puede negarse es, que en medio de los mayores esfuerços de España ; el Turco reposa en sus golfos ; el Africa persevera en su barbaridad ; Argel en sus piraterias , sin que de todos exercitos, y armadas, quantos militan debaxo el Estandarte de los Castillos , y Leones, aya alguno que se crie, ò sustente para la opresion de los barbaros, ni que les haga memoria el mesmo Argel, perdido Gelves, Querquenes, Bugia, Tunez, y la Goleta , que ya obedecieron sus leys ; y todo se còvierte contra Francia Christianíssima , contra Italia fiel, y obediente ; no veo que las armas Castellanas de las empresas voluntarias ayan elegido otras!

Con tres diferencias de gentes es confinante el Estado Oriental proprio de Portugueses ; los Principes naturales son Gentiles, ò Moros, las naciones estrañas Ingleses, y Olandeses, de Religion diversa ; con los Principes Idolatras , y Mahometanos , casi nos avemos conservado siempre en la primera forma de guerra , ò paz,

segun

segun lo piden las ocasiones. Son los Gentiles más conformes a quietud, y se la guardamos, y entre su potencia, y los sucesos de Europa ay poca proporcion. Los Moros dan más motivos a la guerra, pero con poca diferencia se apartan del modo de los Gentiles, y tambien no participan de los accidentes de a fuera del Asia. Todavia unos y otros lo que por sus Imperios no reciben de alteracion en los sucesos publicos del Occidente, la conocen en los esfuerzos, ó descaymientos de nuestros socorros, y observantes a la declinacion, ó aumento de nuestra potencia, assi se le atreven, ó humillā a nuestras armas, como se lo amonestan los sucesos.

De la tregua con Olandeses es notorio el daño que recibimos, y desta parte claro està no pudo alcançarnos la templança que el Autor considera tan favorable a la dilatacion de la Fè en que oy nos acusa, y entonces no nos agradece; la mesma paz que no goçamos con Olandeses, tampoco se diò por platicada con Ingleses, porque aun despues de repetida la amistad de España ( que Milord Continton ajustó en Madrid por el año de treyntra ) se juzgò a exceso, que el Conde de Liñares Virrey de la India Oriental, celebrasse con el Presidente Ingles, que residia en C,urrate, una suspension de armas, antes de consultallo con el Rey, y le fuè despues dado en culpa, y cargo expreso con que le gravò el Fizcal Real Don Chris-



roval de Moscoso en su acusacion contra el Conde.

Esta era la paz en que el Rey Catholico dexo aquellas Provincias ; esta que se dixo, la dilatacion, ò defensa de la Fe de Europa.

Pero aunque lo uno , y otro era lo que se escribe , y no lo que el Autor propuso ; tambien se engañò como en proponer, en infirir , porque no por esto cessaron los Portugueses en las conversiones que les fueron posibles ; en medio de todas las tribulaciones que padecia aquel Oriente , ocasionadas de la invasion de nuevos enemigos (a que invitava la floxedad de nuestros socorros ministrados , y concedidos por manos , y inteligencia de Principe , y vassallos empleados en otros pensamientos ) aun entonces se esforçavan los varones Catholicos a proseguir la publicacion, y defensa del Evangelio en todo aquel gran mundo.

Memorable fuè la jornada del Arçobispo Primáz del Oriente, Don Alexos de Menezes a las Provincias Malabares , y Sierra del Gate, donde la viña plantada por los Apostoles no tuvo hasta aquel tiempo otra labor ; entonces por aquel gran Varon , y los suyos se limpiaron aquellas naciones, unas confusas , y otras ciegas , con gloria del nombre Christiano , y aplauso de la Iglesia.



No fuè ménos gloriosa fatiga la del nuevo Patriarca de Ethiopia Don. Alfonso Mendez, cuya virtud, letras, y Religion arrebataron tantas almas desde el peligro a la salvacion i incorporada otra vez aquella Iglesia en la verdadera Sede Apostolica.

O como se puede negar la fabrica Espiritual en que sin alçar mano de la obra, trabajan los Padres Iesuitás en tan diferentes Reynos, climas, y naciones (lo que unicamente hizo llamar Apostoles a solos los Portugueses) quien ignora lo que se descubrió este siglo en el Reyno del Tibet, ò Catay, inaudito a las gentes; los nuevos progressos de la China, los martyrios del Iapō, la virtuosa emulacion en que todas las sagradas Religiones se coligan por reverencia de Iesus; a cuya gloriosa milicia acuden todos los años deste Reyno pocos menos soldados, que al servicio de la milicia temporal; quienes sino los Portugueses en todas edades mantienen aquella sancta guerra contra Satanáz, y en defensa de la Cruz? a cuyo dispendio los vassallos ofrecieron liberalmente su sangre, ò predicando, ò batallando; y los Reyes prodigamente sus tesoros a este, y àquel exercicio.

Si olvida los antiguos exemplos de que están llenas las historias, modernadamente puede informarse, de la Catholica Irlanda, que obligada del beneficio que de nosotros recibe, sustentándole un ilustre Colegio ( como a Inglaterra el suyo) de sus naturales, sin otro Convento de

Religiosos de Santo Domingo se halla oy tan beneficiada por la Sancta Doctrina destos que la aprenden entre nosotros, de nuestras Vniversidades, y maestros, que aviendo de plantar de nuevo algunos Majuelos en la viña de Christo, embiò a buscar las plantas proprias deste Reyno; en estos dias lo avemos visto, y en ellos na-  
vegan, pedidos repetidamente los Religiosos Canonigos Reglares de San Agustin Portugueses, a poblar las Sanctas Casas, de que à tantos años son despojados en aquel Reyno, y cierto con grande proporcion, porque de hombres que tan lexos han sabido hir a cultivar la Fè Catholica, parece que màs cerca la podrian hacer, aun con mayores alientos.

Si las glorias de nuestra nacion se aumentasen en aquel passo con que crecieron, mientras las amparon nuestros Monarcas, y duraron ellos. Ciertoparece que ya no cupieran en el mundo; fuè su termino aquel decreto infalible que castigò nuestra Corona (assi pudo còvenir) y esso se tuvo tambien de castigo de Dios, que no porque pararon bolvieron tanto atraz, que las llamemos deshechas; rigurosa, y injustamente las quiere juzgar el Autor por perdidas en aquèllas Provincias Orientales, despues del Imperio de sus Reyes; no crecieron, pero no se acabaron.

No es menos escandalosa la conclusion de todo, assi mando que en nosotros cessa la Religion, quando no sigue la codicia; no la escucha-  
ron



ron sin temor oydos Catholicos , y prudentes; con despejo la escribe . Assi pensò Pythagoras no estrañavamos el estruendo de las esferas por averle escuchado desde q nasciamos; acá estrañamos con horror una sentencia tan impia ; es que no avemos oydo de otra boca doctrina assi pestilente; pruevala por sus principios ; ellos se han convencido con infinitas , y publicas verdades.

Ultimamente save el mundo a que diferentes terminos se han reducido los tesoros Orientales, sin que de nuestra parte se faltasse con toda el asistencia conveniente (de armas, dineros, y hombres) a la conservación de aquel Imperio de sangre, no de metales , qual la facil America lo dispuso a Castilla; llegando a tanto estremo lo que Portugal embia cada año al Oriente, que ya dixo un Polytico: era Portugal las Indias de las Indias.

Y sobre que al mundo son manifestos nuestros desintereses, ningun los conocieron primero que los mesmos ministros de Castilla, quando en varias juntas, y repetidas instancias propusieron miserablemente por conveniencia de la Monarquia el desamparo de la India Oriental; sin que offreciesse otra causa para cosa tan grande que su inutilidad; si el Autor es ministro bien lo avrá entendido, si polytico lo avrá observado, y si historico lo avrá leydo.

Defendiòse de nuestra parte acerrimamente, y no parece menos loable la constancia de los



nuestros en livertar aquellas Provincias de la resolucion de los estadistas Castellanos; que el valor de nuestros mayores, en averlas conquistado de poder de Barbaros; tanto nos deven; muchas veces son muestras, repetidamente las ávemos ganado.

Si son estas las acciones ambiciosas de nuestra nacion en daño de la Fè, y si es esta la simulacion con que llamamos a las puertas del Parayso, aquel Señor que propriamente las conoce, avrà de darles el premio, ò el castigo al que las emprende, ó al que las acusa.

## D I C E.

*Todo esto digo Señor, en observación de lo mucho que se arriesga la Fè en aquella generacion rebelada, porque se harán Turcos si para conservarse desobedientes a Vuestra Magestad fuere de utilidad; lo que obliga tanto más a recuperar; y quanto a este particular se ofrecen muchos, y varios medios.*

## R E S P O N D E S E.

**D**Iversos trages se ha vestido siempre la ambicion, y en ninguna circunstancia parece tan detestable vicio, como en no querer mostrarse jamàs en su propria figura; no importa que la vista, la lisonja, ò la dore la adulacion, quando assi recata se descubre. Cõ no pequeña nota de las naciones, y de los polyticos judiciosos,

ciosos, affectò la Monarquia Española en algunos negocios puramente temporales, nombrarlos por causa de la Fé, y esto se vé muchas veces en este parecer del Autor, pero con tan poco artificio como raçon; yo me acordaré dellas.

Despues de aver propuesto a su Rey quanto le dictò el enojo; pretende agora assiguarle el merito de nuestra ruyna; insinuandole los peligros de la Fé, que con ella se obviarán; inutilmente propone; y creo hiciera más con solo decir que conviene la vengança a la reputacion, sin intrometerse en cosas de Fé, que para sus naturales demasiada raçon le hallaran en que les puede ser conveniente: y para los estranos claro està no los ayán de creer por más pretextos religiosos que inventen; hable del Estado, persuadirà con facilidad, que para Castellanos serà más horrible decirles que los Portugueses se buelven Portugueses, que no Turcos, porque por ventura, ò no los avorrecen tanto, ò no los temen como a nosotros.

Para escusarnos de la obediencia a su Magestad Catholica, de solo un medio necessitavamos, porque la causa, y la justificacion estava ya diffinida, y ajustada en cada qual de nosotros, entrandonos juntò la sentencia, con el entendimiento; luego que entendiamos, entendiamos el Rey Don Felipe, no ser nuestro natural Señor; era grande el negocio, ninguno savia (ò podia) más que desearle. Dios puso vigor en  
nuestros



# E C C O

nuestrs coraçones, diò el dia, diò el ora , diò el espíritu, dió el aplauso: de todos los instrumentos humanos no cuydamos (mal informado Galeaço historiador Estrangero escribe lo cõtrario, no lo ha sido solo en esta circunstancia) maravilla fuè de Dios! Derrivò David al Gigãte, y con solo la honda. Los Principes justos, como amaron nuestra raçon, nos amaron primero que los llamassemos, no fuè diligencia del arte, sino merito de la bondad; la luz, es bien quista entre los Barbaros; al Sol adoran por resplandeciente los mesmos que le ignoran; tan naturalmente amable es la verdad.

Y pues no se duda, segun la esperiencia ( de quien lo aprendiò el Tacito) que los Reynos, se conservan por los medios que fueron adquiridos; aquellos que Catholicos, y fieles se establecieron, Catholicos, y fieles avrán de permanecer; en este punto qualquier buen animo puede assigurar la conciencia de su Magestad Catholica.

Pero con sinraçon notable quiere llamar el Autor nuestra separacion desobediencia. Desobediente es aquel vassallo que huye el Imperio del Señor natural; y es finissima obediencia la que obliga a dexar el siervo, qualquier otro yugo, compañía, ò libertad, por buscar , y seguir su proprio Señor.

En los animales lo platica afsi la naturaleza, los que por solo instinto se gobiernan , si acaso engañados obedecē otro dominio al primer encuen-



euentro de su verdadero dueño, se escusan del que de antes seguian; el ave suelta por los ayres en toda liuertad, no oye bien la voz del caçador, ó mira el amago del señuelo, quando acude a la mano que ama, y reconoce; quien notará de infieles en estas acciones al perro, ó al halcon? ninguno alli condena la ingratitud por lo que han dexado, antes se alaba su fidelidad por lo q buscan, y obedecen.

Lo que es virtud en los animales instruidos sencillamente de la naturaleza, igual siempre en sus obras; porque ayrà de ser culpa en los hombres, obligados a distinguir lo bueno de lo malo?

Que nuestro movimiento aya sido obediencia, y ley natural, y no desobediencia se vè claramente en los efectos, porque no solo en este vinculo se ataron los presentes; ( aquellos digo a quienes cupo en suerte la gran obra de la liuertad de su patria;) però todos los màs, que libres, ó sugetos se hallauan por todo el mundo; qual uyo que no dexasse su Fortuna, y esperança ( sin otra persuacion diligencia, ó premio que la virtud natural de su animo) y no viniesse a incorporarse en esta obediencia?

Esto se ha visto biẽ en España, Flandes, Italia, Alemania, y las Indias, y en las màs remotas Provincias del mundo, desde donde los Portugueses acudieron a este Reyno a solo obedecer su Rey, y defender su Patria, Prelados, Titulos, Religiosos, Cabos, Capitanes, Soldados, Lerrados, Mer-

## E C C O

Mercaderes, Plevéos; a todos igualò la voluntad, como la obligacion; los que nacieron. ò vi-  
nian libres de la fugacion Castellana; los me-  
smos que la rehusaron, vinieron agora a incli-  
narse voluntarios al yugo afable del natural se-  
ñorio; pues que es esto sino uaa obediencia jus-  
tificada, y esclarecida?

No intentamos novedad, no pretendimos Republica libre, no combidamos a Principes poderosos con el Imperio; no saneamos nue-  
stro amparo con equivocaciones, y polyticas;  
tampoco nos movió odio, ò contrariedad al  
Monarca que nos oprimia; abrimos facilmente  
la puerta a nuestra libertad, y saliendo de una  
fugacion en esse mesmo instante entramos en  
otra; no fuè avorrecella sino amalla; buscar lo  
proprio no es offensa, mas obligacion.

## D I C E.

*Y primero es el que usò su aguelo de Vuestra Mage-  
stad para comprar su justicia, comprandola a los  
mesmos vassallos con dones, y promessas; no siendo  
Vuestra Magestad menos prodigo en uno, y otro de  
lo que serán los Portugueses insolentes en propo-  
ner, y pedir, y se hará con ellos más por este camino,  
que con poderosos exercitos.*

## R E S P O N D E S E.

**E**Ntra a proponer medios de la recuperaciõ  
que persuade al Rey Catholico, y es el pri-  
mero



mero que use la venalidad como heredada de su aguelo; este no era pequeño arbitrio a la ocupacion de otra Corona; però para cõ Portugal desproporcionado, pues la experiencia ha dado a entēder q̃ aunque en algunos antiguamente se comprò el silencio, en ninguno el amor: y a los mesmos (que dice) vendieron lo poco que son de fiar las promessas del que offrece, simulado, y menesteroso; no es cosa de hombres sabios, y polyticos, intentar segunda vez una accion, por los mesmos terminos que se errò la primera. Ya save Castilla que esso que llama Portugal cõprado, no es Portugal firme; agora será desperdicio lo que antes pudo ser negocio, y error sin disculpa en los intentos de unos y otros: que los Portugueses avian de escusar a aquella Corona, si quiera por la obligacion, y reverencia de aver vivido con ella.

Estodavía impossible que dexe de notar el desahogo con que escribe de un Rey Christiano, y Prudente aver comprado su justicia; que para Principe tal como Don Felipe el Segundo, es poner a gran peligro la opinion de su derecho, ò la de su Prudencia; yo no disculpo a los que vendieron; però Christo exēplar de todos aciertos, quando arrojò del Templo aquellos que cõ ventas, y compras lo profanavan, sin ninguna diferencia castigò lo vendido, y los vendedores, hechando igualmente los que vendian, los que compravan, los bocytes, y las ovejas, que erā lo que se vendia, donde se infiere que no es menor



## E C C O

nor la culpa en aquel que compra, que en esto-  
tro que vende; que pregonar un vassallo a su Rey  
por comprador de justicia, que otra cosa es que  
publicallo por complice en la iniquidad destas  
ventas?

Affirma que comprò su justicia; algunos di-  
rán que fuè assi, porque como no la tenia la cõ-  
prò, pero era se siempre justicia comprada, y co-  
mo por fuerça; quando la nuestra fuè justicia  
natural; ninguno compra lo que ya se tiene, cõ-  
prò Don Felipe (si comprò su justicia) para que  
fuesse suya; justicia fuè que no tuvo de suya màs  
que el avella comprado; costòle (segun dice) re-  
foros. y mercedes; costòle, que es màs, la inquie-  
tud, ò el empeño de su conciencia; comprò lo a-  
geno, costòle tanto; y al fin no quedò buena la  
compra, vino su dueño, quitòle Dios (que es el  
juez) la possession de lo que no era fuyo, ò resti-  
tuyò la heredad a cuya era.

Por esto cuerdaamente el Derecho civil presu-  
mió mal de algunos que en pleytos de deudas  
que se les repiten; negandolas piden composi-  
cion; porque aquel que verdaderamente no de-  
ve, no le allombra la sentencia definitiva, ni tã  
poco es de creer que por escusarse de la justicia,  
que no ay raçon porque la teme, se ofrece al  
partido voluntario. De otra suerte, aquel que  
no confia de su causa, es prudẽte si elige la me-  
nor perdida, pues la aguarda indubitable del juy-  
cio. Que pensará, me digan, el Derecho severo?  
viendole a Don Felipe el Segundo, sobre arma-  
do,

do, poderoso, diligente, y temido; comprar su justicia, derramar sus riqueças, y promessas.

Era este lugar proprio a la abominacion de la codicia de aquellos miseros hombres, que entonces dexaron corromperse en offensa de la verdad, y de la patria; però a mi parecer ellos peccaron màs en polytica, que en infidilidad, conocian la miseria del Reyno, la gran potencia del Rey Catholico, y creyendo que el suceso avria de seguir la fuerça antes que la raçon, hallaron que no era vender, ni saltar, un consentir lo mesmo de que no podian escusarse; si fuè assi, ellos recibieron sin injuria, él no compró sin ella.

Con todo no se haria poco en conseguir que el Rey Catholico fuesse prodigo; porque la fama no alava su liberalidad, como otras de sus virtudes; pero con la condicion que se propone; cuenta parece de mercader, que no industria de Monarca; todavia no seràn Portugueses aquellos que den ocasion a sus excessos. Avemos experimentado su grandeça, y estan aun vivissimas las memorias del pequeño aprecio con que por allà corrian nuestras acciones; y vemos entre nosotros tanto por satisfacer de las antiguas promessas, que quando el honor consintiera estos conciertos, el mesmo interez los rehusàra; es natural en los hombres no fiar segunda vez del que les faltò la primera.

Màs me conformo con el Autor por lo que assi mase hara poco en nosotros con exercitos  
pode-



## E C C O

poderosos, esta pienso yo es la más bien fundada de sus proposiciones, que menos le costará a hacer cierta; y pues los enemigos tienen razones para creello, no ay para que gastar tiempo en persuadirselo; advirtamos nosotros qual es la fuerça, y verdad de nuestra causa, pues antes de ganar grandes batallas, a vista solo de la raçon, desconfia el odio, y la osadia.

Emperò aunque por estas palabras claramẽte se conozca el Imperio de nuestra justicia, q̃ no puede escurecer ninguna equivocaciõ, todavia es sin duda que no solo las pronuncia el discurso, sino la experiencia.

Porque, que otra cosa puede creer el que conociere nuestro Reyno facil a Castilla, por ciẽto y quarenta leguas de distancia, en q̃ alindan las dos Provincias; y de su parte del Rey Catholico un General en Andalucia, otro en Estremadura, otro en Castillã, otro en Leon, en Galicia otro: todos seguidos de nobleça, acompañados de armas, y valor, sin que en cinco años de contienda, y cruda profia, ayan ocupado una sola Almena deste Reyno, quando los Portugueses con poco más atencion, ò disignios que su defensa, ganaron, y conservan plaças reales en Galicia, Castilla, y Estremadura; quales son, Salvaterra, Alconchel, y Villanueva, sin hacer memoria de las que desmantelaron, y otras a que perdonò la piedad, ò la prudẽcia; justamẽte si lo conoce, desconfia del poder de sus exercitos, pero in justamẽte se promete el remedio por manos del interez.

D I,



## D I C E.

*Y la experiencia nos ha mostrado, que no ay más poderoso affecto en esta nacion que el interez, y que con el no ay con ella cosa ninguna dificultosa, y que allá penderá na obediencia donde más se diere, ò esperar; y tanto menos se deve reparar en la profusion, quanto en realidad es el dispendio; porque bolviendo a la obediencia, bolverán tambien los tesoros distribuidos, y assi como ellos no podian vender a Vuestra Magestad bolverá a ser dueño de lo distribuido, y de todo más.*

## R E S P O N D E S E.

**A** Gora nos acusa de ambiciosos, y intereqados, quiere fundallo en la experiencia, pero todo por vanas ilasiones, no es injuria de una nacion el vicio deste, ò de aquel ( el delicto del hijo no comprehende al padre) y naturaleça por naturaleça, más proprio achaque es este de Castellanos, que ya no satisfechos de llamarnos presumidos, pretenden agora inculcarnos al mundo por intereqados.

No es mucho que esta su opinion sea moderna, no pudiendo fundarse en nuestras acciones antiguas; hombres fuymos siempre llanos, sin vestir, ni tratar suntuosamēte, y como los ultimos del mūdo en la situaciō, los postreros tãbien en beber las ostentaciones, faustos, y policias, que

G

son

## E C C O

son los màs poderosos incentivos del interez.

De otra parte la grande veneracion en que siempre tuvimos al honor, nos ha preservado de ser ambiciosos; no ay cosa assi cōtraria del interez como la honra, y de hombres que de tal fuerte la idolatran màs que la estiman, dicho se està, que avorrecen qualquier otro respeto que la contradice.

Ni el dominio, ni los tesoros fueron jamàs el fin a que mirò nuestro Imperio, no al dominio, porque de quantas veces les fuè possible a nuestros Monarcas ocupar, ò perturbar a Castilla jamàs lo intentaron.

Ultimamente se le offrecia aquella Corona a nuestro gran Rey Don Manuel, por manos de las comunidades de España, que todavia lo miravan como a principe hereditario, y tan lexos estuvo de admitilla, que antes prestó dineros en favor de Carlos, que fueron toda ocasiõ de la seguridad de su Reynado: y no sin alguna nota de ingratitud, juzgò aquel Rey por indecente a su dignidad, hasta el responder a la carta en que se le offrecian por vassallos.

Sus proprias Indias se las dexò nuestro Don Iuan el Segundo, pometiendole en ellas Colon (fino su vassallo, su subdito) poco menos de lo que despues les entregò la fortuna a los Castellanos; tuvo en nada todos sus tesoros, no porq̃ no los creyessè, mas porque no mãchasse la gloria de su nombre, sentir el mûdo que Portugueses començavã por el oro; aquellas fatigas solo decen-



decentes a la fama; los prestidos, y socorros que esta Corona hizo a ella; unas y otras historias lo escriven, donde se hallará como raro el Principe Portugues, que en tiempos de amistad no acudiesse a los trabajos, y guerra de Castilla.

Pues siendo cosa natural que los vassallos siguen la condiciõ de sus Reyes, y más la de Reyes padres, claro está que de los nuestros hemos aprendido a menospreciar tesoros, estimando por lo que son, y para lo que son, honras, y riquezas.

Sien los tiempos modernos se ha mudado esta costumbre en algunos, la misma razón los desculpa, porque se hallavan ya sujetos, y avassallados de Reyes tan diferentes, Don Felipe el prudente, de quien escribe el Autor, que comprava lo que no era suyo, y dava ocasion a que le vendiessen lo ageno, su hijo, que sino vendia, ni comprava, se sirvió; inadvertidamente de ministros, infamados, y castigados por comprar, y vender, su nieto, que no solo dexò de castigar otros tales, pero dio permission a poner en precio su gracia, como si la grandeça de los Monarcas no fuesse don celestial indignamente comprado, ò vendido.

Que género de merced no se vende en aquella Corte como Alhaja; no ay que estrañar que los vassallos compren, quando el Principe vende; ni que vendan algunos, recibiendo su exemplo; tan poco que se estime el oro, y el interez se platique, en edad donde ninguno alcanzò

## E C C O

por sus meritos , fino por sus riqueças , esto no esfer los Portugueses intereçados , fino atentos.

Pero si allà avrá de pender la obediencia a donde más se diere,ò esperar,acà avrá de pender la obediencia,porque acà solo se dà,y de acà so'o se espera.

Que otra cosa avemos visto en el gobierno Castellano,siao el negar , y el desesperar,de tal fuerte,que aviendo muchos beneficiados , no uvo ningun satisfecho ; es sin duda por lo que dixo Seneca , que nada deviamos al beneficio costoso , afirmando que ay hombres que desobligan con las buenas obras ; con tal espi-ritu se repartia , tan desayradas llegavan las mercedes , y gracias , que las más veces eran reputadas por injuria , el mesmo Seneca llamó arrepentimiento al galardón que llega tarde ; pero en esta desdicha Portugueses , y Castellanos , todos fuymos iguales ; forma fué de algunos despachos usada en essos tiempos , que vaya a servir , y se acuerde desde allà , y descubrió su inventor una quinta essencia del nada oculta hasta entonces a toda la Matafisica de los polyticos ; era hasta aquel punto el no dàr nada , lo menos que se podia dàr al que pedia ; però como negacion comun , y natural siao satisfacía tan poco desesperava ; no assi essotro nuevo nada que siempre se trahia consigo a una desesperacion ;  
confe-



consequencia de qualquier imposible, como si pudiesse acordarse ausente aquel que apura sollicitud quando mucho avia negociado su destierro.

Nuestro Autor, con gran miramiento acude a aligerar el cargo de las promessas, y ofrece por remedio que vuelva su Magestad Catholica en esse caso a recoger los tesoros distribuidos; no juzgo la dificultad en que se cobren, sino en que se repartán.

Esta no es inutil diligencia por lo menos al desengaño de algun ambicioso, si lo ay todavia; que apensarla bien el Autor quiza no la escribiera; con todo no es arbitrio nuevo, porque en las cosas más justificadas no se dà por allà mucho más de lo que se recoge.

Examinése consigo todos los vassallos de aquella Corona, y haga cada qual cuenta particular con sus intereces, ponga en caxa lo que goça de util cada año de la mano Real, y lo que cada año paga de derechos, y gavelas, y conocerá facilmente como aquella Magestad recoge, no solo por castigo ( como el propuesto ) sino por uso, ò aprieto comun, hartos más tesoros que los que distribuye.

Pero que mucho que este Consejero proponga a su Rey, que prometa, que dé y vuelva a quitar, si entre todos los ministros es observacion igual, más que deshacer las mercedes, no llegar a hacellas.

Vióse esta platica miserablemente en aque-

llos inconsiderados Cavalleros Portugueses , q̃ dexaron su Patria, y su Rey, antes de conocer lo que les devian, y se passaron a Castilla interpretando mal sus obligaciones.

Fuè este el mayor servicio (que segun sus utiles) reciviò el Rey Catholico en los acontecimientos de nuestra separacion; porque en ninguno de los ministros Castellanos, que se hallaron en este Reyno , se conociò animo para arriesgar se en la demanda de buscar su Señor natural, a quien devian la vida , y pagavan con la muerte. Pues siendo aquella demostracion tan beneficiosa a su causa, que por allà despertò grandes esperanças, y como tal la propria ocasiõ de derramar tesoros, no se havisto que a ninguno se le hiciesse merced con que pueda vivir acomodado, quanto, y màs satisfecho.

Màs rigurosa es sin falta aquella accion, que este consejo ; menos dár , es el no dár nada, que el cobrar lo que ya se ha repartido; menor porq̃ lo uno no llega a goçarse, y lo otro si quiera es util mientras se posee ; sino que essotto podia ser más conveniente , porque lleva mayor desayre el que recoge, y màs dolor el desposseydo.

Para venir a ser dueño de todo no se ignora el arte en aquella Republica , pero no siempre corresponden las cosechas a la esperança , ò industria . Con menos que todo se davan por satisfechos los tyranos; los Reyes de los Turcos avidos por exemplar de impiedades, quando mucho heredan, màs no desposeen ; aguardan  
que



que la muerte les haga camino por la herencia a la ambicion; (con los muertos pocos son fieles) no se apoderan de quanto pueden apoderarse. Freno y limite puso Dios a las aguas, q no por vivir más altas que la tierra, la anegan, y la deshacen; aquella divina Omnipotente mano humilla los Imperios que fundan en la desolacion de los otros.

## D I C E.

*Y con tanta más seguridad quanta será la con que Vuestra Magestad dispondrá el gobierno de aquel Reyno una vez conquistado; y entonces se podrá llamar verdaderamente unido al cuerpo de la Monarquía, si Vuestra Magestad con nuevas colonias, y vassallos habitare aquella tierra, inviando en contracambio a habitar sus Reynos, y Provincias la Nobleça, y Pueblo de aquel Reyno.*

## R E S P O N D E S E.

**H**Asta agora hablava el Autor (y luego volverá a repetillo en el segundo medio) como desconfiado de las armas; ya parece las halaga, y inculca, no son estrañas estas variedades en la sinraçon, que como desconfiada de sí mismo, unas veces abraça, otras desecha unos propios medios; seguridad quiere llamar al terror militar, a la violencia, poderosa; aviendo ya tanto de antes conocido que en nosotros se haria



poco con poderosos exercitos.

No sè como se considere possible esta nueva fundacion de Imperio; observando el tiempo, y estado de los negocios publicos; ni a donde apelan sus esperanças deste Polytico; porque es verosimil, que si toda Castilla se deshiciessè en Legiones, quando sus intereces externos, y movimientos intiriores parassen en una paz universal, no podria ella toda superar a fuerça de hombres, un Reyno tan largo, y opulento, poblado de gente assi resoluta, y briosa.

Esto es constante en las historias, y disciplina militar; ninguna Nacion, ò Provincia fuè conquistada, y posseída por solo las armas, màs facilmente se alcança por ellas la ruyna que la reducion; vivo exemplo el Payz de Lucimburg, parte de la Borgoña, y Lorena, sugeros a varios intereces, y armadas; acavòse la guerra, no quedaron de ninguno, solo los posee el estrago, y el horror; los montes desiertos, las ruynas de la Ciudad ninguno las apetece.

El modo competente de señorear nacion estraña, es el mismo que Don Felipe Segundo usó con nosotros (que ya se savia todo aquellos tiempos) ocupò el Reyno con presidios en solo Lisboa, y su puerto, tenia la fortaleza de Cascaes, la de San Antonio, Caveçafeca, San Gian, Belen, San Sebastian, y el Castillo de San Jorge eminente a toda la Ciudad, y en ella varios cuerpos de guardia. En todas estas plaças se hallavan Cayos de importancia, y soldados plasticos,

arti-

artilleria fufficiente, copia de municiones; affiftia en Lisboa, de ordinario, un Maeftro de Campo, que governava el Castillo, un Maeftro de Campo General, y un Capitan General; años uvo, y no pocos, que fe alojaron tres, y quatro mil infantes en el Castillo, muchas otras tropas de infanteria por el Reyno; las armadas Reales en todo, ó en parte invernavan, y refidían en nueftro puerto; al de Setubal guarnecían dós famofas plaças, Sagres en el Cabo de San Vicente, San Iuan de Foz en Oporto, en Viana un grande Castillo, la nombrada fortificacion de la Isla Tercera, fu opinion dice qual fea, en la Madera continuado prefidio, San Miguel lo confervò muchos años, al Brasil, no llegó ni a la India, ni a ninguna de nueftas conquiftas fatalmente, porque como podían goçar fus intereses fin el trabajo de fufentar las armas en regiones remotas, para nosotros dexavan el peligro, con que las deffendíamos; casi fin ellas.

Agora fe verá como parece no fe podia guardar con mayor cuydado Portugal; por lo que tocava a fu defconfiança, que quanto por la defenfa de fus enemigos, en todo fe disponia cõtrariamente, armâdo el Reyno, y defarmâdo fus conquiftas, donde fe conoce que no por falta de atencion de los Castellanos, configuíò la libertad, como tambien efperamos no perdella, por màs que crezca entre ellos el poder, y confejo; cosas affaz importantes al eftablecimimiento de las Monarquias; pero aqui oci ofas.

Todas



# E C C O

Todas estas fueron colonias sobre Reyno cautivo, que es lo que el Autor desea, porque como ya avemos dicho, bien podia el Prudente en su coraçon creer lo heredava, empero las demostraciones no fueron como de quien lo recibia de manos del derecho, sino de la potencia.

Toda esta maquina de prevenciones tan premeditadas, y espantosas, que a juycio humano sobraván a la seguridad de otros riezgo más urgentes, desvaneciò en un soplo la poderosa mano de Dios, sin golpe de espada, sin muerte, y sin escandalo de ningun inocente, donde claro se confirma lo que David exclama, que si el Señor no edifica la casa en vano trabaja el que la fūda; y en balde se desvela el que guarda la Ciudad, si su mano no la defiende.

No se le olvidò a Castilla, sino que no bastò este remedio, el caso lo dice, aqui no se acrecièra nada de lo passado, con esta mesma union executada, y a pesar suyo; se desuniò Portugal; con aquellas colonias entonces posibles; rehuyò la cerviz; si el cuerpo grave se halla fuera de su cētro, quanto es mayor el peso, tanto más diligēte camina a buscallo.

Propone que se embie la nobleça, y pueblo del Reyno a diferentes Provincias. No se que si a este Consejero le pidiesse arbitrio para perder Portugal, como dice se lo han pedido para cobrarle, pudiesse offrecelle más suficiente; porque estando tan proximo el exemplo passado,  
de



de que Castilla antecipó nuestras resoluciones por solo el espediente que tomó con nosotros, poco lugar avia de proponer por remedio de la reducion, lo mesmo que fué incentivo de la libertad.

Pero porque me dirà el Autor, que no hace agora màs de discurrir, por las conveniencias venideras, no por lo que de presente se deva obrar; tambien puedo asseguralle en esta parte, por via de discurso, que quando tal fuesse nuestro castigo, ó no quedará de nosotros nobleça, y pueblo en que se execute lo propuesto, ó si quedare alguno no esperará tan templado castigo. Menos para los vassallos de Castilla podia ser conveniente, ó agradable la transmutacion, facandolos de sus pueblos para hacellos habitar entre ciniças.

## D I C E.

*Que si assi se uniera executado como Vuestra Magestad su padre, y aguelo en tantos consejos tenian establecido no se veniera a la fatalidad presente, y fueran oy todos Castellanos, y no uviera separacion de lengua, y gobierno, siendo todo comun como lo es la ley, y la Monarquia.*

## R E S P O N D E S E.

**S**I aqui entrò fatalidad no es esta a que el Autor dà este nombre, sino aquella obra de la Provi-

Providencia ( que ignorantemente llamamos assi) la qual sin merito, ò intervencion nuestra nos deffendiò, tan, sin que le conocièsemos nosotros, pues estan doforjadas ya las màs pesadas corrientes de nuestra esclavitud (como dice el Autor lo estavan en la officina de sus consejos) todos lo ignoravamos, y si bien viviamos con dolor, no con cautela. Fatalidad fuè luego, y fatal aquel poder, no ordinario, que les quitò de las manos a tres Principes sucessivos, y poderosos la execucion de lo que tenian en sus coraçones, y es obra en fin de Dios no dexar libres las manos de los que quieren obrar aquello que la mano de Dios no puso en ellos.

Digame el Autor qual industria, ò humano officio trabaxò en nuestra causa, ò hablò por nosotros en essos sus consejos, donde tan siuracòn se disputava de la libertad que no teniamos, y solo consistiò en el sonido de la voz, cuya significacion (bien que falsa) nos hacia habiles para perdella, però no para goçalla. El consejo de los impios considera el Profeta presidiendo de catedra pestilente, luego no es cosa estraña que de tal consejo no saliesse la salud publica, sino la enfermedad, y muerte de la Monarquía.

De lo que se ha dixo, pretēde inferir que fuéramos oy Castellanos, y era màs ajustado inferir que oy no fuéramos ya en el mundo, ò fuéramos Portugueses, no hicieran màs que avernos dado primero ocasion de quebrantar e lyugo.

La separaciõ de la lengua no parece que està en el arbitrio de los Principes, porque las palabras son unos pequeños espíritus, con que el mayor espíritu se sirve y maneja; y como estos principales no està sò el poder de los Reyes ellas tambien siguen de ordinario aquel privilegio del alma, que ni Dios quiso quebrantar, dexandose la gobernar a cada uno. Pues si es libre el animo, porque no lo será la lengua? O como podrá dexarlo de ser?

Pero era querer de nosotros màs que de sus propios vasallos, no solo aquellos que por de Corona diversa siguen su estilo, pero entre los mesmos subditos al Señorio de Castilla se guarda, y conserva la lengua diferente, sin que lo alterasse nascion ninguna; Gallegos, Esturianos, Vizcaynos, Gepuzcuanos, y Alaveses, todos cõservan la antigüedad de su lengua natural; lo mesmo sucede en Navarra, donde pocos plevos faven Romance; Valencia, y Cataluña todavia usan la lègua Lemosina con más, ò menos corrupcion; Aragon habló siempre el antiguo Castellano; los de Mallorca casi no le entienden; Napoles no ha dexado la fuya; lo mesmo Sicilia, con que son Reynos afficionados a la policia Española; pero es lo màs raro que siendo el Condado de Flandes herencia de Castilla desde la renuncia de Maximiliano, padre del primer Felipe, a esta parte, y tratando los Flamencos a los Españoles como hermanos por màs de ciento y cinquenta años de cõpañia, gobernados

por



# E C C O

por ellos, y asistidos casi siempre de Principes nacidos en España, jamás fuè possible que en lengua, ò traje se recabasse de la nobleça, ó vulgo Flamenco, siguiessen la naturaleza de su Señor, usando algunas veces de poder, y industria, pero, todas en vano, antes como en cōtraposiciō fueron a hablar, y vestír al uso Frances, de cuyo dominio salieron à muchos siglos, y que son al presente sus más acerrimos contrarios; cosa que bien mirada no puede escusarse de irreverencia, y defassicion a sus Principes naturales.

Mas fino aviamos de tomar su coraçon que importava, que dexassemos de saver su lengua; todavia nos conservamos tan separados en esta parte, que no ay nacion en España que della tēga menos conocimiento, y aun de lo que se nos pegò de algunos usos, y trages (que basta a ocasionarse de la vecindad, sin el Imperio) todos los cuerdos vivian escandalizados, y descontentos.

Tampoco la ley fuè jamás una propria, antes diversísimas; ninguna de la Monarquia hablava con nosotros, no hablâdo con nosotros, porque en la generalidad de vassallos no eramos entendidos; diferentes en todo; la justicia, las ordenaciones, la policia, la moneda, el peso, y la medida; todo diverso.

Y no sin mysterio el mesmo Rey Don Felipe, q̃ pudo como soberano, y triunfador, dâr a sus cosas forma, segun su arbitrio, disponiendo el Escudo de sus armas, donde en breve circulo se

com-

comprehēdiese su Monarquía, haciendo de todas un quadro, ò campo, partido en varias partes, pero dentro de las mesmas lineas, voluntariamente acomodò nuestro escudo entero, y sobre todas ellas, sin mezclalle, ò deshacelle, de tal fuerte, que mirando lo conocen los ojos, primero que las noticias, que las Quinas Portuguesas no son de aquel lugar donde se muestran, bien que estèn colocadas sobre las màs divisas; agaçajo propriamente al huesped, no al vasallo.

Lo mesmo observò la Sancta Sede Apostolica; pues no obstàte que en la Corte del Rey Catholico assistia su Nuncio, y Colector, cuya jurisdiccion comprehendia todo España, porque segun el dominio del Principe se estienda la Nunciatura, conservò a Portugal siempre Colector con poderes de Nuncio, y Legacia separada, todo independiente de la Nunciatura de España, y lugar, aunque ageno de Principe de poco menos estimacion que el de Castilla, y desde donde algunos eminentes fúgetos subieron a la dignidad del Capelo, y Principado Eclesiastico. Lo mesmo se guardó tambien en el Sancto Officio de la Inquisicion: solo Portugal continuò en toda la Monarquía, con Inquisidores Generales, inmediatos a Su Santidad, sin subalternacion al Inquisidor General de España, cosa sin exemplar en otra alguna Corona, y que con gran claridad declarò no ser Portugal aquel que representava, pues en cada demonstracion suya, ò propria, ò agena, se denotava la libertad, y separacion

## E C C O

cion del Reyno, en medio del mayor olvido, su-  
gecion, ò conformidad aparente, eramos de a-  
quel Monarca, no de aquella Monarquia.

## D I C E.

*El segundo es por armas, difícil por la dilacion, y con-  
trastes de la Monarquia; yo Señor supongo que Por-  
tugal conquistado por armas han de quedar sus cõ-  
quistas en manos de aquella gente rabiosa, y de alli  
passará la mayor parte a los enemigos de Vuestra  
Magestad.*

## R E S P O N D E S E.

**N**O acava de affirmarse este Consejero en  
lo que podrá ser más conveniente; ya no  
fia de las armas, antes confiesa no ay que espe-  
rar dellas: y previene con mayor prudencia que  
propone.

Diferente estylo usa su nacion en las nego-  
ciaciones de sus interéces, porque en la Corte  
Romana, en los Emporios más famosos de Eu-  
ropa, en la congregacion general de la paz de  
Muster, y en todas las Republicas de Italia dõ-  
de los temen, más que los reverencian no cesan  
de publicar victorias avidas contra Portugue-  
ses, que a ser verdad las menores, ya no tuviera-  
mos contienda; y es sin falta, que como en Ro-  
ma, y Republicas, y entre Ministros pacíficos, se  
platican mejor las policias que las batallas, allà  
entre



entre los Polyticos nos lo olidian como soldados; y como en su Corte de Castilla se aman superiormente las astucias a las armas, desde alli pretenden hacernos toda la guerra con quimeras de estadistas: donde se sigue, que los soldados, y los polyticos que sin passion descurren, conocen facilmente lo en que se les falta al arte de unos, y ciencia de otros.

Esto quiso dar a entender el Conde Duque, que formando una Junta contra este Reyno, la llamó Junta de inteligencias secretas, y en el mesmo sentido llamava su esquadron, contra Portugueses, a la compañía de quatro, ò seis hombres, con los quales se traçavan estos medios; fiando tanto de aquella vanidad, que decia publicamente, aquellos pocos sobran para esta conquista.

Muchas son sin falta las razones que hacen difficil esta empresa por las armas; primero nuestra justicia la sinraçon de Castilla, su decaymiento; el valor de los nuestros, la amistad de tantos Principes, y sobre todo el favor celestial; en todas demostraciones, inclinado a nuestros sucessos; lo que no solo parece hace dificultoso, sino imposible el effecto de la vengança Castellana, donde todo sucede contrariamente. Y saliendo destas consideraciones, que como voluntarias no obligan el discurso a la observacion de los acontecimientos no dudosos, que se puede por justa ilacion esperar de armas, que tan

H

supe-

# E C C O

superiores ( a los principios ) en pujança , y disciplina , no se mejoraron un punto en opinion,ò autoridad.

Vna vez baxò el exercito Castellano , governado del Conde de Monterrey, gran señor, liberal, aplaudido, y con gran sequito ; copioso en cavallos , y infantes , pretendiò ocupar la Villa de Olivencia , larga en distrito , sin defensa , ni forma de plaça , llegaron con osadia , bolvieron con descredito ; segunda vez Don Iuan de Garay, hombre estimado por su espiritumilitar , con no menor poder, intentò la mesma empresa, acordado quicà de la buena suerte de Verrua, donde se aventejó harto a la del Duque de Feria; bolviò tãbien miserablemente, sin que en Portugal desagraviasse la retirada de aquel Conde, como en Lombardia la del otro Duque.

Entrò el Marques de Torrecusa en el govierno del Rey Catholico tan cargado de opinion como de experiencia, quiso aventurar las armas de su Señor a un encuentro ; perdiò el encuentro , y gran parte de las armas; quiso cobrallas , embestiendo a Yelves mãs furioso que soldado , retiròse , castigada la furia , y poco acordado de la Disciplina.

De otra parte es digno de consideracion, que entrando nuestro exercito en Castilla, no por hacer la guerra , sino para ensayarse; para hacella a su tiempo ; a tan cortas diligencias



ligencias , y disignios pudimos ser arbitros, casi todo un Verano de la campaña de Estremadura, con todas las Villas, y plaças de aquel Payz. No son las inexpugnables de Europa, empero son los Ostendes, y Guelderes de aquella Provincia. Afrentamos Badajóz, sin más intento que buscar al enemigo, que no quiso entendello, buscamosle con biçarria, y dexamosle con arte; diganlo los mesmos, que no sé si más lo temierõ, ò embidieron, y sirva de avisar a los muy atentos, de que no nos falta la disciplina en las mesmas acciones, en que el valor parece nuestro mayor riezgo.

En el segundo temor, de que conquistado el Reynó queden las conquistas en nuestras manos, y passen desde alli a las de sus enemigos, lleço yo a creer que todo son ficciones del mesmo recelo, ni ay para que darle por ocasion de lo que se sigue.

Pero lo que se puede esperar entre la confusion de discursos tan vanos es, que los Portugueses de aquellas Provincias haràn en todas fortunas lo que deven a Dios, a su Rey, y a su obligacion; pues muchos dellos tienen asì estudiado el exemplo en la adversidad del Brasil, donde los màs dexaron la patria, y hacienda, ò la abrasaron por no obedecer a otro Imperio, bien que con apacibilidad se le proponia.

Moriràn, y acavaràn primero todos, en de-

## E C C O

fenfa de la tierra, que tan gloriosamente ganaron, y tan costosamente han poseydo, durará la resistencia hasta el postrer aliento, y entonces despues de ninguná vida; seria aquella herencia de esos a quien la reservasse la fuerte basta esta resolucíon universal en nosotros para escusar a Portugal desta injuria, y a Castilla la prevencion della; bien que lo venidero no corre por cuenta de los humanos.

## D I C E.

*Y con esta suposición verdaderamente tuviera por conveniente, que Vuestra Magestad hiciesse una tregua con Olandeses, con condición que ha gan guerra en las Conquistas de Portugal, y se queden con lo que conquistaren, de que resultará que a Portugal le falten los intereses, sin lo qual no puede hacer dós años la guerra, y Vuestra Magestad para hacerla quedará más desembarazado.*

## R E S P O N D E S E.

**T**Alés cierto el Estado de aquella Corona, que sin esta suposición, y aun que no le salga verdadera; podia desear la tregua con las Provincias unidas; pero como el mundo no mide sus acontecimientos por los intereses desta, ò aquella nación, ellos se han



se han dispuesto de tal suerte, que a la Republica Olandesa no puede convenir lo que a la Castellana.

Maxima es, confirmada en la Escuela militar y polytica, que el que pide la tregua es el que della necessita: esta sola proposicion, o calidad fuya basta para hacerla sospechosa; vése claramente, porque mientras el Rey Catholico goçava España sosegada, no le salió desconveniente sustentar una guerra externa en que entretenir sus enemigos, y donde acudiesen las passiones de sus contrarios, porque su España pudiesse vivir con salud, y reposo; esta mesma raçõ obliga los estados a que desviẽ de si, y su coraçõ, la inquietud, mientras les fuere possible, fomentandola en el Payz contrario.

Quanto Castilla cõtra nosotros emplea de su poder, claro està se desmenuye para cõtra Olandeses, y si bien la tregua les podia offrecer esta templança, era en notoria perdida de sus intereses; pues essa mesma tregua les suspendia inutilmente, la execucion de sus mejoras.

Con differẽcia les sucede en nuestra amistad, pues por ella goçan con nosotros dessa mesma templança, que Castilla puede offrecelles, y poseen sin algun quebranto el motivo anterior de hacerle poderosos.

Muestra la experiencia los embarços sobre las cavilaciones de la tregua passada, quando España en todo reposo, y felicidad; pues que haria agora? En tiempo que su aprieto le persuade,

# E C C O

puede obrar como licita cautela.

No es arbitro el Rey Catholico de la tregua fino parte, y parte bien intereçada ; si la propone no la escusa ; fino la escusa por esso mesmo, no es conveniente a sus contraditores ; no ay hombre tan desatento, que aviendo oprimido en el campo su contrario le dexe libre la espada con que despues ponga la lid en contingencia . Esta condicion que tan para soborno offrece este Consejero, no tiene aquella entidad que el se promete en ella , porque los impossi- bles ni son utiles, ni maleficiosos.

Sease el primer obstaculo la severa igualdad de los Estados, cuya famosa opinion es de tanta estima en el universo ; la qual no podia dexar de perderse, quando sin otro honesto fin, saltassen a tan buenos amigos.

Que tales podian quedar de poco satisfechos sus aliados, a vista de una accion tan inica ? Ninguno se atreverà a perder el verdadero amor de muchos por la simulada amistad de uno solo ; todos dudarian de su fè , y segun su desconfian- ça se passarian a la devocion, y disignios de otra potencia.

Pero hablando màs ingenuamente ; que en descurrir por lo que se vé, ninguno recibe offen- sa ; que les podia obligar entonces pregunto ? A las Provincias unidas essa libertad, ò partido de Castilla . La suerte lo dispuso assi, que tienen eilas oy en nuestras conquistas todo aquel util, que les pudo ser conveniente ; tener màs domi-

nio



nio no fuera tener más Imperio, sino mayor obligaciõ; exemplo nosotros, que a no aver abrazado tan distantes Regiones cõservaramos más pacifico, y enterro nuestro estado. Pues si sin guerra, y nuevos trabajos, partecipan de los tesoros que podian desear, que les viene a offrecer de nuevo este arbitrio, sino una guerra más, en que ocupar su poder, mientras la Corona Castellana busca medios de salir del aprieto que padece; no duraria más la conformidad, porque para lo por venir no faltaria otro interez que les mudasse desta liberalidad con que agora hacen offrenda de lo ageno.

Cinco, y no dõs, años ha que sustentamos la guerra, no siendo los intereces de nuestras conquistas, tales como podian, porque confusas, y gastadas todavia del antiguo desorden, en que el gobierno Castellano las dexò dispuestas, aun agora no pueden contribuir en forma conveniente.

Sin aquellas assistencias el Reyno por si solo lo acomoda, y lo suple, de tal suerte, que no se halla en toda Europa gente armada de Principe, ò Republica, pagada dia por dia, como lo que sirve en nuestros egercitos.

Franceses, Olandeses, y todos los que tiran sueldo de nuestro Rey, pueden ser los vivos argumentos con que se convença esta proposiciõ; y si de su boca de los mesmos vassillos del Catholico quieren oylo escuchen a los rendidos por los nuestros, en las plaças de Castilla; que

# E C C O

han recibido, y pedido instantemente servicio a Portugal, y oy militan debaxo de nuestras banderas, sin otra diligencia a esta persuacion, que ver la igualdad, y concierto de nuestras pagas, mientras asistían como prisioneros.

No lo dirá así Flandes, y Lombardia, donde se cuenta por año felicísimo, uno en que el exercito Español recibe más de quatro medias pagas.

Ni se niega que las guerras dilatadas consumen los tesoros; pero es tambien sin duda que el amor es más provisto que la violencia; a el nada se hace imposible, ella toda lo dificulta; al que se defiende en su casa, hasta el ayre le favorece, al que pretende sacarle todo lo teme, y halla contra si.

Es cierto que en la potècia de nuestros amigos podemos confiar mucho; pero lo es más, que solo al Cielo miramos, y consultamos, quando resolvimos nuestra deliberacion. El Rey Catholico se halla empeñado en tantas partes por su poder, por su opinion, y en algunas por su capricho, que, no sin milagro, puede esperar averse quieto; si para lo de entonces se desembragare de sus enemigos, o quedará tan cansado de lo que oy padece, que ame todo justo reposo, o nos avrá de hallar de suerte que no rehusemos el movimiento de su sinraçon.

DICE



## D I C E.

*Será la conquista más breve, y los Olandeses vienen a recibir de manos de Vuestra Magestad lo mesmo que mañana le han de conceder los reveldes, y es punto muy considerable, y que conviene ser ponderado.*

## R E S P O N D E S E.

**E**Sta felicidad que se propone sobre la tregua de Olanda, y perdida de nuestras conquistas, cosa es bien que remota, no de calidad imposible: pero fundase luego en el pensamiento rabioso, ó desesperado deste Consejero; no se le representò ( y pudiera ) que quando Portugal llegasse a terminos de tratar algun partido miserable, y indigno, podia ser esse mesmo que inculca a su Rey contra nosotros de ofrecer algunas de sus conquistas a los enemigos de Castilla, con que la guerra se hiciesse terrible dentro en España, porque el cuchillo en el ultimo trance se entiasse luego derecho al coraçõ de su Monarquia; sin q por esso desesperaramos de nuestra conservacion, porque el que dá el passo, ni por dallo se deshereda.

Pues no fuè solo diligencia de un Principe, esta de pedir a Portugal una puerta azia Castilla, ni la buscavan sin gran poder, y igual raçõ. Yo nombrára quales fueron

a no

# E C C O

a no dever mäs a sus respetos q̃ al mesmo credito de mi escritura. Pero el discurso de los polyticos facilmente no parará en solo sospechas; notorios son a los hombres plasticos los intereses, y querellas de los Principes de Europa.

Desvíose esta plastica con cordura, y Christiãdad, porque las acciones de los Monarcas, aun en sus conveniencias no deven ser agitadas del furor, ni (a mi ver) se justifica una impiedad por vengança de otra.

Yo no soy vassallo del Rey Catholico (años le obedeci, y servi;) pero venerole como a grande Rey, y le amo como a Rey Catholico, y tanto de parte de su dignidad como de su religion me parece devo llorar este Monarca assi constreñido de la Fortuna, que osee un vassallo a escriville tales proposiciones, en que no solo peligra la atencion, mas tambien el oydo.

Mil veces leyendo este Periodo, propuse no respondera su proposicion, y otras de quitarme della, haciendo yo otra a mi Rey, que bien pudieffe humillar el descuello de qualquier atrevido Estadista; escrivola, y quisiera olvidalla. El veneno preparado sirve de medicina.

Plaças tiene Portugal en Africa, q̃ dada qual bastava a concluir la guerra! Que hiciera España? Sino nosotros de cançados, o vëgativos pusiessimos las paredes de la Ciudad de Tanjer en manos del Rey de los Turcos, entregandole aquel famoso puerto, ajustando assi nuestras conveniencias polyticas, y castigando a Castilla cõ  
el



el más rezio açote del poder temporal.

Advierta agora si se escandaliza el que aconseja a su Rey la tregua, y condicion della tan en prejuicio de la Religion, y escandalo del universo, qual de los dōs puede mirar con más assombrio la desesperacion de su contrario.

Pues para escusar del escrupulo en la opinion, oygamosle a Carlos Quinto, cuyo gran voto obligó nuestro Rey Don Iuan el Tercero su cuñado a que dexasse a los Moros algunas placas de Africa, por solo considerallas inutilles, y de difícil defensa; pues para hacernos licita la amistad de infieles en su hijo Don Felipe el prudente hallaremos luego el exemplo una vez amigo del Turco, otra del Rey de Berberia, y quizá la postrera hizo paz con los Moros, por quedar más desēbaraçado para hacer la guerra a los Christianos; en ocasiō fuè la paz con el vencedor Rey de Marruecos despues de la batalla de Alaçar, que pudo motivar esta sospecha, lo q̄ todo quilo decir el Pontifice, avisando a aquel Rey; no crehia que sus cuydados, y preparaciones parassen sino contra los enemigos de la Fè; parece que assi estrañò el sancto Padre su animo pacifico a los infieles, y orgulloso (entōces) contra los hijos de la Iglesia; que tâto tuercen respetos de la Corona.

Quien duda que de tal accion tomasse exemplo este Consejero, para suplicar al Rey Don Felipe su nieto haga la tregua con Olanda, para hacer la guerra a Portugal, y se le den como en

## E C C O

arras a sus enemigos las conquistas del Reyno, que comience a ganalle perdiẽdole; y yo ruego a todos los que aconsejan al Rey Catholico que antes de la consideracion deste gran negocio, lean este punto, y deteniendose algo en el peso destas materias aconsejen despues, segun lo que sus espiritus les dictaren.

## D I C E.

*Pudieran al mismo tiempo correr juntamente la Marina de Portugal, las naves de Olanda, y Dunquerque, y ivitar los Ingleses a más frequentes, y poderosas navegaciones a la China, y India Oriental, con que es perdido todo quanto sacan de alli los Portugeses.*

## R E S P O N D E S E.

**A** Gora mientras se ajustan estas negociaciones, podrán correr las naves de Olanda, y las Portuguesas las Marinas de Castilla, y Adjacentes, como tambien lo hicieran las armadas navales del Christianissimo, sino les importara más dár color a sus exercitos, que campeã victoriosos en Cataluña, sitiando, amenaçando, y ganando plaças maritimas. Portugeses, y Olandeses si lo olvidan no es a caso, más conviene recoger sus flotas, q̃ assaltar las Costas de España, ni las armadas reales suelen emplearse, ò se desquitã en piraterias propias de Fraũtos.



Ya fave Castilla lo que le ha costado uno de estos encuentros, informada del Duque de Ciudad Real en el suceso de sobre el Cavo de San Vicente. Y Salvador, que no tiene de Portugues sino el brio, tambien confessará con sus cinco baxeles Dunquerquees, como se desembuelve entre muchos un solo galeon desta Corona,

Las naves de Dunquerque han perdido su orgullo con las muertes de Jaques Colarte, y Miguel de Orna, y con aquella tan costosa retirada de las Dunas, harto harán en conservarse medrosas dentro de su puerto, y passar alli los Veranos debaxo el Estendarte del Almirante Tromp. Empero si la tregua se dilata puede creerse que de estas ocho leguas de marina de Dunquerque a Ostende tan pobre de puertos, que apenas tienen dos, no les quedara ninguno en pocos años, ni nave, ò fregata que sirva despues a la infestacion de nuestras Costas.

Tampoco a Inglaterra le sobra mucho tiempo, ò fuerza que pueda emplear en intereses estranos; y amigos por amigos tambien nosotros goçamos la amistad de aquel gran Reyno: y cō tanta remplança en medio de su inquietud, que jamàs en nuestro Rey, ò sus Ministros se ha conocido otro deseo que la concordia. Tan poco para entre nosotros se halla indicacion alguna de que nuestro animo dexe de ser segurissimo, porque no aqui (como en Castilla) le negamos casamiento a la Magestad Britanica, ni nos le ha negado, ni intruduximos armas en sus puertos,

## E C C O

tos, una vez con publicos disignios, otra con secretos; ni permitieron alguna nuestra ruyna; ni se hallò en manos de algun General Portugues aquel orden secreto del Oqendo, porque se le ordenava rompiesse al enemigo en los puertos de Inglaterra, sin embargo de la paz. Cosa que Dios castigó, bolviendo las suertes cõ estraña confusion de la humana providencia.

Si faltan (como faltan) estas razones con poco fundamento se prometen movimientos de Ingleses, ni que recatar, ò temer afinidades, que acaban, ó han acavado, quando felizmente entre Portugal, y Inglaterra se pueden contraer otras de no menores respetos, y quicà mas bien guardados.

A la Persia navegan los Ingleses con todo aquel poder, conveniente al manejo de sus negocios; no se pretende oy de nuestra parte esfuerçen, ó desminuyan el caudal de sus comercios; no navegan a la China con intentos, ni màs de las naves merchantes a ganar los fletes, suministrados de Portugueses por indulto de la paz: uso comun de España pedir, y fletar baxeles a Inglaterra para conducir sus levass, contantes, y embaxadas a varias partes, que temiendose en manos de Españoles, peligran de la mesma suerte en las de Ingleses.

Si destos arbitrios infiere nuestra perdida agora los avrà entendido de otra suerte juzgandolos por no tan eficaces que pueda en ellos fundar la esperança de su remedio, pero si en  
solo



solo ellos la funda no podia hacer mayor beneficio, que darnos a entender quan injustamente espera contra nosotros, el que confia de tan vanos discursos.

## D I C E.

*Tercero, se deve impetrar del Papa use de las censuras Ecclesiasticas contra Bergança, como tambien contra el Reyno, como perjuros, y perturbadores de la paz, convocando los Principes Christianos para la conquista, como cosa de la Fè, si bien por el estado presente de Europa poco se hará.*

## R E S P O N D E S E.

**D**El arbitrio de impetrar censuras Ecclesiasticas, no es Autor este Consejero; dias ha que Castilla acudiò por este remedio, pero no era justo hallasse despacho en la piedad la demanda de la indinacion, y que la justicia soberana ministrasse como sierva los instrumentos a la iniquidad.

Casi parece que pone en duda la asistencia que Dios hace a su Iglesia aquel que procura traer la sagrada Dignidad Pontificia en favor de sus intereses temporales, desde lo sumo de su incomprehensible grandeça està Dios mirando los accidentes humanos, y bien que alguna vez permite el engaño de algunos por su proprio castigo, por esso mesmo con particular atenciõ desvia

desvia a su Iglesia, y la reserva de las sombras del engaño; que pretendan los vassallos del Rey Catholico la justicia de su Monarquia, que la estudien, la publiquen, y la defiendan; no es cosa indigna, antes bondad polytica, y desculpable; empero que intenten que la Sede Apostolica, el Vicario de Christo, el sagrado Colegio, crean como ellos, y obren como ellos, no solo es exceso sino supersticion; contentese Castilla con sus diligencias, que no se ha hecho poco en aver conseguido tan largo silencio, bien que nosotros lo creemos ponderacion, de que despues resultará credito a las mesmas resoluciones que esperamos.

El gran poder, que se escusa, ò se agravia, de que algunas plumas trataffen sus acciones de tyránicas, dexe en paz la libertad Romana, no arrebate para sí la divinidad de sus ministerios; más de un Borbon, conoce Roma; no fuè solo aquel descomunulgado Carlos, quien trató con violencia la Sancta Ciudad; no son menos eficaces las astucias (bien que menós sangrientas) que las armas, contra la entereça de la Republica; aquel pone sitio a la libertad, que quita los medios de poder cada uno seguir su arbitrio, ¿qué es sino tyrano, y opressor? que más peligroso le es a Roma escalar sus murallas que sus coraçones? Que más sacrilego prender a un Pontifice que violentar a tantos? Castilla si eres justa no oprimas, y pues eres Catholica suplica, no forces, el mundo lo clama, tu no lo desconoces; yo  
se



sè te hace escrupulo averme oydo.

Lo que España pretende de dominio en el pueblo Romano, no se crea en la pluma de un contrario, ni en la consideracion de las acciones internas, que cada qual profetiza, ò interpreta segun sus intereses, passèse a las exteriores, y se verà luego quanto lo que se començò por rèspecto se ha subido a una nueva usurpacion. Como pudiera en Madrid executarse con màs despejo la prision del Principe de Sans; no solo offendiendo a Roma, mas la Iglesia, no solo usando del robo inaudito, mas hurtando e de dentro del Templo, porque no le faltasse circunstancia al sacrilegio. Con menos suerte, bien que con mayor escandalo, intentò el de los Velez contra el Obispo Embaxador de Portugal. Y en este Pontificado con repetido atrevimiẽto se executò la mesma fuerça en el Agente del Clero Portugues; pero bolviò Dios por la reputacion de la Catedral de San Pedro; hechando con temor, y injuria a Castel Rodrigo, y al Velez, de los muros de Roma, como instrumentos de aquella iniquidad; al Conde de Siruela; no tarda el castigo.

Però ni porque se impetire de Su Sanctidad se alcançará la concecion de las censuras màs en lugar de la gracia la amonestacion, y reprehenciõ. No porque las Virgines improvidas perdieron el Olio se le concedieron las Prudentes; esse es affecto natural de la miseria pedir cõ exceso, y sin raçon, como en la Providencia lo es.

# E C C O

repartir en orden ; peticion sobre mayorias , y competencias dias ha que Christo lo deffiniò de inorancia; no saveis lo que pedis.

El Pontifice conoçemàs bien que este Consejo qual es(y deve ser) su potestad , y la prudencia,y moderacion con que conviene usar della los Papas en materias meramente profanas; oxalà aquellos primeros tiempos en que se contendia el derecho,quisiera Don Felipe el Segundo sobordinar su causa a la sentencia Pontifical, como se le propuso,entonces ni para testigo: agora no solo para Patron solicitan al Pontifice , sino que lo pretenden ocupar como Capitan suyo,intentando que en deffensa de sus intereses fulmine las tremendas armas espirituales.

En dõs casos ambos con los Principes deste Reyno,se alcança bien la diferencia,y atencion con que la Sede Apostolica,suele dâr expediente a los negocios,y entrar en ellos , segun su naturaleza; fue el primero la erecion del Reynado de Don Alfonso Henriques. Pretendio Castilla se le hacia fuerça en aver saludado un nuevo Rey( no lo disputo, harto se ha escrito docta , y cuerdamente)pero ninguna queixa,ó ofrecida de Castellanos,obligò los sumos Pontifices a una tan sola demostracion rigorosa, contra nosotros, antes sucessivamente confirmaron al nuevo Rey, Inocencio Segundo , y Alexandro Tercero, con palabras de grande amor, y suma bondad; este fuè el modo en que se introdu-



truduxo el poder Pontificio en aquel negocio de calidad temporal.

El segundo aconteció a nuestro Alfonso Tercero, dicho Conde de Boloña; dexò en Francia su muger Madama Matilde, por casarse cõ Beatris hija de Alfonso el Sabio de Castilla, no erā legitimas las causas de la inutilidad, no las aprovò la Iglesia, era negocio propriamente Sacramental, y Ecclesiastico, entrò el poder de las llaves de San Pedro, descomulgó al Rey, y en entredicho general detuvo al Reyno por tiempo de catorce años; como la dureça de aquel Principe merecia.

Pues quien duda era màs grave caso jurarse Rey, Don Alfonso el Primero, que repudiar el Tercero? Ninguno lo duda; mas como el Primero no fuè màs de negocio profano, aunque (negado) se consideràra injustissimo; no concurrió la Sede Apostolica en èl con otra diligencia, que la confirmacion, sin atender a las quejas de Castilla. Y en el Segundo que envolvia desobediencia espiritual, con ser la parte tanto menos poderosa, quanta ventajava llevavan los dos Alfonsos a Matilde Condeça de Boloña, no dexò la Iglesia de empeñar todo su poder contra un Rey, y otro, por traer al uno a raçon, y obediencia.

De donde se infiere que no es este el caso en que Su Sanctidad, aunque màs impetrado, entre, sino con la bendicion paternal, y Apostolica al ora quemàs convenga; que confiança, obediencia,

cia, y justicia ay en nosotros para aguardarla quando Su Sanctidad resolviere que conviene.

Acusanos tambien de perjuros, y perturbadores de la paz, y de aqui saca los fundamentos de la suplica al Pontifice; del perjurio han hablado, y escrito muchos hombres grandes, no es solo este delito el que nos imputan con igualdad en todos; però podiendonos durar este embargo los sessenta años que durò nuestra opresion, lo resolvieron por nosotros, en repetidos actos positivos, los Theologos, y Vniuersidades de Castilla hasta los mesmos Confessores de sus Reyes, porque los unos proponiendo, los otros perdonando tanto saltar a jurametos, nos dierò larga seguridad para poder quebrantar el nuestro, sin escrupulo alguno, lo que no es pecado en el Rey, porque le serà en el subdito, ambos obligados a una mesma verdad; y màs obligado el mayor a la buena ensenança; sino que nosotros avemos tenido para nos facilitar todos los exemplares de tres Reyes; y sus Magestades no tuvieron en nosotros ninguna desculpa; que quicà podian hallar en otros de sus Reynos, si contra ellos lo intentaron, dellas se avran servido, nosotros de las fuyas.

Reos nos hace por la paz que perturbamos; qual es esta? No la avia en el mundo entonces? Si el Orbe se comprehende todavia debaxo de las mesmas lineas; y memorias que antes; no se hallava en aquel tiempo Provincia pacifica.



Fué el dichoso dia de nuestra deliberacion el primero de Diciembre, año mil seiscientos y quarenta; este mesmo dia se yehia Europa toda rebuelta; son de Alemania notorios los movimientos de armas; en Flandes se ayia perdido Arràs aquel Verano en contienda de Franceses, y Españoles; con Olàda procedia en mår, y tierra, no bien enxutas las lagrimas de la perdida de las Dunas, y el sitio de Vist; en Italia, Lombardia, entre las brayas ocasiones de Turin; negocios de Madama, y los Principes de Saboya, las de Casal, y Rosignano; en Suecia los progressos de sus Capitanes, y empresas de Banier; Inglaterra en los primeros rompimientos de sus guerras civiles, amenaçandole Escocia por el Lezle, la Francia passeada de exercitos, y de nuevo persuadida a las mejoras de su Imperio.

Sino fuè la paz de Europa la que perturbamos nosotros, menos fuè la de España donde la inquietud procedia desde el año de treyntay cinco; en Cataluña se alojavã dõs exercitos, en Rosellon otros dõs (no contando los socorros Franceses) Aragon, Valencia, y Navarra, ardian en prevenciones, y violencias; Vizcaya en levas, fabricas, y armadas; Castilla casi despoblada de sus naturales; Portugal ultimo en el mundo, y en España, parecia el primero en el est uendo militar, no se por cierto qual se sea esta paz que perturbamos nosotros.

Antes no faltan raçones para decir con facil

ilacion nuestra separacion avia ayudado la paz universal: porque indubitable cosa parece que de los intereses de Europa son los mayores el de España, y Francia, de donde emanan, casi comúnmente los de otros Principes; no es menos cierto que la mesma potencia del Rey Catholico ocasiona los respetos de su Ceptro, difíciles de acomodar a los otros poderes; luego claro está que disminuya en parte su grandeza, cederia de sus intereses de tal suerte, que la concordia universal que ella propia impedia (ò por sospechosa, ò por justificada) avrá de tener agora más facil execucion, pues han cessado los medios de la duda; y más claramente se conoció en los efectos este mesmo discurso, porque apenas Portugal se avia apartado de la Corona Castellana quando Españoles rogavan con la paz a Catalanes, y de la de Cataluña era fuerza se consiguiesse la de Francia; luego nosotros antes avemos ayudado a la paz, que avemos intentado contra ella, lo que supuesto, no ay raçon deste polytico que no hable agora por mi mesmo. Claro está pues por solo hacernos la guerra prop one a su Rey, platique la tregua cõ Olandeses: ya nos deve Castilla este beneficio; pero es sin duda, que si a la Iglesia Catholica fuera conveniêre anetematizar quantos perturban la paz, no sè yo con que justicia pretenderian Castellanos su bendicion, y aplauso.

Es la ultima proposicion de convocar los  
 Prin-



Príncipes Christianos para la conquista de Portugal, como cosa de la Fè, pensamientos, y palabras todo indigno de respuesta, y satisfacion; y que efficazmente pregonan contra la cordura del Autor, hombre assi apassionado, ó poco sabio, que se arroja a parecerle possible una tão implacable sinraçon.

Dice, que como cosa de la Fè (alli parece que lo quiere dàr por desfinido) no por cosa de Fè, sino como cosa de Fe; algo se me parece esta clausula como la otra, desta mesma palabra con que se celebrò la tregua de Olanda, cierto a bien diferentes fines dirigidas, no hallaron en Castilla voz màs honesta, o equivoca con que pronunciar el consentimiento de la libertad, y esencion de aquellos Estados, sino aquel modo de decir, que la tratavan como con Provincias libres, entonces serviò aquel como para desculpa, agora la quieren para justificacion, allà como con Provincias libres, acà como, cosa de la Fè, verdaderamente quien escriviò aquel, pudiera olvidar este; no es cosa como de Fé, la vengança del Rey Don Felipe, no es cosa como de Fè la indignacion de sus ministros, menos la opression de un Reyno justificado, y inocente; solo es como de Fe, que la ambicion, y sobervia de Principes, y naciones, suele Dios castigar cõ confusion, y ruyna.

Oxalà fuera el ocio de los Principes Christianos tal que pudieran aplicarse a entender en guerras tocantes a Religion, que entonces se-

guros estamos, no feria la cautividad de Portugal su empresa; su respeto, su conservacion, y su quietud, si era, lo que podia dár mucho en que emplearse la atencion de los Monarcas, y Republicas fieles; assi lo manifestó al mundo la justissima, y Christianissima Magestad del buen Rey Luis Trece de Francia, abraçando con religioso amor la causa publica desta Corona, como negocio en que la comun, y pia (de que aquella Magestad era el unico protector) se hallava tan interesada, dandose a si proprio por exemplo de como los Principes Catholicos, y polyticos devian tratalla.

Esse privilegio goçan las acciones justificadas, que se fundan en ley, y verdad natural, no torcida, ni encaminadas a fines particulares por intrepertaciones siniestras: que a todos ojos, y noticias son agradables. Lo mesmo q̃ entendiò Su Magestad Christianissima, sentiò tambien la Britanica, la Gotica, y la Alteça de los Estados, en fin todos los Principes donde llegaron nuestros officios, y embaxadas; a los que no llegarõ aun parece les devemos más, pues sin oyrnos nos creyeron. Con los Dánicos no solo dexamos de usar hostelidad, pero goçamos sus comercios, lo mesmo en las Republicas de Venecia, y Génova; Gran Duque de Toscana, y Ciudades Asiaticas; ultimamente con todos estamos en quietud, y tenemos correspondencia.

Sucedelos a los Reyes en el mundo lo que a los Ciudadanos en su Ciudad, ninguno por amando,



do,ò biẽ quisto, lleva la amistad de todos sus vecinos; unos son amigos, otros basta que no sean contrarios.

El Imperio no duda,el que lo rije, no importa que no crea: ni es mucho que padezca las passiones de Castilla; porque de ordinario el nutrimento comunica sus calidades, y quando no convierte,previerte la naturaleza.

Las Coronas de Polonia, Mòscovia, Rusia, y Transilvania; unas nos hizo estrañas la Religion, y a todos inútiles la naturaleza.

Los barbaros de Africa nos temen, y ni por esso sus Principes dexaron de alegrarse con nuestro estado; los Reyes Orientales, y los Etiopes todos llanamente reconocen la Magestad de nuestro Rey por legitimo sucessor de aquellos Monarcas, en cuya amistad, y obediencia se hallaron tan satisfechos sus passados.

El Emperador del Japon, cerrado à tantos años a la Fè, y comercios, mãdò abrir sus puertos al nombre del nuevo Rey de los Portugueses, y abrirà su coraçon, aviendo pedido su embaxada, que sin falta avrà oydo. No solo los grandes Principes combidan nuestro Monarca, sino que otros le buscan, como el Rey de Maldiva, tan conocido en las historias Oriẽtales; el Principe de Arrecan, cuyos padres dominaron casi tanto del Asia, como cõprehẽde Europa; en trambos assisten en la gran Corte Portuguesa como vassallos, y como obedientes.

Este es el estado de Portugal; las afflicciones de

## E C C O

de Castilla, el Autor no les ignora, ya no veo Principes en el Orbe, Catholicos, Herejes, ò Gentiles, que le puedan ayudar en esta prometida conquista de Portugal, y es assi que Europa necessita más de templança que puede socorrer, y fomentar parcialidades.

## D I C E.

*Pero haria harto que en los Reynos de Vuestra Magestad los Obispos, Parocos, y Predicadores, exortassen los Pueblos, como causa de la Fè, y la frequencia, y affecto con que se uvieren, hará mucho fruto; y el Emperador pudiera hacer lo mesmo en Alemania en las Provincias Catholicas.*

## R E S P O N D E S E.

**M**isericordia grandes sin duda, que no grã providencia, la que mueve estas platicas en los consejos interiores del Rey Catholico, y es assàs desfallecida la Magestad, que no puede por si solo mandar entre sus vassallos, ya dixo Salustio era vana figura la soberania sin el poder. No se ha visto hasta agora que las levadas de gente militar se hagan al son de la campana, sino de la caxa, los vandos se publican en las plaças, y lugares profanos, no en los pulpitos; la guerra que se hace por Dios, y por zelo, Dios la guia, la inspira, y la dispone; ni tan poco esta, aunque se sea puramente religiosa la conciencia



ciertan los Parócos, Obispos, y Predicadores; quando es sancta, y justificada basta que ellos la declaren por tal, con modestia Christiana, esta es la obligacion de los prelados; no exortaciones escandalosas, y tematicas.

Lo que de cierto haria esta exortacion Ecclesiastica es dar un firme testimonio a los Portugueses de que sus enemigos, ò de cansados de la oposicion, ò de avorrecidos del dominio, ò de temerosos del suceso obedecen tan floxa, y remissamente a su Señor, que para traerles a la guerra necessita de varias persuaciones, haciendoles creer supersticiosamente.

No se alcança qual sea este derecho espiritual, por donde quiere el Autor llevar a la Fè, la restitucion que su Principe pretende al injusto dominio de Portugueses; por causa de la ira, y del interez la juzgan todos, y quando màs decente por del respeto, no acavo de entender en que lo funde Castilla, sino que de confiada en la posesion que goça del renombre de Catholico, pretende abusar de sus prerogativas, estirandolas hasta donde le conviene.

Los mesmos officios pretende del Imperio, pero allà sò màs las predicas que los sermones, no se disputa en sí, ò no lo hará el Imperio (hablo de lo que vemos) lo que dicta la raçon es q primero de executar estas diligencias tã esquisitas, y ultimas, devian platicarlas competentes, mas no hemos visto hasta agora los socorros amigables de Alemania en favor de un Rey  
a que

a que tanta obligacion tienen de sangre, y sangre: cuyo respeto hizo saltar aquel Principe notablemente a la Fè natural; una pequeña leva q̃ entró en España, y su Baron de Sebac, aplicada a la guerra de Portugal, solo avemos conocido por las ruynas, quando amparavamos los que huyan, ò escuchavamos los prisioneros della. Piccolomini arrabetado a Castilla como en sueño para redentor de sus opresiones, tambien desapareciò como en sueño.

Guerra es la de Flandes, que quãdo no lo sea màs, no es menos justa que la contra nosotros; (hablo segun sus proposiciones) porque se hace a nacion denegante del dominio, y religion; y con que aquella causa es, sin falta, màs de la Fè, no còcurren en ella socorros graciosos del Imperio, amistad, y correspondencia, si, entre el mismo Emperador, y los Estados contrarios; si baxan regimientos a Flandes de Alemanes altos, es un castigo de las Provincias fieles; armanse con grande dispendio, conduçense con excessivo gasto, y no sin el se conservan, si se conservan, y pocas veces llegan a tiempo. Carolo Guazco en Flandes, Gil de Az en Lombardia, lo mesmo Isolani, y sus Croatos, y el exercito Auxiliar de Piccolomini, què otra cosa hacian, sino dár un continuo desvelo, por la confinacion de sus sueldos a los que governavan, màs pesada la defensa q̃ el estrago; estos son los socorros militares de Alemania, que avemos visto, y tratado, y estas las asistencias del Imperio a los intereses de

Espa-



España.

Pues si siendo aquella nacion belicosa, más que pia, aun de lo mesmo que ama, y professá no reparte mejor con la Castellana; que harà con exortaciones Ecclesiasticas; no sè como ignore este Consejero, que para persuadir los Germanos, son más eficaces los Reistallares Españoles, que no las lastimas de Españoles.

## D I C E.

*Pudieran fomentarse con grande calor desconfianças entre el Duque, y el Reyno, assi por los medios que Vuestra Magestad tendrá aun alli, como por via de mercantès, y contra tantos forasteros; con titulo de Franceses pueden muy bien entrar alli Flamencos, y Borgoñones.*

## RESPONDESE.

Con gran variedad, y destemplança ministra sus arbitrios el Autor; porque apenas dexa asentado por negocio de la Fè la recuperacion de Portugal, lleno de Religion, y zelo Catholico, y al otro renglon escribe, y propone la quinta essencia de las malicias de Machiavelo, y todos effortros ambiciosos Gentiles, de quienes las observò, y aprendiò este polytico.

No se conforman en juycio de varon constante estas contrariedades; parece deve seguir uno de estos medios; si confia en la justificacion de su causa,

causa, olvide la autoridad de sus astucias, sino confia en ella, no blasone de justificado, pero en esto mesmo se conoce que aqui no se buscã medios, sino fines; el que llegare màs presto esse serà el màs estimado.

Pero pues mi intencion no es hacelle mejor consejero, sino responder a sus propuestas otra vez, estraño, màs que dudo su consideraciõ, porque no parece gran pensar de hombre sabio afirmar que mercantès, y contratantes quando entrassen en este Reyno a algun fin, el proprio temor con que vivirian, ni para observar las cosas comunes les daria lugar, quanto, y màs para traçar maquinass tan grandes, y desavenir un Rey, y un Reyno, si por nuestra deídicha tuviera el Catholico en Portugal un Principe de su devocion. Vno, ò algunos grandes ministros, entonces parece que podia platicarse su intento, pero por manos de miserables, hombrécillos advenidicos, quales suelen ser los que por sus intereses se aventuran a estos servicios, es cosa indigna de pèsar, y proponer; pues para assigurar se el mundo, de que por acà no ay de los otros, basta saber que le aconsejan al Rey Catholico, use destotros. Para reconocer una plaça, ò un puerto llega qualquier hòbre platico en aquel arte, un soldado, un marinero; pero la revolucion de un Reyno grande, no se hace sino sobre robustissimos Polos.

Menor negocio (ya se vè) fuè la inquietud pasada de Evora; el Reyno se estava todavia en  
manos



manos del Catholico, y para solo algunas faciles observaciones fué introducido aquí de secreto, y en habito de peregrino Don Miguel de Salamanca, que por su calidad, suficiencia, y puestas, montava differentemente, que los mercantes, y contratantes Flamencos, y Borgoñones; con todo siendo este Don Miguel, y siendo tan otro aquel tiempo, ni se confió, ni negoció, bolvió sin dexar hecho más de ocasionar sospechas a los que le trataron, y conocieron.

Differentes hombres por cierto erã los Principes descontentos de Francia, Cõde de Soyson, Duque de Bullon, y los más de Sedan; differente la inquietud del Puetû, traçada los años antes, a fin de perturbar la Corona Christianíssima; (callo otras passadas que fundavan en tan grandes sugetos, y tan engañados de España) y de todos vió el mundo quan brevemente se deshizo aquel ñublado, y quedò la Francia serena, y florecientes sus Lices. En esta proposicion descubre el Autor su animo, pero no califica su juycio, sino es más deste, poco, ay que temer arbitrios de un hõbre ligero. En qualquier otro Principe, parece que pudiera aver lugar este medio quando se usara por cumplido artificio, pero no en aquel, en cuya edificacion se cumplió lo del Profeta, y se regalaron por la obra, paz, y justicia, amor, y fidelidad.

Para aver lugar el engaño es fuerça que intervenga alguna inorancia. Con aquello cuya maldad me es notoriã, no puede engañarme  
ningu-

ninguno, aunque màs lo certifique de bueno. Con lo que no conozco, ó alcançò, aunque sea malo; con esto sí, puedo ser engañado, porque la malicia halló inorancia sobre que asentasse; con lo que conozco por bueno ninguno puede engañarme, llamandole malo; porque implica al conocimiento adquirido del ser de la cosa, la falsa informacion del, que nuevamente me la define; de suerte, que necesario al engaño, deve anteceder la inorancia; esto es comun.

Pues aquí q se inora? El Principe nos conoce a nosotros (no ay tal piedra de toque de los animos, como las acciones de cada qual;) los Portugueses de la mesma suerte conocen a su Dueño; conocen el Principe, pues dexó su sociogo por guardarnos como vassallos, y hijos; conocemosle porque desligandonos del yugo extraño, venimos a buscallo. Pueden considerarse oy en los Portugueses tres diferencias, los unos sobre que fundò la grandeça de la deliberacion de la patria, los otros que sin prevenilla la siguieron, y amiron, los ultimos, esles que ausentes la venieron a buscar; no se disputa del merito de alguno, cõfiase que a todos alcança. Los que obraron ya se ve de quanta gloria, y confiança son merecedores; los que creyeron tambien, pues conocieron tanto en una ora como los màs en dias, y años de estudio; los que buscarõ no hicieron menos que los dõs primeros, de le-xos han visto, creyeron en ausencia, sin interez amaron, buscaron con peligro; las suertes solo  
de



de alcançar fueron diferentes, en alcançando el animo uno solo.

Estes somos para el Principe, este el Principe para nosotros; tal es que cada uno halla en su favor justamente medido el premio de lo que llegó a merecerle, sin que en ninguno pueda caver inorancia que escufa al engaño; en vano trabaxarán las fraudes, y las malicias.

Con la mesma claridad que nuestro Rey nos conoce, y se satisface, procuramos amalle, de modo que la satisfacion se aumente sobre los servicios, y confidencias; de la mesma fuerre no inoramos tambien el animo de Castilla, y sus ministros, sus enojos, sus comedimientos, sus amenazas, y alagos, y de todo se observa, que no podemos hallar jamás en su dominio piadad, ò templança, ni en sus palabras certidumbre, ni valor en sus promessas.

Que harán luego las desconfianças, ò quimeras prevenidas, y fomentadas, por tan flacos instrumentos? Haràn màs firme nuestra fidelidad; màs seguro el coraçon de nuestro Monarca, al exemplo del árbol, que la contradicion de los vientos presta màs fuerça a sus rayces.]

## D I C E.

*Y para hacer los Pueblos, y Nobleça, diferentes del Duque se pudierà aparentemente mover con èl en algun tratado, y introducirlo en èl, que si esto se*

## E C C O

*devulgare los mesmos que lo toman por caveça de la rebelion lo matarán a èl, y a toda su familia, y en tal caso las intrinsecas discordias, y divisiones, abrirán camino a la justicia de Vuestra Magestad.*

## R E S P O N D E S E.

**P**Rosigue en darramar el Autor todo el vaso de veneno sobre este papel, haciendo platicables las opiniones más impias, y como tales escondidas, y abominadas por la Iglesia, lo que es ponçoña en los autores condenados sirve como alimento a su Principe. Procurò la piedad Catholica ocultar esta doctrina a las gentes, encerrandola en religioso olvido, agora la saca a publico este Consejero, sin respeto, y menos util.

Habla, y se conoce que con poca noticia de nuestras cosas; a pensarlo hondamente, ya que no informado, alcançara que nuestros intereses, nuestras razones, y nuestro estado, de tal manera se enlaça entre Pueblo, Nobleça, y Principe, que no descubre juntura por donde pueda penetrar su malicia; todo armado batalla este Aquiles, no ay planta expuesta al peligro.

El Pueblo, y Nobleça se aunan, y conforman mysteriosamente; su livertad del, y su grandeça della, se modifican no se oponen; lo soberano de sus pensamientos, y lo humilde de su obediencia, antes hacen armonia que confusion  
por



por diversos; los nobles estiman los pleveos como compañeros, aquellos los respetan como superiores; unos ponen la sangre, y tesoros, otros el trabajo, y la constancia, y desta afficiosa concordia se producen eccos de eternidad.

Màs alta es la union de cada estado con el Principe, que entre los grandes parece igual, entre los pequeños no mayor, y sobre todos Monarca, màs posee los animos que las Ciudades, antes fuè Rey que lo fuesse, coronóle cada uno en su coraçon primero que todos juntos, y de ahí vino que no le faltò ninguno saludandole todos en aquel lugar donde no entra la tyrania; el acclamarle no fuè hacerle Rey de nosotros, fuè solo pregonalle por esse al universo, q̃ ya le sospechava, mas aun no lo conocia; esta avia sido ya obra de la Providencia esto tra de la fortuna, la una fuè cōceto, la otra voz.

Las acciones guiadas al interez (por màs que sean grandes) raras veces no decrepitan al arrepentimiento, las del amor nacen menores su mismo exercicio las aumenta; ninguna violencia, ninguna industria nos obligò a buscalles; no se dexò hallar para faltarnos, no le buscamos para huylle.

Cobardamente se ajustaria la cōfiança de los Portugueses, si creessemos mejor, y más en nuestro beneficio a los oydos por el Rey de Castilla, que a los ojos por el de Portugal. Desatinada providencia, el temer deste, y esperar de aquel; del uno no ay q̃ temer, del otro no ay que espe-

rar; tã comunes son los intereces publicos, y los reales; antes no sō comunes, sō unos mesmos; fabricado estã por tal arte este edificio, q ninguno tocarã una piedra, sin q se estremezcã las otras.

Però si su mayor esperança consiste en que se divulgue esta quimera, hartò le devemos al Autor, que nos la ha revelado antes. Si aora no temieremos; diligencia es de su arbitrio; pero ya q salò vano a sus intereces; serà forçoso passar a delãte, y pedir otra estratagemã al Machiavelo.

Terrible, ó miserable justicia, se representa al mundo, esta de los Reyes Castellanos; no es culpa de mi pluma, tal la describen sus estadistas. La primera vez se entrò por la violẽcia detuvo-se en la dẽstẽplança, y aora pretẽde bolvera entrar-se por la discordia; no es esta en verdad la puerta de la justicia; verdad, y camino se llamò el Señor: y camino que no es de verdad no lleva a Dios, ni al acierto. Quãdo el mũdo estava en paz entrò Christo en el mũdo; Reyno de paz llamó a su Reyno; el q desca entrar por divisiõ, y discordia, ni sigue a Dios, ni entra por la puerta del verdadero Reynado. Justicia q depẽde de reboluciones, grã ayre lleva de tirania. Fiar del odio, y esperar de la inquietud para introducir el derecho, no sẽ como puede ser licito apretendiẽte justificado; la mesma justicia se llama a si propria, cõstante, y perpetua volũtad de lo honesto; qual podria ser voluntad constante, que aspira a executar-se en tiẽpos de tribulacion? Gran indicio del temor, buscar la sombra para el negocio.



## D I C E.

*Señor los grandes males no tienen sino grandes remedios, es necesario el hierro para prevenir males mortales; no se pueden apuntar a Vuestra Magestad remedios blandos, quando el opoñema pide cuchillo, y fuego.*

## R E S P O N D E S E.

**E**S sin duda, que los grandes males, grandes remedios pide; pero no es cierto, que de un mal grande, sea remedio otro mayor. Ninguna consideracion cuerda, aunque aficionada, juzga por grande mal de Castilla nuestra separacion, si se considera moralmente, se verá que Dios trata con cuydado de dividirnós, pues tantas veces permitió, no sin mysterio, estas divisiones. Si tambien se repara en los terminos del Derecho comun, tampoco parecerà grande la injusticia, no hago mucho en escrivillo, despues que me lo enseñò sobre la raçon natural el comun sentir de los hombres doctos, pocos ay en Castilla que lo inoren, bien que algunos lo profien, ninguno desconoce, que la Infanta Duquesa Catalina, quando no tuviesse mayor derecho haria igualdad al Catholico, con las ventajas de natural, y hija de varon. Luego quado en este caso los Portugueses proficiesen su Princesa a un Principe extraño, ya que no era

grande iniquidad, no podia ser mal grande de Castilla; porque, de dexar de ser aquel Rey señor de nosotros, ni a su reputacion, ni a su estado se figuia perdida, ò nota alguna. Nada le quitamos a Castilla en no dexarla poseer más años, lo que no era suyo. Polyticamente no solo dexa de ser daño, pero es conveniencia la conservacion de nuestros Reyes; de los quales aquella Corona recibe más utiles, que quando nos administrava por si propria; escuasase cuydados, y enemigos.

Si en Portugal no se interrompiera la procession de los Principes naturales, es sin duda, que las naciones del Norte no se hallaran con los tesoros, que poseen, sacados de nuestro Oriente, y Africa (espíritu agitante de las acciones militares) goçaran nuestros generos de mercaderias, como nosotros a precios comunes. Hallaron en sus trabajos un Rey, y una nacion, para ayudalles segun su antigua costumbre. Los nobles allà mal tratados tuvieron aqui refugio, y un Principe Catholico a quẽ acudir en sus tribulaciones, de deudo, y autoridad cõ sus Reyes, capáz de todos los buenos medios. Los perseguidos hallaron un Asilo en que pudieran vivir seguros. Grande ay en España, y de los mayores que ya deve asaz beneficio a nuestro Rey, pues a succeder su desdicha poco antes dicen que ni la vida, ni el estado podiera goçar seguro; nosotros en medio de las hostelidades no nos olvidamos del agaçajo decente a los afligidos, assi recibimos



mos los que se han valido de nosotros màs en el amparo que en el servicio; no son muchos; algunos fueron, a otros ayrà detenido la desconfiança, pero entre si hallaràn muchos testigos de la moderacion, y cortesia, con que fueron tratados, ya los rendidos, ya los presioneros.

Qual es este grãde mal? Qual es la parte que-xosa, sino la ambicion, y la soberbia? Fundando por maxima de estado que no es Rey en España, el que no lo fuere de toda España; miserable calidad de los polyticos, que no han sabido hallar para el Imperio más breve camino que la usurpacion.

Afficionado halla el Autor al manejo de las armas, y la execucion de los rigores que propuso; repetidamente inculca el hierro, y fuego, ahora me parece menos soldado; los hombres acostumbrados a la guerra, como la conocen la temen; no siempre sigue el suceso a la raçon muchas, ni al arte; y hasta del poder se ha desviado algunas, casi siendo la victoria natural de la mayor potencia; los accidentes la hacen poco segura en opinion de los que más la observan; la experiencia muestra que el hierro sirve màs a los desesperados que a los vengativos.

Desvia de la noticia de su Rey los remedios blandos, y los llama inutiles! Gran mal, no lo exclamo, protesto de parte de mi patria, y de toda Europa; han cometi do los animos de aquellos ministros, que tan perversamente cultivaron la bondad del Rey Catholico, heredada, y recono-

## E C C O

cida en su natural dispuesto al beneficio publico. Atrozissimo artifice es aquel que en el coracon suave de un Principe imprime crueles imagines. Ya dixo un Poeta Filosofo que esse envenava las aguas, q̃ mal informava al Principe, y era homicida comun; por esto mesmo escrivò el Sabio, que los oydos de los Reyes devian estar cercados de espinas, significando lo que es justo se recaten; guardanse como joyas preciosas, sentidos tan importantes con espinas, que sirvan de defensa a la verdad, y luego de castigo a la mentira, hallese todo junto en la entereça de un Christiano, y ponderado Señor.

## D I C E.

*Portugal es un Cancro de la Monarquia, y si del quedare la menor rayz ha de descipar el cuerpo della, vuestra Magestad no dilate el remedio; es el mayor rigor la mayor caridad; es el no tenerla la mayor conveniencia; es sepultar esta Hydra en sus mesmas cinças el mayor triunfo; la mayor fuerça de la Monarquia sera antes vivir sin este braço, que tenelle contra si.*

## R E S P O N D E S E.

**T**Odas las señales, porque nos dà a conocer en este Periodo, llamandonos Cancro, y Hydra Dissipaciõ, y arido Braço de la Monarquia, muestran màs eficazmente nuestro valor que  
su



su malicia.

Dicese del Cancro ser animal, en su manera, tan generoso, que derecho busca el coraçon humano, no se contenta de alimentarle del braço, ò pecho; el coraçon busca como centro, ó ob- jecto de su contradiccion: de la Hydra se lee, que lidiandõ con Hercules, apenas recibia un golpe, quando se reforçava armada de nueva cave- ça; ni el Cancro, ni la Hydra negamos de meta- foras, animales en fin los dõs, que merecierõ lu- gar con las imagines celestes; el Cancro entre los Signos, la Hydra entre las Cõstelaciones; ju- stamente puede aplicarse la semilitud a nuestro Reyno, no la despreciamos; Cancro puede Cas- tilla temer Portugal, que no contento con ga- nar plaças, con rechaçar exercitos (miembros menores de la Monarquia) espera llegar, y ca- minar al coraçon della; y, a tan grande passo, que ya en lo interior de sus Provincias no pueden caminar seguros de nuestras tropas sus Gene- rales, allà mesmo caen en manos de los nues- tros; affirmalo el proximo sucessõ del Conde de Iffinguien, y Madelburg General de Cavalleria del Rey Catholico; pues que es esto sino dirivar- se el veneno de nuestras armas ) rayos de aquel Cancro, que nos llama) por caminar derecho al coraçon de la Monarquia, a la Corte del Rey Dõ Felipe.

Tal diremos de la Hydra, cuya semejança po- dia convenirnos a ser otros los sucessos; no cõ- viene todavia, porque esse Hercules de España

no

no inora puesto en peligro hasta agora; pero a ser tal nuestra desdicha entonces conocerá que el golpe contra la Hidra no podia ser ruyna, si no cultura, porque esse mesmo estrago seria diligencia, para que en lugar de un animo vencido brotassen nuevos alientos.

Pero este juycio no es moderno de grã tiẽpo, acà lo hacen los vassallos, y Principes Castellanos; temen su dissipacion por nuestra potencia; temenla cierto, porque la deven temer; no porque con astucias se lo merezcamos; quando enemigos, no màs de contrarios; quando amigos, amigos fieles; quando como vassallos, llenos, si de sentimiento, pero no de fraude.

Ni el sentir es impaciencia, ni el observar traycion en el afligido; antes solo aquel se puede llamar traydor ala naturaleza, que conspira contra sus leyes, y pretende hacer esclavos los hombres que por su gracia nacieron libres; los primeros vassallos hizo la conveniencia de todos, ninguno nació señor de otro, cada qual voluntariamente hechò sobre si el yugo. Fabrica fuè de muchos cõsentimientos el Imperio; porq no mandassen todos, se dexaron mandar de uno solo; este es el Reynado, pero por el util de uno querer sugetar a todos, esta es la tyrania.

Agora se passa de Consejero a Profeta, y promete la dissipacion de la Monarquia, con gran propiedad se llamò hambre, y sed a la ambiciõ, ò mata, ò pide muerte; no sabe hallar la esperança deste Polytico mediò alguno entre su ruyna,

o la



ò la nuestra , barbara injuria de la Providencia! Que menos pudo profetizar , me digan , qual-  
quier otro estadista en nuestras guerras passa-  
das? Que menos dixera el que lo discursasse en  
los tiempos de los dõs primeros Iuanes de Por-  
tugal, y Castilla, quando passado la batalla de  
Aljubarrota, viesse un Rey como el Castellano,  
perseguido de su fortuna, perdida casi toda, la  
nobleça de su Corte, su opinion atropellada , el  
Reyno dispuesto al arbitrio de su cõtrario , mo-  
ço vencedor, asistido de naciones; pues en esse  
tiempo donde la ruyna, y dissipaciõ parecia màs  
propria a Castilla, sucedió todo tan contrario a  
lo que devian esperar entonces , que en breves  
años fueron los Reyes amigos , sus hijos cuña-  
dos , y no por que triunfò Portugal se perdiò  
Castilla.

Assi le encarga al Rey Catholico abrevie el  
castigo, como si pudiera el Rey abrevialle; esto  
ya no parece passion como ceguedad: si la guer-  
ra no es arbitraria ninguno duda que este serà  
el menos acomodado tiempo. Si es precisa no  
ay que acordar a aquel Rey , que se desfienda  
del que le busca, si es para recuperar Portugal,  
esta exortacion llega intempestiva , si para des-  
fender Castilla ociosa, y sino ociosa desigual; no  
desperta: à a solo su grito la que sobre su peligro  
duerme, y ha reposado tanto.

Llama al rigor caridad, ó no se lo llame! Que  
ni nos assombra, ni esperamos merecerla; exem-  
plos tenemos en nosotros que bastan a cono-  
cella

cella entre qualquier dissimulacion; todavia viven las memorias, y los nietos de Manuel de Sylva en Portugal, aquel gran Cavallero con quien fuè tan piadoso Don Alvaro Bagan Marques de Sancta Cruz, que teniendo el perdon del Rey en su mano, puso en las de un verdugo tan honrada caveça.

Si los avisos del contrario pudieran ser de confianza, como son aveces de utilidad, nuestra causa afsaz de obligada podia hallarse a este Consejero; grâdes secretos nos descubre, si los copia del affetto de su nacion para nosotros. Sepultados nos desea como Hydra abrasada, cortados del cuerpo de la Monarquia, como miembro ulcerado, poca desculpa le quedará agora al recelo del más temeroso, ya save, ô lo escucha el modo que privienen a nuestro tratamiento, algunas veces la desesperacion alcançò mejor suerte que el valor, quien acusaria aun que injusta la constancia de unas gentes, que dicen las espera el fuego, el yerro, y el horrendo castigo.

D I C E.

*Vuestra Magestad no espere, ni crea más de Portugueses de lo que viò, y provò en sessenta años, no piense de mantener aquel Payz el odio al dominio, sino plantado de otra gente, ni de hacer caso desta, sino la confina del suyo.*



## R E S P O N D E S.

**E**sto no lo dudamos nosotros; y assaz diligencias hemos hecho, porque lo conozca el Rey Catholico, y el mundo; hasta hacernos obedecelles pudo llegar la violencia a amalles; no: porque el poder de los Principes no càla hasta el coraçon de los hombres, como solo poder; preparale si el beneficio, ò el amor, y entõces entre las obras, y las afficiones, entra el respeto, que es el aplausõ del poder, de otra manera naturalmente es avorrecible.

Seßenta años padecimos de cautividad, en todos dió batalla su prosia a nuestra entereça, no nos redìò jamàs. Aquel Portugues màs devoto de Castilla no se trocàra por ningun otro hombre de allà avêtajado en la fortuna, si junto con ella uxiesse de trocar la naturaleça, esto era lo comun; rendira alguno no es victõria; no pudimos de otra fuerçe publicar la fuerça que padeciamos, sino, no satisfaciendonos; a muchos podia parecer ingratitud, y era mysterio, ninguna idolatria se nos pegó de los Dioses agenos, esse mesmo q̃ allà debilmente los sacrificava, acà los avorrecia; aman los hombres con desorden sus intereces, y en aquellos donde la hõra se dispensa por la cudicia sucede de ordinario lo que a los fragiles en la religion flaquea en el tormento, juzgando por licito escusarse al dolor, con que el coraçon sea diferente de  
los

los labios ; engañoso remedio por ahorrar un peligro, quedarse con el mesmo peligro , y con otros mayores, desperdician el merito, infaman los labios, y mancha el coraçon.

Esto usaron algunos, no se niega, ninguno es imposible, basta que sean pocos, pero á un des-  
fos en demasia temerosos, ò intereçados, quan-  
do uvimos menester sus coraçones los halla-  
mos, confirmase con lo mesmo que antes nos  
ha condenado, y como juzga sin oyrnos prime-  
ro nos acusa, de que pocos, ò ningun Portugues  
uvo tan continente que supiesse dissimular el  
avorrecimiento que tenia al gobierno , y Mo-  
narca Castellano ; y agora pone tambien por  
culpa capital, q̃ no ay que creer , ni esperar de  
nosotros; quien leyere aquella primera culpa  
entenderà que avemos sido siempre hombres  
arrojados en hablar, y sentir; claro està pues di-  
ce que ninguno supo moderarse en los affectos  
del avorrecimiento; pero el que agora confide-  
rare este desengaño tan officioso pensará que  
somos nosotros la mesma simulacion, y lisonja;  
acave el Autor de resolver en lo que le parece-  
mos, que esto de sayer lo que somos no lo espe-  
rò; y para quando se declare; para entonces le  
prometemos respuesta.

Pero que porque el cautiverio fuè màs dila-  
tado lo quiera hacer màs tolerable , es opinion  
exquisita. Nunca la miseria por màs que dure  
puede bolverse obligacion; antes es estrañamē-  
te infeliz la esclavitud , que de continuada no  
para



pàra en livertad, el esclavo antiguo mäs parece hijo que esclavo, ni le alcança el apremio, ni la tarea le fatiga; solo en nosotros los años de la cautividad, se arguyan unos a otros, como si lo padecido hiciesse causa a otras nuevas injurias. Durò sessenta años nuestra desdicha, poco es sin duda lo que nos obligó su lastima, pues no hallando otra raçon con que afear nuestras acciones pretende hacernos deuda del mesmo cautiverio, y pudiendo decir nosotros, assaz natural, y justamente, que por aver sufrido sessenta años no pudimos sufrir mäs un dia; dicē ellos, q por que sufrimos sessenta años, estavamos obligados a sufrir eternamente; buena causa cierto para olvidar el dolor averle padecido muchos tiempos, no se qual sea mayor diligencia para avorrecelle; estrañamente pide aquel que demãda por esta causa nuestra afficiõ, dexarãnos mäs presto, ò lo consintieran, duràra menos su engaño.

Agora buelve el Autor a proponer las transmigraciones, y este no es medio aun quando pòssible de mudar el natural de una nacion de mudalla, y acavalla pudiera ser. Si pretende que los Portugueses amen el dominio Castellano, no se infiere que lo consiguieran por el mayor castigo; esta no es accion que nos obligue, verse llevar de su patria a regiones estrañas, ver los estraños señores de su patria, allà donde fueren mäs offendidos; avràn de hir mäs firmes. Pues que los nuevos pobladores amen, por lo menos  
respe-

# E C C O

respeten su dominio, siendo como dice vassallos de su mesma Corona, no haràn mucho, en reverenciandola, este en fin no es el modo, ni es posible hallar modo que vença una contradiccion antigua, natural, y justificada.

## D I C E.

*El odio al dominio de Vuestra Magestad es hereditario, la naturaleza no se vence con beneficios; y ella venció a tantos como recibió de Vuestra Magestad; tanto puede la ingratitud, y la ira.*

## R E S P O N D E S E.

**M**As robusta es la naturaleza en los honrados contra los agravios, que en los ingratos contra los beneficios; pues quien duda, que si de los padres heredamos la sangre no heredariamos la opinion, y más precisamente la queixa; tal es nuestra raçon que ya la recibimos de nuestros padres, no fuè menor entre ellos, fuè más dichosa en nosotros, llegamos a poder lo que ellos no pudieron más de desear; si de tan lexos viene la violencia como se estraña? Que nuevo delicto es este agora de que conociessemos nosotros lo que nos enseñaron sus lagrimas de los antiguos; no es odio, es recato, es una natural virtud, que obra sutilmente, tanto en los hombres, como en el más simple animal, el Pollo herido huye del Milano, aconsejó-  
selo



señal el dolor, que no el avorrecimiento, ó contrariedad; el paxarillo se huye tambien antes de la offensa, avisòlo naturaleza: nosotros habladnos de tantas lastimas avisados del mesmo peligro, porque no nos desviariamos del daño; luego no ay Providencia?

Pocas veces se dexa vencer la naturaleza assi lo affirmamos, pero nunca se vence del que no lo intente, y lo dispone; como avia de vencerse? De dós suertes es el rendimiento, uno aquel de la obligacion, otro de la supirioridad. Este quedò desvanecido, pudo màs nuestra suerte, pudo quando pudo; aquel no fuè, como no le uvo no entrò en batalla, vencer la fuerça con otra fuerça mayor, fuè virtud; atropellar por la obligacion, si la uyiera, podia parecer animo ingrato, no la avia, y fuè dicha poder vencer, sin lastima de lo a que faltavamos; vencimos gloriosamente, lidiamos con la violencia, y quedò postrada; que devemos a Castilla?

Toda via, sobre aver discorrido por la fuerça, y efenciõ de la naturaleza, no se duda que solos los beneficios pueden superarla contra la conclusion del Autor, pero los hombres sease vicio, ò virtud (no lo disputo) de ordinario sienten màs los agravios que agradecen los beneficios; es verdad que con estas cuentas de lo que somos obligados a agradecer se embaracò la atencion de muchos. Seneca se encargò de ajustar esta Filosofia en el libro llamado de beneficios.

# E C C O

Ay a mi juycio entre ellos la'mesma diferencia que en la moneda, y todo lo'màs precioso del Mundo; ay beneficios engañosos como de plomo, dorados, que verdaderamente parecen beneficios, siendo purissimas cautelas; ay otros que aunque pequeños, y humildes, son de grande estimación; y entre los Autores de unos, y otros la propria desparidad, que entre el Monedero Real, y el falsificante, que el uno es digno de premio, y honra, otro de fuego, y castigo, però sus obras vistas de passo, todas parecen unas.

En qual destas dõs monedas se comprò nuestra obligacion; no se duda entre unos, y otros en qual? Yo no lo escribirè; però si es de estilo y aun de Derecho que el despojado pueda recobrar lo que conoce por suyo, topandole en poder ageno, y el Rey Catholico halla entre nosotros algunos desses grandes beneficios con que nos quiso obligar a la perpetua esclavitud; no ay raçon que le aconseje en contrario desta doctrina.

De los beneficios de sus passados avemos dicho algo de los de Su Magestad del Rey Dõ Felipe el Quarto, dirè solo lo que afirman todos, que puso este Principe en su Reyhado màs Derechos, que todos juntos los Reyes passados.

Si engañamos el mundo con quexas injustas essas plumas que tan ingeniosamente trabajan por la causa del Rey Catholico convençannos, y justifiqueala.



El Cosas son estas comunes a todos los Polyticos de Europa. Discurrasé sobre el estado en que se hallava Portugal quando le ocupó el Prudente; y en que estado le dexò el Rey Don Felipe al tiempo de nuestra separación; que de Provincias, y Reynos enteros, que de millones de vassallos, y de rentas, que de baxeles, y artilleria, que de tratos, y mercantes, finalmente, que de opinion, y de amigos, no hemos perdido dentro de su gobierno; escusamos de referir casos que ninguno inora, mejor los contraràn nuestras lagrimas, que nuestras raçones.

Si destes beneficios no se dexò vencer nuestra naturaleza, todavia no fuè grãde la victoria, como no fuè tambien la de vencellos, siendo tales; nada merece la ingratitud, ò ira Portuguesa, (tal apellido quiere dâr à nuestras acciones el Autor contrario) quiso Dios castigarnos; no por todos delictos castiga con muerte, son cuerpos las Monarquias, y humanos, pues son fabricados de hombres; tienē humores, padecen accidentes por su materia; a unas aflige con enfermedad (tal es la esclavitud) a otras manda la muerte (es esta la aniquilacion.) Castigònos con mäs clemencia que mereciamos, duro segun su misericordia el achaque; intentan agora los enèmigos, q no nos perdone, y alivie la Providencia; mirònos Dios, acordòse Dios, poco mäs hemos hecho (aun en este hecho tan grande, de seguir el piadoso influxo, que obediente al sumo poder nos inclinò a obrar segun la ley del destino, esto

no es ira , ni ingratitud, la mesma fuè antes la causa; saltò antes, la mocion callamos , y sufri- mos, llegò el dia prometido ; obedecer a los Cielos no es saltar a los hombres.

## D I C E.

*Portugueses ay , que como monstruos de aquella na- cion, son exemplo de fidelidad, y estoy tan lexos de offenderles en este escrito, que antes sè que me acusan de diminuto ; porque la fidelidad no vè más de lo que conviene al Príncipe , que es el fin, y la gloria de los vassallos.*

## R E S P O N D E S E.

**E**Ste es fin duda el mayor elogio que pudie- ra dár a la fidelidad de la nacion Portugue- sa, publica que es tan fiel que en otra parte pa- recen monstruos de fidelidad aquellos mesmos, que por inferiores en ella a sus iguales no se es- timavan entre nosotros por los màs finos. Ala- bó solo algunos, porque aquella constancia que notó en ellos se endereça a sus desfinios; verda- deramente essos son los Portugueses , essa cali- dad les ha comunicado el clima de su Patria; el acertar no se cõcede a todos, algunos erraron el camino de la fidelidad, pero su animo de bus- calle era, Dios castigò la sobervia de aquellos q̃ entre los màs quisieron ser de mejor opiniõ, po- cos dexaron la Patria, no fuè culpa, ni inconfi- dencia, sino vanidad, siguiòseles confusion , y arrepentimiento, ninguno quiso ser desleal , no acertaron a ser fieles.

El



El mundo poco acostumbrado a estos exemplos, notòlos como espectáculo, y como a espectáculo los salió a recibir el pueblo, y nobleça Castellana, si en medio de aquel costoso triunfo le preguntaron a cada qual, a quien buscava, responderia que al Rey de los Portugueses; buscaronle en medio de la turbacion de aquel negocio, no tuvieron la ventura de conocelle, gran desgracia, no grande injuria; yerro parece que fuè màs de los ojos que del animo; tuvieron mejor vista los moradores de la India, y de la China, atravesandose todo el mundo en medio, que apenas le oyeron nombrar, a Iuan, quando ya le conocian por su natural Señor. Conquistava Alexandro el Asia con exercitos, y afanes; con tres letras de una firma avassallò Iuan el Quarto, Africa, Asia, y America; mayor es que Alexandro.

Si algun Portugues assiste en la Corte del Rey Catholico, donde en fin alimentado del ayre, como Camaleon, participa de las colores de aquel suelo, tampoco en esse obra la diffidencia, sino el respeto, y temor; por esso ordenò el Derecho, providamente, que la confission hecha en el tormento para ser de entero credito, se ratifique despues sin el tormento; que avà de decir el miserable en medio de las amenazas y peligros dicen lo que le fuerçan que diga, mu stra creer, lo que alli se cre, ninguno lo ratificara en su libertad; digalo el màs satisfecho. Solo tres Moços en la Corte de Nabucodonosor no se hu-

## E C C O

millaron a su estatua; otros avia en Babilonia, q̃ la despreciavan interiormente, pero los menos se atrevieron, los mancebos començaron; quic̃a movidos deste exemplo, tales fuerõ de los nuestros aquellos que primero se escusaron a la idolatria de agena Magestad, dexando su Corte, su servicio, sus favores, y sus promessas, pero luego fuè igual en todas edades, y estados; pues sin reparar en peligro, los unos se escaparõ, los otros lo pretendieron, todos lo desearon, y a todos fuera possible, a pesar de los riezgos, si no abriera otra puerta, màs decente la fortuna, ò la conveniencia.

Sia los fieles satisface, y dà raçon de su animo, a todos nos pide perdon; virtud es propria nuestra engendrar coraçones enteros sin màcha de infidilidad. Modestissimamẽte vanos lo dieron ansí a entender nuestros Principes, pues quando los otros del mundo peligravan, ò no vivian quietos entre centenares de hombres armados, aquellos venerables Reyes (como lo dixo nuestro Poeta) entre la fragilidad de quatro cañas regidas de otros tantos ancianos, triunfavan de la desconfiança, y del recelo; no era màs en los tiempos antiguos su guardia de los Monarcas Portugueses.

Jamàs tuvimos guerra entre nosotros, ni dexamos nuestro Rey, ni lo inquietaron sus deudos; desdicha, que no ambicion, la del Infante Don Pedro, siguió su vida, acabò con ella. No dexamos un Rey por otro; a Don Sancho in-  
habi-



habilitò su próprio espíritu; declaròle por inhabil la Iglesia. Ni traçamos comunidades, ni suplicamos a otro Principe; y quando al màs olvidado (si uvo alguno) nos apartamos del amor, a su persona, jamàs del de su dignidad; al hombre podiamos no amalle, al Rey no podiamos.

En tal patria nacieron, en tal escuela estudiaron, ellos que llaman monstruos de fidelidad; no se admire el Autor; alaba los que conoce; si tanto se obliga de la confidencia, por ellos que engrandece, puede alcançar quales son los otros; pero si lo que conviene al Principe es fin, y gloria del vasallo; mire cada qual como propone.

## D I C E.

*El Ius de los Reyes, Señor, es muy amplo, y con Provincias rebeldes no tiene limite; y en su recuperacion todo es justo, y honesto a los Principes, y lo será quanto Vuestra Magestad dispusiere para conquistar Portugal; y tanto más frutifero a la Monarquía, quanto será mayor la brevedad.*

## R E S P O N D E S E.

**A** Importante clausula hemos llegado, a dár Raçon del derecho de los Principes, y su potestad, cosa sobre que tanto vacilaron Filósofos, Polyticos, y Jurisprudentes; pero el Filósofo respondió antes muchas edades a estas palabras del Autor, y hablando como con ellas afirma

que el sumo Ius es suma iniquidad, de quien (segun creo) lo tomò despues por axioma el mismo Derecho; no llama suma iniquidad, a la grã justicia, reprehende la inmoderacion de los que sin prudencia, ò humanidad pretenden administrar el castigo, y aun con más fuerza abomina al ministro que pone la grãdeça de los Principes por instrumento de su indignacion, el grã poder no se denota por lo mucho que condena, sino por lo mucho que puede perdonar, y le perdona; larguissimo es el Imperio, pero no absoluto subordinado, lo dexó Dios a la raçon; aquel obra contra lo licito, que estira su poder hasta donde no devia, que no puede el que puede, solo no puede lo que no es raçon poder; esso se tiene a su cargo la raçon señalar lo que es poder, y tyrania, todo es potencia, y la tyrania mayor Imperio, que el Imperio; pero del Imperio a la tyrania no ay otra diferencia que contentarse el Imperio con menos de lo que puede, por no offender la raçon, y no pàrar la tyrania, hasta atropellarla, por quedar cumplido todo lo possible; de aqui dixo el Seneca por algunos Principes voluntarios (hablava escandalizado de su discipulo Nerō) que los Reyes avorrecian de ordinario la raçon, porque era solo ella, la cosa mayor que ellos en la tierra; quien manda lo injusto no manda fuerza, quien quiere contra lo honesto no puede, quiere poder; no es tan amplo el Ius de los Reyes, como la lisonja de los ruynes vassallos, y es sin falta, concierdo  
de la



de la naturalcça, que aquel aqui en el vicio sirve de impulso, vaya a quebrantar todas sus violencias en la firmeça de la virtud.

El caso no desobliga de la entereça, puede segun su calidad aumentar, ò disminuir la pena; mas no puede llegar a ser tal que merezca ser tratado con sinraçon. Es justicia en los Reyes aquella igualdad de espiritu, que los obliga a pena, y premio; no puede màs el Rey enojado, q el justo; el dolor de su quexa no le añade jurisdiccion; aquel que con delictos de los subditos crece en la dignidad Real, esse la afrenta, no la engrandece, y pretende fabricar el trono de vitiuperios, ençalsandose sobre los vicios de los vassallos.

No tienen los Principes poder alguno natural en las vidas de los hombres, solo es civil, y polytico el que goçan; claro està; porque el Monarca no es despotico señor de la vida del vassallo para quitarsela quando le parezca; la culpa es a quien entrega el delinquente al dominio del Principe, como moderador de la Republica, de suerte que el inocente goça libertad natural, el malhechor se cõstituye esclavo de su proprio yerro, donde no ay culpa no puede proceder el dominio, estenderà la quexa; no la raçon; siuese luego que la mesma causa que el Rey Cathólico le escusa de nuestro Rey, a nosotros nos escusa de delinquentes. Primero es menester que pueda poder castigarlos, que nos castigue; lo uno, y otro se niega. Sino era nuestro  
Rey

Rey no le offendimos, sino fuè offensa no es delicto, sino es delicto no ha crecido su jurisdicció sobre nosotros. El mesmo que era antes es agora su Ius, como no se amplio su Derecho, no pudo dilatarse su dominio.

Hè dicho màs de lo que devia a nuestra causa, que nosotros por dós principios podemos assegurar desta acusacion; ni faltamos a nuestro Rey, ni tememos la residencia del vassallaje; el pleito empecelo la raçon, pende antelas armas, hasta oy ni ella, ni ellas decretaron en nuestro disfavor; no està la obligacion en que se satisfaga el quexoso; basta que el mundo se dê por satisfecho.

En la ultima parte desta propuesta encarga la brevedad de lo que deve obrarse contra Portugal, y lo que considera por util de la Monarquia. Esta diligencia no serà facil de persuadir con el Rey Catholico: però ay sin duda grandes cosas que acabar primero; si los cimientos fueran abiertos la grandeza del edificio, guerra tendrá Castilla, y Portugal para innumerables años; pues en cinco que se han passado, ni en abrir los cimientos al edificio se han puesto los Ingenieros desta gran fabrica.

Muchas deudas cargan sobre aquella Corona; muchos son los que repiten, y pueden repetir, lo que les ha quitado; Nápoles el Papa; Navarra, y Milan el Christianissimo; Saboya gran parte; la mejor de su Estado el Palatino; Portugal fuè el que cobró primero, a la satisfacion camina-

namos,



namos, quien duda que los màs acreedores lo pretendan, y que su suerte se iguale a la nuestra, pues juzgan su Derecho por tan justificado: esto parece que es lo que primero tiene que hacer la Corona de Castilla, y quando del ajustamiento destas partidas, quede tan entero su caudal, entonces ahi se le quedan los alientos para poder intentar satisfacciones, ò venganças; nosotros como no devemos, no nos saldrà molesto responder a qualquier tiempo que fueros llamados; no importa que sea agora, siempre nos hallaràn los mesmos.

Esta suerte no parece a caso la grande fuerza que hacen los papeles Castellanos en el privilegio de la imprescripcion de Reynos, y Estados; contra lo mesmo que tan cuydadolamēte han afirmado en el *Mars Galicum*, que escrivio a devocion de España, Armácano cōtra Arroyo Paraciense deffensor de la ley Salyca de Francia; allà convenia la prescripcion por minorar su Derecho al Rey Christianissimo, acá es implacable, sino tiene màs privilegios de Rey la Magestad Catholica que la Christianissima; no sè como puedan fundallo en raçon; pero es sin falta que como temen se dilate este pleito no la disputan tanto, por calificar algunas antiguas imaginaciones de su accion, como por acor- dar a las gentes desta su platica, porque en caso que algun dia la repitan, no parezca entonces tan vana como oy parece la Regalia que pretēden aver en este Reyno, competente a los Reyes  
de

## E C C O

de Leon, cosa que desde Don Alfonso el Primero hasta agora han callado; no siendo a este fin la diligencia desta conservacion, inutilmente la procura, ó teme que la empresa se dilate.

## D I C E.

*A que ayudaria mucho una tregua con Italia, y la mesma platica fuera conveniente con Cataluña; y esto no causará que Franceses tomen allí mayores fuerças, antes los Catalanes con la paz libres del tumulto militar bolverán los ojos a la insolencia Francesa, y se fatigarán más con ella; como tan repugnante a su natural, experimentándola con el ocio, y es muy verosímil que se reduzga aquella Provincia a partido, y reconozca su ruyna, y su meseria.*

## R E S P O N D E S E.

**V**Na tregua propone con Italia, por medio acomodado a la recuperacion de Portugal; lo primero pudieramos decir que la guerra no es con Italia, sino en Italia, y así devia desear la tregua como es la guerra, pero consideramos que este tal podia ser vicio de copiadores; no nos importa, que yo no censuro, respondiendo.

Tales son los interéces de Castilla en aquella gran Provincia, que a juicio de los mayores Políticos, no deven servir ellos a las conveniencias de las otras; ellas sí a su conservacion tan-



to ocupa en Italia el Ceptro Castellano ; alli fu Milan, Napoles, y Sicilia, las contiendas del Piemonte, las amistades de Venecia, y Florencia, las protecciones de Genova, Modena, y Luca , los passos de Grislonas, las contemporisaciones de Suyços, las puertas de Germania, las esperanças de Alcadia, las diversiones de Francia ; todo en Italia se deposita, y comprehende . Pues quien duda que no seria materia de estado conveniente aventurar a tantas contingencias lo que ya se goça como proprio, por satisfacer el enojo a ambicion de una sola vengança, aun quando pudiera ser justificada?

Tampoco discurre ajustado a los sucessos publicos, porque en los manejos de Italia es la primer Mobil el Rey Christianissimo, que segun sus progresos, y intereces, no se deve hallar tan dispuesto a recibir la simulacion de un sociego, claramente importante a su mayor emulo; pues si los respetos propios de Francia parece lo contradicen, no hacen menos fuerça a aquella Corona las conveniencias de sus aliados ; como desassistir à Madama de Saboya, para que de aquella quietud ( si lo es ) se ocasione su mayor ruyna. En los màs casi es lo mesmo.

Menos empenadas estavan las armas Christianissimas, menos dependencias tenia España, y por esso menos cautelas; a los principios del año de quarenta intentòse la negociacion de la paz, ó tregua, por industria del Obispo de Bouldou, llamado a España a esse effecto, y de Don

Mar-

# E C C O

Martin de Azpe, juntaronse, y obraron, pero de tal suerte que los ministros del Rey Christianissimo, ni tuvieron por seguro escuchar las primeras proposiciones; el uno murió luego desgraciadamente, el otro vivió perdida la gracia de su Rey; en esto paró aquella tan permitida negociacion.

No harian la tregua Franceses en Italia, ni la recibirian tampoco, por ventura advertidos de la inconsideracion con que el Marques de Leganéz capituló el otra, de sobre Turin, año de treynta y nueve por sessenta dias, que sobraron, para que el Mariscal de Millerie ganasse a Estdin en el Artuoës, porque desocupadas las tropas, y socorros que avian de acudir a Italia; cargaron sobre Flandes, dando ocasion a la miseria en que se halla agora por la perdida de aquella Plaça, a que siguió Arràs, Aer, Bapama, Gravelingas, y ultimamente el fuerte de Mardique, que es poco menos de perder todo el Payz.

Lo de Cataluña creo tiene la propria respuesta, pues funda en las mesmas conveniencias de unos, y peligros de otros; oy todavia passa en contienda, y ay de màs que vencer el gran valor, y constancia de la nacion Catalana. Italia de tal suerte es combatida, y ocupada de contrarios, que la Provincia, y sus animos no sirven sino de theatro de sus mesmas miserias; no assi Cataluña que en su fortaleza, y su justicia, se avrá de hallar siempre el mayor obstaculo a la  
indig-



indigna humillacion.

Vana como las màs es la promessa de que Franceses no tomen alli fuerças mayores, esto prende en lo que antes deximos; si de la tregua participa solo Italia, todo aquel exercito Frances sobra para defender Cataluña, si Italia, y Cataluña dós exercitos sobrà para poder empleallos en asistira Portugal; a ser universal avemos ya respondido.

No ay Dedalo tan industrioso como el pensamiento del afligido; ya buelve a querer rebueltos Franceses. y Catalanes, ninguno pretende para amigo; del ocio, y paz espera la rebulucion entre las dós naciones, porque entonces (dice) se conocerà mejor la insolencia Francesa; modestia ferà si se compara a la Castellana, de que todavia viven tan frescas las lastimas; sus mesmas palabras lo afirman, porque si para conocerse la insolencia de Franceses, es necessario el ocio, y paz, harto mayor desolucion de Españoles fuè aquella que se hizo conocida. y intolerable, en medio del estruendo, y confusion de las armas, no necesitaron de paz, y ocio para darse a conocer sus agravios; en medio de los rumores de tanta violencia militar se escuchavan las quejas civiles, como entre la ruciada de los mosquetes se conoce el ecco de la Culebrina.

Pero es sin duda offensa del valor, y de la estimacion, continuar como decente el juego una vez despreciado; rogar el menor al grande es desdi-

## E C C O

desdicha comun;el igual al igual,ya se tiene màs de injuria que de desgracia;el superior al subdito es la mayor miseria . Cinco años ha continuos que ruega Castilla a Cataluña con la concordia,cinco que no la escucha;que haria agora un nuevo ruego?Sino justificar superiormente la raçon de aquel desprecio .

## D I C E.

*Y los Portugueses viendo se poderosamente envestir del poder de Vuestra Magestad , fluctuarán en su opinion,y entenderán a bolver a partido.*

## R E S P O N D E S E.

**C**On estas mesmas raçones escribe su ira , y nuestra alabança,ninguno de nosotros parece que pudiera hablar màs en estimacion de nuestra causa , porque despues de prevenir su Rey con tantos arbitrios ilicitos ; despues que le acõseja,ruegue para contra nosotros,a todos sus amigos.y a sus enemigos suplique , combi-  
dandoles indecorosamente;despues que considera la Monarquia serena,España quieta , y todo su poder sobre portugal; veamos q promete, promete que los Portugueses de confusos, atẽderemos a bolver a partido; y quando acabava de considerarnos un horrendo espectaculo de las gentes,se dà como por vengado , y satisfecho en profetiçarnos confusos,y atentos, y aun  
siendo



fiendo el mismo Autor, quien la ajusta la cuenta de estos sucesos, parece que no se persuade a esperar otro mayor estrago. Por ella misma podemos formar el discurso, diciendo assi: Castilla celebrada la tregua con Olanda, Italia, y Cataluña, goçando una paz universal, juntando todas sus fuerzas, lo más que espera es venir apartado con los Portugueles, confusos, y perdidos; luego Castilla fulminada de Olanda, envestida de Francia, inquieta en Italia, postrada en Cataluña, vencida en Portugal, que podrá hacer? Yo solo reduzgo a alguna forma el argumento: las proposiciones, y doctrina su pluma deste Consejero las ha escrito.

Glorioso pregon sin duda es este de nuestra constancia, aquella misma voz que la passion contraria dedicó al libelo de nuestras injurias, dice, y afirma tanto que ninguno de nosotros llegó a decir más; pero si de todas las fabricas deste papel no vemos más de los disgnios es fuerza que lleguen primero a perfeccion que se trate de nuestra ruyna; descansar pudieramos siglos enteros si para nosotros fuera tan agradable el ocio, como a Castilla la linsonja.

En fin claro se dexa entender que aun contra Portugal es necesario su brazo proprio; el lidiador sumamente fuerte no necessita de los descuydos del contrario; con arte nos derribaron una vez de la libertad, aque despues despojò la fuerza; con arte desean postrarnos otra; pide que se juntén sus exercitos, pero ni todos juntos

se dãn confiança ; no los estima como medios del triunfo , sino como instrumento capáz de mover los medios.

## D I C E.

*O a lo menos se abrirá camino que broten entre ellos discordias, y de una parte el temor , y de la otra las esperanças produzgan aquella variedad de opiniones , que el Emperador Iuliano decia era el mejor exercito para conquistar Provincias , y que en la sucession de Portugal hizo tan hancha camino a su aguelo de Vuestra Magestad.*

## R E S P O N D E S E.

**M**Vy conformes estamos los dós en esto, repetidos parece que hallo aqui mis pensamientos; camino pretende que le abran nuestras discordias, luego sino ay discordias no avrá camino; no es del todo insolente el ladron que se entrò a robar la casa que hallò abierta; mayor delicto (por lo menos mayor ocasion) es el descuydo del dueño, que no cerrò las puertas; su omision sué su robador, antes que la malicia del passagero.

Todavia no es grãde el mal cuyo remedio citta en nosotros; ò Portugueses, entrada busca el enemigo; cierto es que si la busca no la tiene; las puertas para assegurar se la casa es menester que se cierren, y para que se cierren que se abracen



unas a otras; sigamos esta util metáfora del arte, abracemonos, y cerremos la entrada a nuestro contrario; camino pretende hallar por donde nos penetre; fabriquemos un muro que se lo impida; que es el muro, sino una unión de piedras grandes, y pequeñas; y qué la muralla sino la tierra, que se bate, aprieta, y une; con union se resiste muchos granos de arena, muchas piedrecillas que por sí solos no bastavan a hacer numero, ó forma, juntandose resisten, y se oponen a la mayor violencia; los cantos, y picarras más sobervias los ramos de los arboles más altos se humillan, unas, y otras se mezclan con el polvo, y arena; union en fin, y mezcla de grandes, y pequeños, ligadura de altos, y humildes avrá de ser el muro impenetrable, que detenga el furor de nuestros contrarios.

Todas sus esperanças, y promessas tienen por cimiento la discordia, a que pretende inducirnos que no halla otro fiador que su discurso, y malicia; miserablemente espera aquel que libra la confiança de la victoria, no en su valor, sino en los desmanes del contrario; pues qué es esto sino una tacita confission de que su poder, ni aугuido de su industria se atreve sin que nuestra propia desdicha le dé la mano.

Fueron alguna vez poco conformes los Portugueses en diferentes siglos, y cō diversas ocasiones; los tiempos prosperos, ellos se traen cōfigo la peste de la emulacion; donde dixo un Filósofo, que la guerra siendo feysima concebía

una hermosa hija, qual era la paz; y la paz siendo la màs bella cosa, era madre de una torpissima creatura, qual era la envidia. Nuestro natural que aspira al sumo grado de la estimacion, hizo talvez, q. ó no nos humillassemos a otros màs dichosos, ó procurassemos igualarles en la mesma fuerte; y muchas que no obedeciendole, ni igualandole, le avorreciessimos. Esta es condiciõ de hombres, no solo achaque de Portugueses. Du. ò mientras duraron las glorias deste Reyno; passò despues a otro estado, y como todos en la esclavitud eramos semejãtes, no se mirava sin ceño, aquel que naciendo esclavo como los màs, pretendia levantarse con el Imperio de sus iguales; lo primero fuè condicion de la dicha, lo segundo desconfiança de la miseria, tan natural error el primero como el segũdo. Nuestra edad es otra lo mesmo que obramos nos lo persuade; comũ es la felicidad, comun podia ser el peligro; si por honrados lo avemos, ninguno avrà tan infame que se retire de aquella gran obra, en que tan gloriosamente ha trabajado, y donde es mayor el util por la parte que goça en lo publico de aquello q. le podian assegurar sus intereses particulares; si lo tememos como afligidos, muchos hombros llevã mejor el gran peño; nũca la Republica peligrò, como el Ciudadano della.

Potos son sin falta el temor, y esperança sobre que se rebueltẽ casi todas las acciones humanas, pero ya en aquel trãce a que nos lleva su discurso, niinguna destas passiones avia lugar;

teme-



temese el mal venidero, el que se padece no se teme, esperase lo que puede llegar, lo que se está experimentando no se espera; si Portugal se despenara hasta caer a los pies de sus enemigos, como puede dudarse, que ni la esperança, ni el temor de ninguno pudierã ser tan veloces como el açote, y desprecio; no espere, ni tema tampoco el miserable que vino a manos de su enemigo, defiendase antes, ò muera luego; que en lós daños publicos, no es ventura topar remedios pequeños.

Pero tampoco, porque se intente, es fuerza se configure esta circunstancia, màs le dãn a nuestro triunfo, que no se les olvidò, ò dificultò diligencia a nuestra contrario.

No se acordò el Autor quando escrivìò este arbitrio de la sentencia del Espiritu Sancto, que tan differentemente pronostica. Dice este Confejero a su Rey siembre discordia, porque recoja division, y ocasion de introducirse, pero el Espiritu de Dios differentemente lo promete, affigurando que todos los que sembraren iniquidad avràn de recoger desventuras; obligar pretende al Rey Catholico a valerse de las desdichas civiles, que produzgan la ocasion de sus mejoras; a nosotros nos previene la sabiduria, que su fruto no serà otro sino injuria, y vituperio. Sintió Iuliano que la disparidad de opiniones en los invadidos era un exercito màs en favor de la ambicion de Principes usurpadores; y esta mesma doctrina nos avisa, y persuade,

pero no se la queremos dever a Iuliano, a la Filosofia si, a la verdad, a la experiencia; y el mesmo exemplo de Felipe Segundo nos advierte q̃ por la mesma causa que la variedad de opiniones hace flaco, y penetrable el Imperio, la uniõ, y conformidad de los animos los haria perpetuos, y constantissimos; tan de cerca tenemos el exemplo que no podremos olvidarle; en nosotros lo hemos visto.

Muerto el Rey Cardenal Don Henrique, estubo Portugal reconociendo su cautividad; siẽpre la lamentò en el Reynado de los tres Felipes; creciò si, con la insolencia de los tiempos el deseo de livertad, pero la justicia para empre della luego fuè grande; llorava cada qual en su coraçon, y en su coraçon deseava, y proponia, y mientras el coraçon no lo fió a los labios, ni los hombres se ayudaron unos de otros; muerta se estubo la raçon, muerta porque se estava dividida; apenas se juntaron pocos, y a estos algunos; màs, quando la raçon tomó fuerças, y en un instante se hiço tan robusta, que bastò a derribar el trono de la tyrania; hombres que assi deven a la union, no obra: àn sin ella; que aun fuera màs delicto contra el agradecimiento, que contra la utilidad; una pequeña union nos livertò, una grãde union nos conserva, si ya no puede crecer; basta que dure eternamente, y viviremos con ella.

Aqui confieffa quanto mayor causa fuè al Prudente, en el negocio deste Reyno la ocasion  
que



que no la justicia; aquella dice le ensanchó el camino, que sin falta la razón, y el Derecho no pudo hallar antes capaz de entrar por él sin lastimarse; donde podemos decir que a no prepararle la discordia no cupiera la conveniencia a introducirse: cierto indigno modo de hablar con su Rey, y de su Rey; si es la discordia instrumento del Ceptro, que será el Ceptro? O que se podía esperar del Principe que por el escandalo abrió passo al Reynado; la paz, y la justicia son verdaderas puertas de la Republica; aquel que deviendo entrar por ellas rodea, ò ataja, y se introduce por passiones, y intereces de hombres particulares, esse no parece dueño, sino robador.

Misteriosamente escogió Christo el Imperio de Augusto Cesar para nacer, y entrar en el mundo; era Rey, y Rey pacifico, y justificado, por esso quiso entrar en edad pacifica, y no de discordias, porque si quiera ni essa señal le faltasse de Grande, y de Iusto Rey; Rey que espera disensiones para venir, no sigue los passos de Christo verdadero Rey; Rey que no confia a entrar por la voluntad, y consentimiento de los vassallos, que son las puertas principales del Imperio, no parece Rey de verdad.

## D I C E.

*vaya nombrando las Encomiendas, Obispadis, y Governios, y más Officios de aquella Corona a los mesmos sujetos que oy se hallan en Portugal, aunque sean los más obstinados.*

R E S P O N D E S

**I**ndigna, y inutilmente piensa el vassallo, que no antepone la autoridad de su Principe a todos los utiles del Imperio, no porque la reputacion de la corona sea cōtra ellos, sino porque es el mayor dellos; caminando su discurso deste Consejero, tras la conveniencia, hace gran caso de lo que se podia seguir a sus intereses por qualquier desconfiança entre nosotros, sin reparar en proponer a su Rey muchas indignidades, esta fino es la mayor, porque no toca tanto en offensa de Religion como las passadas; es mäs en descredito de la Magestad, y de la prudencia, porque qual juycio pesaria esta accion que no la juzgasse ligereça indecentissima a un Monarca; no se descubre que tanto podia ser el interez q̃ satisficiese por la nota que ella causaria.

Sabe el mundo que en pocos dias se esentò Portugal del yugo Castellano, que sus conquistas tardaron solo en siguille lo que tardò la fama en avisallas de su libertad; conoce que en cinco años de guerra continua empleados en ella los mayores sugetos de la Monarquia Castellana, assien autoridad como ciencia militar, no ha ocupado aquellã Cōrōna una sola Almena Portuguesa; es notorio que nūestro Monarca està dādo leyes a todo su Imperio; embiando Virreyes, y Governadores al Oriente, y Occidente, Generales al Africa; las Cortes de los

Prin-



Principes amigos ( estos los màs ) affistidas de  
 sus embaxadas, la fuya correspondida dellas;  
 propuestas sus Iglesias con toda consideraciõ,  
 fuis Plenipotenciarios reconocidos, y esperados  
 en la ocurrencia universal; y en este estado que  
 no puede contradicir pluma, ò lengua, que es-  
 criva, y pronuncie verdad; le propone al Rey  
 Catholico este su vassallo, que nombre encomiẽ-  
 das, officios, y Obispados en Portugal, en los  
 mesmos sujetos Portugueses.

A que fin lo derige? Si a los estraños que oy-  
 ran las noticias de esse exercicio de jurisdiccion  
 Real (que es lo màs en que podiã cõfundirse) es-  
 sos tales màs avràn de creer, lo que està creyẽ-  
 do el mûdo, a quien es notoria la cõservaciõ, y  
 felicidad Portuguesa. Si a los naturales, q cõve-  
 niẽcia se le sigue; ni ninguno inorará, por màs q  
 elame Castilla, q el Officio, el Puesto, y la En-  
 comienda es de aquel q la posee, no del a quien  
 la offreciere allà en su mente el Rey Catholico.  
 Los que goçan los premios, y confianças, claro  
 està los querran màs como galardón de su duc-  
 ño q como coccho de su enemigo; aquíẽ pues en-  
 ganará essa apariencia? Si la verdad, y los ojos es-  
 tèn afirmando lo contrãrio. Nuestro Rey ha sa-  
 vido repartir con tanto conecrito, que aun siẽ-  
 do esto lo dudoso, y esto no lo infalible, no de-  
 xamos la igualdad desta duda por las desor-  
 denes de essotra certeza. A Diogenes el Cinico  
 arguya un Logico, que era imposible aver mo-  
 vimiento; pãsele el Filosofo diciendo, conve-

72                      O E C C O O I  
cante mis passos . A las agudeças de sus arbitrios no ay mejor respuesta, que la sinceridad de nuestras acciones.

Pero es de advertir a este Consejero, que aũque el Rey Catholico obrasse segun su parecer, entonces faltava la mitad del effecto , mientras los tales sujetos nombrados no concurrían cõ el aplauso a esta eleccion ; aun sin el consentimiento de la volũtad, no son peccados los mesmos peccados; pues como podrà ser en alguno delicto los penſamientos agenos ? El Autor arguye sobre fundamentos implaticables , y como no cree nuestra justicia se persuade a nuestra desconfiança. Entre las gentes que obran obedientes al furor tienẽ màs platica las sospechas, sin mucho miramiento a la inocencia, però donde la raçon segura gobierna las acciones publicas, no ay quien ignore que las primeras armas del contrario son estas quimeras , y es sin duda acto positivo de fidelidad a uno, qualquiera destas diligencias, claro està, porq̃ si el tal sujeto, que se nota, ò nombra fuera conveniente a sus desinios, no quisiera el enemigo hacel le sospechoso; si procura su descredito, que màs prueva de que no le amañestas son estratagemas comunes de hombres quexosos, y no ay entendimiento, aun de los poco expertos en las delgadeças de estado, que no los alcance a conocer, y prevenir.

Todavía devemos considerar por la diferencia de las acciones de ambas Magestades. Portugue-



tuguesa, y Castellana, qual es el cuidado de cada qual, porq por ellas se entēderà como en la sēte-  
cia de las dōs mugeres de Salomō, quiē es ver-  
dadera madre, ò supuesta; quādo el Rey de Portu-  
gal està cō vivo cuydado, avisādo a la Corte Ro-  
mana de los peligros del rebaño Ecclesiastico,  
por falta de Pastores, y haciendorepresentar, co-  
mo Principe Catholico, lo que se aventura, sino  
se pierde, con esta demōra; està el Rey de Castilla  
con no menor ansia, pretendiendo nombrar O-  
bispos, para confusion, escandalo, y peligro espi-  
ritual de todo el Reyno. Estos son los officios  
de una, y otra Magestad, diganme agora los Po-  
lyticos qual parece padre verdadero: Felipe por  
sus conveniencias sollicita el medio de la ruyna;  
Iuan por el bien de su Republica, ruega, y profia  
contra su autoridad.

## D I C E.

*Lo que no podia dexar de causar gran desconfiança  
entre todos, y el pueblo rudo vendrà a brotar contra  
la nobleça, y Bergança vivirá entre temor, y sospe-  
chas de sus más obligados, y entre tan cierta con-  
fusión triunfará el partido de Vuestra Magestad.*

## R E S P O N D E S E.

**E**L Pueblo rudo no es tan rudo que crea, ò  
abrace antes las astucias de sus contrarios  
que

que las acciones de sus amigos; està la descōfi-  
 ça tã ocupada en no fiar de procedimiẽto Cas-  
 tellano, q̃ difficultosamẽte podrà emplearse en  
 otras sospechas. No descurre profundamente  
 el bulgo, es verdad, pero de las cosas presentes  
 como las mira con mäs ojos que uno, ó muchos  
 sabios, y sin las passiones de los grandes (grãdes  
 como ellos, y sus intereces) atina de ordinario a  
 reconocer sin engaño la naturaleça de las co-  
 sas, donde se sigue que, aquel pregon de bien, ó  
 mal, ministrado del bulgo, pocas veces dexa de  
 salir justissimo.

En virtud deste su privilegio fué el bulgo Por-  
 tugues el estado donde siempre clara, y con-  
 stantemente se mantuvo la Fè, y opinion de que  
 viviamos esclavos, de que el Reyno era ageno;  
 de que a la Real Casa de Bragança competia;  
 este fué sentimiento del bulgo: bulgo que rã-  
 bien entiende ni es rudo, ni se podia engañar,  
 como no se ha engañado.

Viò despues el pueblo de Portugal aquel dia  
 que saliò de esclavitud, como de quantos mini-  
 stros, y soldados Castilla tenia entre nòsotros,  
 no uvo, tan solamente uno, que se ofreciesse a  
 morir por su Rey natural, no digo a morir, pero  
 ni a tolerar un ligero desgusto; y avista desta co-  
 mun demostracion de los suyos conoce, que Rey  
 cuyo amor no obliga a sus propios vassallos, y  
 naturales a padecer por su causa, menos obliga-  
 ra su industria a los estraños, a que se pierdan  
 por su devocion; lo que avorreciò en los unos,



lo no teme en los otros.

Viò tambien que los mesmos que su desorden más que su malicia, llevó al suplicio no amaban el dominio Castellano, no se socorrieron del, ni en el hallaron favor alguno; apenas su memoria; obrando conformes más a su temor que no al respeto del Catholico; y entendió el bulgo, que pues aquellos desdichados Polyticos no fueron en su desesperacion participes de favores, ó intereses de Castilla, que menos la podrá ser ningun otro, quando no haga más de ofrecelle su coraçon dentro de su pecho; lo que no recabò la sangre, y antes el peligro, mal lo alcanzaran pensamientos, y deseos inutiles.

Viò que essotros que arrancò de la patria el zelo imprudente, equivocandose el acierto en sus coraçones, y perdida la Patria, y Estados, viven los que viven en desprecio, y acabaron los que acabaron en miseria; y cree firmemente el bulgo, que ningun servicio, ó movimiento puede ser agradable a los ojos de aquella nacion, que cò odio natural mira nuestras acciones, y con tanta passion, que no le dà lugar a que distingan quales son dignas de premio, ó enojo.

Viò que los más a quien se atreviò la desdicha (facil en atreverse a los buenos) salieron del examen con aquel resplàdor, y pureça que el oro sale de la llama, y que descarandose la embidia no hizo más que solicitar a unos meritos otros meritos, añadiendo al valor, la paciencia; y reconoce el bulgo que siendo en todos un mes-

mo

## E C C O

mo el coraçon que anima a la patria, no ay ninguno que no lo pierda por ella.

Y como con los ojos el bulgo Portugues ha estudiado estos exemplos; en solo no perdonar nada del antiguo avorrecimiêto a Castilla puede parecer terco, y rudo; no en brorar contra la nobleça, que ama, y sigue, solo porque la considere superior a su orden; es la caveça preeminente miembro a todo el cuerpo humano; la Republica figurada en el cuerpo; los miembros sirven a la caveça, ella los rige, y ni porque se regala al ayre, ò a la sombra, màs que los otros miembros cubiertos, y encerrados en las vestiduras; las manos siempre ocupadas, los pies siempre afligidos la avorrecen; salud es de todo el cuerpo de una nacion, la nobleça prospera, lo q sea decente; pero como el repartir los utiles se pesa en la prudêcia del Principe, es de tal suerte el peso, que el bulgo no solo dexa de irritarse mas aun lo agradece; solo pudiera irritarse mediendose el premio por aquella flexuosa vara del otro gobierno, que assi se encorvava al merito, y se estendia al respeto.

Los arbitrios tienen gran hermandad con la Chimica todo lo preparan, y habilitan para ser oro, y utilidad del estado, ultimamente resultan en ludibrio, y juego de las gêtes; de impossibles y vanidades pretende nuestro Autor destilar la conveniencia de su Monarquia; por esso despues desta inquietud del vulgo promete luego el cuidado de nuestro Monarca; assi pienso lo quiere decir,



decir, aunque no lo leo en sus renglones, sino en mal coladas palabras.

Sospechas, y temor, dice, lo cercará de sus más obligados, esto pudiera ser posible (a ser posible en Portugueses) quando a nosotros, nos añudara en su amor, el logro de beneficios; porque si a precio de obras le amaramos podia entonces infirir alguna malicia que a otro mayor precio le avorrecieramos. (terminos, y licencias son estas de la controversia) pero acá no es así, porque la obligacion podemos decir començò de nosotros, diferente de todas las del mūdo; nosotros fuymos los que obligamos, claro està, verdad es, los libros lo cuentan, los hombres lo favè, el Principe lo acuerda, nosotros offrecimos, y rogamos, nada se goça; más sin çoçobra q lo que posee por manos de la gracia; sepa el mundo que hallamos Rey, no solo digno de Ceptro, mas de que le roguen con èl.

Yo hablo sin artificio, verdades naturales, y creo que los Principes no son esētos del temor, porque la Purpura no lleva privilegios cōtra la suerte, antes los Reynos, y Imperios (partes en fin tã notables de la tierra) sirven como de mesa, ó teatro a la fortuna, q no representa sus fabulas en menores Coliseos; pero juzgo q si nuestro Rey naciera Coronado, entonces pudiera temer con más desculpa; claro està, porque los hōbres no aman así las elecciones de la naturaleza, como las suyas, y si bien a las primeras se deve reverencia, las segūdas se conservan cō más amor, aque-

## E C C O

aquellas podian ser màs sinceras, estotras son màs robustas; y aun en grado igual preferirà las de sus entendim̃tos. No faltarán, ni faltarõ los Portugueses nunca a sus Principes, primero se sacrificarà uno a uno; pero (admitiendo un imposible) faltariã a qualquiera de sus Reyes passados, y no al q goçan. Quien lo duda aqui es mayor la deuda, màs firme la obligaciõ, pues en Su Magestad concurren ambos principios de naturaleza, y amor; aquella nos lo señalò, aquel le creyò luego, ambos le colocaron; no solo nos obligó a nosotros, sino que le obligamos; tan repetidos laços ninguna fuerça los rompe.

Però vivirà cercado de cuydados, porque estos indecentes, que le pronostica el Autor se comunican a los infalibles; propios del gran officio de Reynar. No los estrañarà nuestro Principe, q cuydadofo vivió de nuestro remedio todo el tiempo que no pudo màs que deseallo; cuydadofo vive de nuestra conservacion, como si la consideràra deficit; estos son los cuydados que hacen tan pesada la Corona, y q obligaron ya a decir a un Rey afligido ser ella tal, q el que la conociesse no la alçaria de sobre la tierra; màs hizo nuestro Rey, q la conoció, y la conociò cayda en la tierra, y no desconociendola, consintió que se la alçacemos hasta ponella en su caveça; pesadas en fin sò las joyas de grã precio. En las Coronas se experimenta quanto son de mayor valor, tanto sò de mayor peso. De aligerar su Corona, y de poner tâto el peso della, vino el Rey Catholico a dexalla



dexalla tan adelgada que se vè agora a peligro de que se le rompa entre las manos.

No es amenaza a los Principes el vivir cuydadosos, assáz mayor offensa haria a su dignidad quien les aconsejasse el ocio, y descâso; mayores son que todos; si se descarga la pesadumbre del universo, primero toca en sus cabeças de los Principes; esso quiso decir la antigüidad en lo de Atlante, y Alcides, con el mundo en hombros; à vista deste gran trabajo preguntava un Filosofo; si los Reyes eran señores, ò esclavos de la Republica, porque el peso acustübramos manejar por los esclavos, y es el Principe el q lleva los mayores volumenes, y pesos de los acontecimientos.

Nuestro Iuan el Segundo, que tanto suspirava el ser hombre algunas oras, diò entender q los Reyes han de ser màs que hombres; no se desdenarà Iuan el Quarto de vivir cuydado, pero haremos nosotros servièdole, y harà S. Magestad mirandonos, como sus cuydados no sean los que promete este Consejero: cõ que se escusa nuestra confusion, y sus triunfos de Don Felipe.

## A C A V A.

*Este Señor es mi pobre arbitrio, con el qual cumplo a la orden de Vuestra Magestad, y escribo con la pluma lo que dicta un coraçon que solo desea la grandega de su Rey, y Señor, y si errare mis servicios merecen a la clemencia de Vuestra Magestad lo atribuya a falta de talento, no de voluntad.*

# E C C O

## C O N C L U Y E S E.

**E**N dolências mortales no ay Medico dicho-  
so; hasta los remedios suelē salir desacredi-  
tados; pero en aquellas dōde el peligro es figu-  
ro, no ay mās propria medicina que el defenga-  
nō, ò severidad; porque entonces son mās q̃ nū-  
ca infieles, el alago, y lisonja; muchos por contē-  
ponçar con el alegria del Principe enfermo en  
el Estado, hacen mayor su riego deshaciendo-  
le; quanto mās le sirve el que corta sin piadad  
por sus enojos, ò sin temor le avisa de su daño.  
Ninguno consultò al Oraculo en las dichas;  
ni fuē a Delfos a escuchar felicidades, que para  
creellas basta el agrado cō que se reciben, las q̃  
ineulca la esperança; si solò pregunta el misera-  
ble, inhumanidad parece equivocarle el reme-  
dio. Siēpre el saltar a los Reyes es crimē, infor-  
mallos torcidamente mayor delicto; empero el  
respondelles contra verdad, essa es horrēda abo-  
minacion en un vassallo, y mās en un ministro.

Quiere el Rey Catholico recibir su parecer  
deste Consejero, embia a cōsultallo, afligido por  
los accidentes de su Monarquia, y entendiendolo el  
Ministro tan diferente, que trocando en su ani-  
mo los affectos, envez de una gran entereça con  
que devia hablar a su Rey, y aun Rey, y Rey que  
se confia; le escribe con gran cuydado un papel  
lleno de lisonjas, y proposiciones peligrosas, a la  
Religion, a la Magestad, y a la Monarquia.

Si



Si el Rey Dō Felipe le pidiera cōsuelo como parecer, en alguna destas raçones pudiera hallarle, alagada siēpre en ellas la memoria de su grādeça, y acusada la osadia de sus contrarios; pero si es verdad lo q̄ hemos discurrido, no solo parecen inhabiles los medios que propuso a su neccssidad, mas aun haciēdolos platicables, pudiera anticiparle su mayor ruyna.

Si se conocia tan pobre de valor para votar libremente, ò de experiencia para hablar informado, no hiciera menor servicio a su Principe en escusarse deste voto que en servirle con èl; y si con tal parecer dà su obligacion por cumplida, es que inora las leyes de los Atenienſes, que juzgavan por vano, y condenavan de inutil el consejo, que no era remedio.

Pues si esta observacion assi incumbe a los amigos, que harà a los vassallos? Y q̄ a los criados, y ministros con quien se parte la carga del Imperio; desear la grādeça de su Rey, no basta; merecerla si; desdicha como fatal fuè de aquella Monarquia la esterelidad de hombres sabios, y màs el menosprecio; no es sabio el discreto, ni aũ el docto es sabio; este fuè el mayor pronostico de la ruyna; assi amenaçò Dios a los Reynos de su indinacion, prometiēdo abstenerse de embialles hombres sabios, y fuertes. Con este mesmo espiritu de Dios, prorumpe agora Salomō contra algunos Reyes, que amenaça desta suerte. *Princeps, qui libenter audit verba mendacij, omnes Ministros habet impios.*

## E C C O

## ALTO CONSEJO.

**A**ssi responde el Ecco Portugues al Castellano clamor, cuyas clausulas unas, y otras copiadas en este papel, presento Alto Consejo ante Vuestra Alteça, porque segun usava la antigüedad resolver las contenciosas questiones delante de algunos Principes, y Grandes, q sirviendo de testigos a la lid eran juntamente jueces de la victoria; yo tambien siendo agora obligado a entrar en certamen con mi contrario en la campaña del mundo, pretendo aya de ser en presencia de Vuestra Alteça, que assi por la Real dignidad que exercita, como por la heroyca sangre que comprehende, serà entre nuestras razones el más severo juycio, y más infalible testimonio. Natural es del Cielo la justicia; el varon justificado no tiene otra patria que la raçon; en vano temerà luego de Vuestra Alteça el enemigo; antes intrepuesta tan grande autoridad a la sentencia del triunfo, la mesma embidia, quanto más la obediencia se darà por bien cõvenida. Ilustre, Venerable, Prudente, Esclarecido Consejo de Estado del muy Alto, y muy Poderoso Rey de Portugal Don Iuan el Quarto, nuestro Señor, Dios alumbre, y dirija las acciones de Vuestra Alteça, a su sancto servicio, y prosperidad del Imperio Lusitano.

F I N.









C645

m527e

